

RECENSEMENT DU CANADA DE 1981

DOCUMENTATION À L'INTENTION DES UTILISATEURS  
DES  
BANDES-ÉCHANTILLON À GRANDE DIFFUSION

STATISTIQUE CANADA

8-1200-609

This publication is  
available in English  
upon request.



# TABLE DES MATIÈRES

## CHAPITRE

## PAGE

### I. INTRODUCTION

- Objet des bandes-échantillon à grande diffusion .....	1
- Description des échantillons .....	1
- Conception et contenu des fichiers .....	1
- Liste des variables des fichiers .....	3
- Résumé des limitations :	
Échantillon .....	16
Détails limités sur les régions géographiques .....	16
Procédures relatives à la confidentialité .....	16

### II. PROPRIÉTÉS STATISTIQUES, FIABILITÉ ET LIMITES

- Conception de l'échantillon du recensement pour un cinquième:	
Choix de l'échantillon d'un cinquième .....	18
Méthode d'estimation du ratio des données publiées .....	19
- Choix de l'échantillon à grande diffusion:	
Méthode générale .....	20
Échantillon des particuliers .....	22
Échantillon des ménages .....	24
Choix par l'utilisateur d'un échantillon plus petit .....	26
- Évaluation de l'échantillon:	
- Généralités .....	27
- Validité de l'échantillon à grande diffusion .....	27
- Variabilité d'échantillonnage:	
Introduction .....	29
Tableaux des estimations de variabilité d'échantillonnage .....	30
Utilisation des tableaux .....	40
Estimation de la variabilité d'échantillonnage d'un total .....	40
Estimation de la variabilité d'échantillonnage d'un pourcentage .....	40
Formules pour l'estimation de la variabilité d'échantillonnage .....	41
Estimation de la variabilité aux fins de comparaison entre les compes totaux et de pourcentages .....	42
Comparaison de deux régions ou populations différentes ...	42
Comparaison de plus de deux régions ou populations différentes .....	42
Comparaison des données de l'échantillon à grande diffusion avec les données des publications du recensement ..	43
Estimation de la variabilité d'échantillonnage pour d'autres quantités dérivées .....	44
- Erreurs autres que celles qui sont dues à l'échantillonnage	44

## TABLE DES MATIÈRES - fin

CHAPITRE	PAGE
 <b>III. TECHNIQUES DE PROGRAMMATION</b>	
- Exigences concernant le logiciel utilisé pour le traitement .....	46
 <b>IV. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES ET PROCÉDURES DE COMMANDE</b>	
- Généralités .....	47
- Volume des fichiers .....	47
- Options en matière de bandes .....	48
- Marche à suivre pour commander .....	49
- Vente de bande(s) de micro-données .....	50
- Formule de commande des bandes .....	52
 <b>V. DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE</b>	
 <b>VI. STRUCTURE DES ENREGISTREMENTS ET VARIABLES DU FICHIER INDIVIDUEL</b>	
- Structure des enregistrements .....	54
- Cliché d'enregistrement .....	55
- Définitions et codes .....	61
- Totaux de contrôle .....	199
 <b>VII. STRUCTURE DES ENREGISTREMENTS ET VARIABLES DU FICHIER DES MÉNAGES/ FAMILLES</b>	
- Structure des enregistrements .....	203
- Cliché d'enregistrement .....	206
- Définitions et codes .....	216
- Totaux de contrôle .....	402

## CHAPITRE I

### INTRODUCTION

#### Objet des bandes-échantillon à grande diffusion

La plupart des données publiées par le Secteur de la statistique sociale de Statistique Canada sont des données sommaires, notamment des totaux de personnes, de familles ou de ménages pour le Canada ou pour une région géographique donnée. Ces données sont diffusées sous de nombreuses formes: totalisations publiées et inédites, disponibles sur papier, sur microfilm ou sur bande magnétique.

Cependant, les utilisateurs demandent de plus en plus fréquemment des micro-données, c'est-à-dire des données redivisées pour présenter l'unité déclarante initiale, ce qui permet à l'utilisateur de regrouper à nouveau les données selon une présentation qui répond à un besoin particulier.

Pour répondre à cette demande, on procède actuellement à l'élaboration de la troisième série de bandes-échantillon à grande diffusion. Les micro-données présentées sur ces bandes-échantillon à grande diffusion se rapportent à chaque recensement du recensement de 1981. Comme Statistique Canada est tenu par la loi de garantir la confidentialité des renseignements, la présentation des données a été conçue de manière à empêcher d'identifier un enregistrement en particulier.

#### Description des échantillons

Les échantillons à grande diffusion sont des échantillons représentatifs de chaque enregistrement des données recueillies au cours du recensement de 1981. La taille de l'échantillon primaire est d'un cinquantième pour le fichier individuel et d'un centième pour le fichier des ménages/familles. Les échantillons sont autopondérés du fait que chaque enregistrement a un poids de 50 (fichier individuel) ou de 100 (fichier des ménages/familles). Ainsi, pour évaluer la fréquence d'une variable quelconque pour la population totale, l'utilisateur n'a qu'à multiplier le total de ses variables par 50 ou 100 selon le cas.

On s'est servi des données provenant du questionnaire complet, ou échantillon d'un cinquième, pour produire les bandes-échantillon à grande diffusion.

La technique d'échantillonnage utilisée pour obtenir l'échantillon à grande diffusion est exposée dans la partie "Conception de l'échantillon", chapitre II.

#### Conception et contenu des fichiers

Les données des bandes-échantillon à grande diffusion sont présentées dans deux fichiers distincts : le fichier individuel et le fichier des ménages/familles. Pour chacun de ces fichiers de base, on a obtenu un échantillon stratifié indépendant à partir des données recueillies au cours du recensement de 1981, empêchant ainsi toute possibilité d'établir des liens quelconques entre les données des deux fichiers, ce qui aurait pu permettre l'identification d'un enregistrement en particulier.

### Fichier individuel

Ce fichier renferme des caractéristiques choisies concernant la famille et le logement ainsi que des données démographiques et économiques relatives à chaque particulier faisant partie de l'échantillon. Dans le cas du fichier individuel, un enregistrement se rapporte aux données sur un particulier.

### Fichier des ménages/familles

Le fichier des ménages/familles contient des données à la fois sur les ménages et sur les familles qui en font partie. Pour créer le fichier, on a choisi un échantillon de ménages, puis on a créé un enregistrement pour chaque famille de recensement et pour chaque personne hors famille dans le ménage choisi. Dans le cas du fichier des ménages/familles, un enregistrement se rapporte donc aux données sur une famille de recensement ou sur une personne hors famille.

Chaque enregistrement est composé de deux parties. La partie **Ménages** contient des renseignements détaillés sur les occupants du ménage ainsi que certains renseignements sur le logement. La partie **Familles** de l'enregistrement contient des renseignements détaillés sur la famille de recensement ou sur la personne hors famille, y compris (s'il y a lieu) des données sur l'époux, le père seul, la personne hors famille de sexe masculin, l'épouse, la mère seule et la personne hors famille de sexe féminin.

Les utilisateurs doivent remarquer que les renseignements dans la partie **Ménages** sont répétés dans l'enregistrement de chaque famille de recensement ou de chaque personne hors famille du même ménage. C'est pourquoi les utilisateurs qui désirent faire des totalisations de caractéristiques des ménages doivent se reporter à la partie "Structure des enregistrements", chapitre VII, pour les variables du fichier des ménages/familles.

# Liste des variables des fichiers

Vous trouverez ci-après une liste alphabétique de toutes les variables codées dans les deux fichiers de bandes-échantillon à grande diffusion. L'"Y" qui se trouve sous le nom du fichier indique la disponibilité de la variable dans ce fichier. Un tiret indique que la variable ne figure pas dans le fichier.

Exemple:

	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles
		Partie des ménages
		Partie des familles
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans un ménage	-	Y

D'après cet exemple, la variable "nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans un ménage" ne figure pas dans le fichier individuel ou dans la partie "familles" du fichier des ménages/familles et, cette variable, est disponible dans la partie "ménages" du fichier des ménages/familles.

Les définitions et les codes des variables du fichier individuel et du fichier des ménages/familles se trouvent aux chapitres VI et VII respectivement.

Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
		Partie des ménages	Partie des familles
Age au premier mariage	Y	-	-
Age au premier mariage du soutien du ménage	Y	-	-
Age au premier mariage de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Age au premier mariage de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Age à l'immigration	Y	-	-
Age du soutien du ménage	Y	-	-
Age de l'époux, du père seul (ou de la personne hors famille de sexe masculin - dans la partie Familles)	Y	-	Y
Age	Y	-	-
Age de l'épouse, de la mère seule (ou de la personne hors famille de sexe féminin - dans la partie Familles)	Y	-	Y
Situation des particuliers dans la famille de recensement et modalité de vie	Y	-	-
Structure de la famille de recensement	-	-	Y
Genre de famille de recensement	-	-	Y
Code de la région métropolitaine de recensement	Y	Y	-
Statut professionnel	Y	-	-
Statut professionnel de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y



Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
		Partie des ménages	Partie des familles
Statut professionnel de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Comparaison des dates du premier mariage des conjointes (époux et épouse)	Y	-	Y
Salles de bains complètes	Y	Y	-
État du logement	Y	Y	-
Pays de citoyenneté	Y	-	-
Indicateur de famille économique	-	-	Y
Situation des particuliers dans la famille économique	Y	-	-
Origine ethnique	Y	-	-
Origine ethnique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Origine ethnique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Allocations familiales		-	-
Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980	Y	-	-
Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Loyer brut	Y	Y	-
Demi-salles de bains	Y	Y	-
Plus haut grade, certificat ou diplôme	Y	-	-
Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire	Y	-	-

Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
Nom de la variable	Partie des ménages	Partie des familles
Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	-	Y
Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	-	Y
Plus haut niveau de scolarité atteint	Y	-
Plus haut niveau de scolarité atteint par l'époux, le père seul (ou la personne hors famille de sexe masculin - dans la partie Familles)	Y	Y
Plus haut niveau de scolarité atteint par le soutien du ménage	Y	-
Plus haut niveau de scolarité atteint par l'épouse, la mère seule (ou la personne hors famille de sexe féminin - dans la partie Familles)	Y	Y
Langue parlée à la maison	Y	Y
Langue parlée à la maison par les enfants à la maison	-	Y
Langue parlée à la maison par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	-	Y
Langue parlée à la maison par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	-	Y
Heures travaillées pendant la semaine de référence	Y	-
Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	-	Y

Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	Partie des ménages	Partie des familles
Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y	Y
Classification du ménage	Y	Y	-	-
Indicateur du soutien du ménage	Y	)	Y	Y
Taille de ménage	Y	Y	-	-
Situation du soutien du ménage dans le ménage	Y	-	-	-
Situation des particuliers dans le ménage - Lien avec la Personne 1	Y	-	-	-
Genre de ménage	Y	Y	-	-
Principale source de revenu de l'époux	-	-	Y	Y
Catégorie de revenu (seuils de faible revenu de 1969)	-	-	Y	Y
Catégorie de revenu (seuils de faible revenu de 1978)	-	-	Y	Y
Activité économique (données comparables à celles de 1971)	Y	-	-	-
Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (données comparables à celles de 1971)	-	-	Y	Y
Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (données comparables à celles de 1971)	-	-	Y	Y
Activité économique (d'après la classification de 1981)	Y	-	-	-
Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1981)	-	-	Y	Y
Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1981)	-	-	Y	Y

Fichier individuel		Fichier des ménages/famille	
Nom de la variable		Partie des ménages	Partie des familles
Revenu de placements	Y	-	-
Revenu de placements - Famille de recensement ou personne hors famille	-	-	Y
Activité	Y	-	-
Activité (selon la définition de 1971)	Y	-	-
Activité de l'époux ou du père seul	Y	-	-
Activité de l'épouse ou de la mère seule	-	-	Y
Activité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Activité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Durée d'occupation	Y	Y	-
Principale source de revenu du parent seul	-	-	Y
Système de chauffage principal	Y	Y	-
Principale source de revenu de la famille de recensement (ou de revenu de la personne hors famille - dans la partie Familles)	Y	-	Y
Principale source de revenu du ménage	-	Y	-
Etat matrimonial	Y	-	-
Etat matrimonial du parent seul ou de la personne hors famille	-	-	Y
Mobilité	Y	-	-
Mobilité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Mobilité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Mois de naissance	Y	-	-
Mois du premier mariage	Y	-	-
Loyer mensuel en argent	Y	Y	-

Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
		Partie des ménages	Partie des familles
Langue maternelle	Y	-	-
Langue maternelle des enfants à la maison	-	-	Y
Langue maternelle du soutien du ménage			
Langue maternelle de l'époux, du père seul (ou de la personne hors famille de sexe masculin - dans la partie Familles)	Y	-	-
Langue maternelle de l'épouse, ou de la mère seule (ou de la personne hors famille de sexe féminin dans la partie Familles)	Y	-	Y
Nombre d'enfants à la maison, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants de moins de 6 ans à la maison, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants de 6 à 14 ans à la maison, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui fréquentent l'école, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui ne fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui fréquentent l'école, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui ne fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants de 25 ans et plus à la maison, dans la famille de recensement	-	-	Y
Nombre d'enfants nés	Y	-	-

Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
		Partie des ménages	Partie des familles
Nombre d'enfants nés de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Nombre de familles économiques	-	Y	-
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans la famille de recensement ou revenu d'emploi touché par la personne hors famille	-	-	Y
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans un ménage	-	Y	-
Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans la famille de recensement ou revenu touché par la personne hors famille	-	-	Y
Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans un ménage	-	Y	-
Nombre de personnes dans la famille de recensement	Y	-	Y
Nombre de personnes dans la famille économique	Y	-	-
Nombre de personnes par pièce	Y	Y	-
Nombre de personnes de moins de 6 ans	-	Y	-
Nombre de personnes de moins de 14 ans	-	Y	-
Nombre de personnes de moins de 16 ans	-	Y	-
Nombre de personnes de moins de 18 ans	-	Y	-
Nombre de personnes de 60 à 64 ans	-	Y	-
Nombre de personnes de 65 à 69 ans	-	Y	-
Nombre de personnes de 70 ans et plus	-	Y	-
Nombre de pièces	Y	-	Y
Profession (d'après la classification de 1981)	Y	-	-
Profession (d'après la classification de 1971)	Y	-	-
Profession de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1971)	-	-	Y

	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
Nom de la variable		Partie des ménages	Partie des familles
Profession de l'époux, du père seul (ou de la personne hors famille de sexe masculin - dans la partie Familles, d'après la classification de 1981)	Y	-	Y
Profession de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1971)	-	-	Y
Profession de l'épouse, de la mère seule (ou de la personne hors famille de sexe féminin - dans la partie Familles, d'après la classification de 1981)	Y	-	Y
Langue officielle	Y	-	-
Langue officielle des enfants à la maison	-	-	Y
Langue officielle de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Langue officielle de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec	Y	-	-
Autre revenu provenant de sources publiques (transferts gouvernementaux)	Y	-	-
Principales dépenses de propriété	Y	Y	-
Période de construction	Y	Y	-
Lieu de naissance	Y	-	-
Lieu de naissance de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y

Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
		Partie des ménages	Partie des familles
Lieu de naissance de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Lieu de travail	Y	-	-
Lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Statut du lieu de travail	Y	-	-
Statut du lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Statut du lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Présence d'enfants	Y	-	-
Présence d'enfants pour l'épouse ou la mère seule	-	-	Y
Prestations d'A.-C. et "autres" transferts gouvernementaux - Famille de recensement ou personne hors famille	-	-	Y
Principal combustible utilisé pour le chauffage	Y	Y	-
Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau	Y	Y	-
Province	Y	Y	-
Province de résidence cinq ans auparavant	Y	-	-
Religion	Y	-	-
Religion de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Religion de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces	Y	-	-



Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	Partie des ménages	Partie des familles
Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces - Famille de recensement ou personne hors famille	-	-	-	Y
Fréquentation scolaire	Y	-	-	-
Niveau de fréquentation scolaire	Y	-	-	-
Logement saisonnier/marginal	Y	Y	-	-
Revenu net provenant d'un travail autonome - Famille de recensement ou personne hors famille	Y	-	-	-
Revenu provenant d'un travail autonome	Y	-	-	-
Revenu net provenant d'un travail autonome - Époux dans la famille de recensement	-	-	-	Y
Revenu net provenant d'un travail autonome - Parent seul de la famille de recensement	-	-	-	Y
Revenu net provenant d'un travail autonome - Épouse dans la famille de recensement	-	-	-	Y
Sexe	Y	-	-	-
Sexe du soutien du ménage	Y	-	-	-
Type de construction	Y	Y	-	-
Mode d'occupation	Y	Y	-	-
Mode d'occupation - Condominium	Y	Y	-	-
Groupes du revenu total de la famille de recensement	Y	-	-	-
Groupes du revenu total du ménage	Y	-	-	-
Transferts gouvernementaux totaux - Famille de recensement ou personne hors famille	-	-	-	Y
Revenu total	Y	-	-	-
Revenu total - Famille de recensement ou personne hors famille	-	-	-	Y
Revenu total - Ménage	-	Y	-	-

Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	Partie des ménages	Partie des familles
Revenu total - Époux dans la famille de recensement	-	-	-	Y
Revenu total - Parent seul	-	-	-	Y
Revenu total - Épouse dans la famille de recensement	-	-	-	Y
Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires	Y	-	-	-
Certificats d'école de métiers et autres certificats non universitaires détenus par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	-	-	-	Y
Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires détenus par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	-	-	-	Y
Genre d'enregistrement	-	Y	-	-
Prestations d'assurance-chômage	Y	-	-	-
Valeur du logement	Y	Y	-	-
Salaires et traitements	Y	-	-	-
Salaires et traitements - Famille de recensement ou personne hors famille	-	-	-	Y
Salaires et traitements - Époux dans la famille de recensement	-	-	-	Y
Salaires et traitements - Parent seul de la famille de recensement	-	-	-	Y
Salaires et traitements - Épouse dans la famille de recensement	Y	-	-	-
Semaines travaillées en 1980	Y	-	-	-
Semaines travaillées en 1980 par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	-	-	-	Y

Nom de la variable	Fichier individuel	Fichier des ménages/familles	
		Partie des ménages	Partie des familles
Semaines travaillées en 1980 par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Date du dernier travail	Y	-	-
Date du dernier travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Date du dernier travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Principale source de revenu de l'épouse	-	-	Y
Travail en 1980 de l'époux ou du père seul	Y	-	-
Travail en 1980 de l'épouse ou de la mère seule	Y	-	-
Année de naissance	Y	-	-
Année du premier mariage	Y	-	-
Année d'immigration	Y	-	-
Année d'immigration de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	-	-	Y
Année d'immigration de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	-	-	Y
Nombre d'années d'autres études non universitaires	Y	-	-
Nombre d'années d'études universitaires	Y	-	-

## Résumé des limitations

### Échantillon

Les bandes-échantillon à grande diffusion ne sont que des échantillons et doivent être considérées comme tels. On ne peut s'attendre à une concordance parfaite entre les données du recensement et les estimations des utilisateurs qui sont basées sur les résultats obtenus pour un échantillon d'un cinquantième (fichier individuel) ou d'un centième (fichier des ménages/familles). Ces données différeront inévitablement dans une certaine mesure en raison du caractère aléatoire du choix des cas réels prélevés aux fins de l'échantillon à grande diffusion. La partie "Évaluation de l'échantillon", chapitre II, traite la variabilité de l'échantillonnage et sa mesure.

### Détails limités sur les régions géographiques

Pour assurer la confidentialité, les régions géographiques de l'échantillon ont été limitées, généralement, aux régions dont la population se chiffre à 250,000 habitants et plus. Par conséquent, neuf provinces seulement sont identifiées expressément, soit Terre-Neuve, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Québec, Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique. Les régions de l'Île-du-Prince-Édouard, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest ont été combinées sur la bande.

Les principales régions métropolitaines de recensement qui suivent sont identifiées dans les échantillons par un code de RMR : Halifax, Québec, Montréal, Ottawa-Hull, Toronto, Hamilton, St. Catharines-Niagara, Kitchener, London, Winnipeg, Calgary, Edmonton et Vancouver. Les utilisateurs remarqueront qu'ils peuvent obtenir des données distinctes pour Hull, dont la population est inférieure à la limite de 250,000 habitants, en effectuant une totalisation simultanée pour la province de Québec et pour la RMR d'Ottawa-Hull. Ce fait ainsi que le cas de la région géographique composée de l'Île-du-Prince-Édouard, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest constituent les deux seules exceptions à la règle qui prévoit une limite de 250,000 habitants. Il n'y a pas d'échantillon indépendant pour les régions métropolitaines de recensement dans cette production et publication des fichiers de micro-données.

### Procédures relatives à la confidentialité

Étant donné que Statistique Canada est tenu par la loi d'assurer la confidentialité des renseignements fournis par les recensés, les mesures suivantes ont été prises pour empêcher la divulgation de renseignements sur des particuliers.

1. Seules ont été identifiées les régions géographiques comptant 250,000 habitants et plus (sauf pour les deux exceptions décrites ci-dessus).
2. Les noms, adresses et renseignements géographiques détaillés ont été retranchés des enregistrements.
3. On a effectué les regroupements nécessaires de caractéristiques particulières, notamment celles qui avaient été codées au début à un niveau détaillé, par exemple, la langue maternelle.

4. Afin d'éviter la possibilité d'identifier les petites régions par suite de l'ordre systématique dans lequel les enregistrements de l'échantillon ont été choisis, les enregistrements de chaque région géographique seront présentés dans un ordre aléatoire sur les bandes-échantillon à grande diffusion.

## CHAPITRE II

### PROPRIÉTÉS STATISTIQUES, FIABILITÉ ET LIMITES

#### Conception de l'échantillon du recensement pour un cinquième

##### Choix de l'échantillon d'un cinquième

Pour les données de l'échantillon d'un cinquième recueillies lors du recensement de 1981, le ménage, tous ses membres compris, constituait l'unité d'échantillonnage. L'échantillon était choisi, dans chaque secteur de dénombrement, selon certaines méthodes décrites ci-dessous. L'agent recenseur devait numéroté les ménages avant ou pendant la livraison des questionnaires. L'ordre dans lequel les ménages devaient être visités, ou du moins numérotés, était déterminé par des procédures normalisées. Les ménages étaient numérotés à partir d'un numéro d'origine choisi au hasard, soit 1, 2, 3, 4 ou 5. Le numéro d'origine choisi au hasard était assigné d'avance à chaque agent recenseur. Chaque ménage dont le numéro était un multiple de cinq était inclus dans l'échantillon, ce qui signifie qu'on lui envoyait un questionnaire complet (2B). Il y a cependant des exceptions à cette règle.

- a) Les ménages collectifs, groupes de personnes habitant des logements collectifs tels que hôtels, orphelinats, camps militaires, prisons, etc., ont tous été compris dans l'échantillon, ce qui veut dire que chaque ménage collectif n'a reçu que le questionnaire 2B.
- b) Les ménages privés dans les secteurs de recensement par représentant, c'est-à-dire les secteurs éloignés où toutes les étapes du recensement ont été effectuées simultanément, ont tous été inclus dans l'échantillon.
- c) Tous les ménages au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, à l'exception de Whitehorse, ont été inclus dans l'échantillon.

Selon certaines hypothèses fragiles, la méthode à échantillonnage ne comporte pas de biais dans le cas des ménages privés des secteurs de reprise et de retour par la poste. Étant donné l'addition des ménages collectifs et des ménages privés des secteurs de recensement par représentant, la taille de l'échantillon sera sûrement un peu plus grande que prévue (un cinquième des ménages). Les biais qui pourraient en résulter seront, cependant, neutralisés par les méthodes de pondération décrites dans la section suivante.

### Méthode d'estimation du ratio des données publiées

Les statistiques basées sur les données de l'échantillon de 1981 sont des estimations établies d'après une méthode d'estimation du ratio qu'on a appliquée pour l'échantillon d'un cinquième. Cette méthode s'appelle "Méthode itérative d'estimation des quotients" et consiste à attribuer un poids à chaque élément échantillon distinct (particulier ou ménage) en se fondant sur les chiffres relatifs à la population totale et à l'échantillon pour les caractéristiques fondamentales de la population et des ménages. Le principal avantage de cette méthode est qu'elle permet de supprimer, ou du moins de réduire, les biais d'échantillonnage et de limiter également la variance d'échantillonnage des estimations faites à partir des données.

La première étape de cette méthode consiste à identifier les régions dans lesquelles des ratios distincts seront établis. Ces régions sont appelées "régions de pondération" qui comptent environ 4,000 habitants et six ou sept secteurs de dénombrement. Les régions de pondération sont déterminées au moyen d'une opération mécanique sur ordinateur. Dans chaque région de pondération, le point de départ du calcul des poids est le classement recoupé de certaines caractéristiques de base. Ce classement recoupé renferme tant les chiffres relatifs à la population que les chiffres relatifs à l'échantillon.

Pour le calcul des poids relatifs aux particuliers des ménages privés, les rangées du classement recoupé correspondent aux combinaisons des variables suivantes: âge, sexe et état matrimonial. Les colonnes sont basées sur certaines caractéristiques du ménage et de la famille comme la composition de la famille, la situation des particuliers au sein des familles, l'âge et la présence d'enfants. Il existe trois classements distincts selon la langue maternelle, soit un pour l'anglais, un pour le français et un pour la catégorie "Autre". Cependant, on se sert des trois classements simultanément pour le calcul des poids.

Dans le cas des poids relatifs aux ménages, les rangées correspondent aux combinaisons des variables suivantes: genre de ménage, sexe de la Personne 1, âge de la Personne 1 et nombre de personnes dans le ménage. Les colonnes correspondent à des combinaisons de caractéristiques du logement comme mode d'occupation (possédé ou loué) et type de construction de logement (par exemple, appartements).

Le calcul des poids se fait selon une méthode répétée où les poids initiaux sont calculés à partir des totaux marginaux et ces poids sont rectifiés par la suite selon les valeurs dans chaque cellule et les totaux de la rangée et de la colonne correspondante.

Afin de relever le niveau de fiabilité, on ne calculait pas de poids distinct lorsque dans un groupe certaines conditions relatives au compte exhaustif des personnes et à la taille du poids n'étaient pas remplies. Dans ce cas, les groupes étaient combinés selon une méthode de regroupement précise, déterminée d'avance, jusqu'à ce que les conditions soient remplies.

## Choix de l'échantillon à grande diffusion

### Méthode générale

On a prélevé, pour le fichier individuel, un échantillon d'un cinquantième et pour celui des ménages/familles, un échantillon d'un centième des ménages, en tirant systématiquement des sous-échantillons à l'intérieur de strates définies au préalable, à partir de questionnaires 28. Les deux échantillons ont été prélevés indépendamment. Le rapport d'un cinquantième est le résultat de la sélection de dix questionnaires sur cent à partir de données fragmentaires d'un cinquième et le rapport d'un centième, de la sélection de cinq questionnaires sur cent. Les strates, décrites dans la section ci-après, ont été définies en fonction des données du recensement de 1981 et utilisent en partie les mêmes caractéristiques que celles qui ont été retenues pour déterminer les cellules à partir desquelles on a calculé les poids pour la méthode d'estimation par le quotient.

La méthode de la sélection a été conçue pour échantillonner respectivement les particuliers ou les ménages dans chaque région géographique et strate proportionnellement à leur fréquence approximative dans la population réelle.

Pour choisir l'échantillon, un ensemble de compteuses, soit une pour chacune des strates appropriées, est retenu. On assigne une valeur initiale à chaque compteuse, qui consiste en un numéro d'origine choisi au hasard entre 0 et 49 ou entre 0 et 99 pour les fichiers des particuliers et des ménages/familles respectivement. Toutes les unités-échantillon, pour l'échantillon à grande diffusion, sont étudiées à tour de rôle. L'ordinateur scrute les données contenues dans l'enregistrement et classe l'unité dans la strate appropriée. Le poids de l'échantillon d'un cinquième est ajouté à la valeur se trouvant dans la compteuse pour cette strate. L'unité-échantillon est choisie dans l'échantillon si, après l'addition de son poids, la somme des poids pour la strate est égale ou supérieure au multiple 50 ou 100 respectivement qui vient immédiatement après.

Pour éviter que les petites régions géographiques soient identifiées par suite de l'ordre systématique dans lequel les unités-échantillon ont été choisies, les unités-échantillon de chaque région géographique sont présentées dans un ordre aléatoire.

Pour chacune des bandes-échantillon à grande diffusion, la population du Canada était subdivisée en régions géographiques. Ces régions dans lesquelles toutes les unités (particuliers ou ménages) sont classées sont:

1. Terre-Neuve
2. L'Ile-du-Prince-Édouard
3. Halifax
4. Nouvelle-Écosse, sauf Halifax
5. Nouveau-Brunswick



6. Hull
7. Région métropolitaine de recensement de Montréal
8. La ville de Québec
9. La province de Québec, sauf Hull, Montréal et la ville de Québec
10. Hamilton
11. Kitchener
12. London
13. Ottawa
14. St. Catharines-Niagara
15. Région métropolitaine de recensement de Toronto
16. Ontario, sauf les 6 cités ci-dessus
17. Winnipeg
18. Manitoba, sauf Winnipeg
19. Saskatchewan
20. Calgary
21. Edmonton
22. Alberta, sauf Calgary et Edmonton
23. Région métropolitaine de recensement de Vancouver
24. Colombie-Britannique, sauf Vancouver
25. Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest

Cependant, ces régions géographiques ne sont pas toutes identifiées dans les bandes-échantillon à grande diffusion.

### **Echantillon des particuliers**

Pour le choix de la bande-échantillon à grande diffusion des particuliers, les poids des particuliers correspondants ont été cumulés dans les strates appropriées. L'échantillon des particuliers comprend les membres des ménages privés et des ménages collectifs.

Les variables de la stratification qui se donnent à toutes les personnes à l'intérieur de chaque région géographique sont:

**1. Age**

- a) Moins de 15 ans
- b) De 15 à 64 ans
- c) Plus de 64 ans

**2. Sexe**

- a) Masculin
- b) Féminin

**3. Langue maternelle**

- a) La langue majoritaire
- b) Autre

Les strates actuelles sont composées de toutes les associations possibles des groupes de codes énoncés ci-dessus. Les particuliers des ménages privés ont aussi été stratifiés pour chaque région géographique selon:

**4. Le lien avec le chef de ménage**

- a) La Personne 1
- b) Personne apparentée à la Personne 1
- c) Personne non apparentée à la Personne 1

De plus, les personnes faisant partie des ménages privés, qui sont situés dans les régions métropolitaines de recensement sont stratifiées par:

**5.1 Le secteur de résidence**

- a) Noyau urbanisé
- b) Banlieue urbanisée
- c) Banlieue rurale

tandis que les personnes faisant partie des ménages privés dans les autres régions géographiques le sont par:

**5.2 Le secteur de résidence**

- a) Urbain - 30,000 habitants et plus
- b) Urbain - moins de 30,000 habitants
- c) Rural

Les strates sont formées par toutes les combinaisons possibles des valeurs des variables décrites ci-dessus. Le nombre de strates figure dans le tableau suivant.

Logement privés	Logements collectifs	Total
108	12	120

Par conséquent, le nombre total des différentes strates, y compris les 25 régions géographiques, est de 3000.



### **Échantillon des ménages**

La bande-échantillon à grande diffusion des ménages ne concerne que les ménages privés. Les ménages collectifs, temporaires, et les ménages outre-mer ont donc été exclus.

Pour le choix de cet échantillon, les poids des ménages ont été cumulés dans les strates appropriées.

À l'intérieur de chaque région géographique, les variables de la stratification pour la bande des ménages sont:

#### **1. Genre de ménage**

- a) Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, sans autres personnes
- b) Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, avec d'autres personnes
- c) Ménages unifamilial, famille primaire, parent seul de sexe masculin
- d) Ménage unifamilial, famille primaire, parent seule de sexe féminin
- e) Ménage unifamilial, famille secondaire
- f) Ménage multifamilial
- g) Ménage non familial, une seule personne
- h) Ménage non familial, deux personnes ou plus, une famille économique ou plus
- i) Ménage non familial, deux personnes ou plus, aucune famille économique

#### **2. Mode d'occupation**

- a) Logement occupé par le propriétaire
- b) Logement occupé par un locataire

Pour les ménages compris dans les territoires géographiques des régions métropolitaines de recensement, il y a aussi la variable de stratification suivante:

#### **3.1 Secteur de résidence**

- a) Noyau urbanisé
- b) Banlieue urbanisée
- c) Banlieue rurale



tandis que pour les ménages compris dans les autres territoires géographiques, la variable de stratification est:

**3.2 Secteur de résidence**

- a) Urbain - 30,000 habitants et plus
- b) Urbain - moins de 30,000 habitants
- c) Rural

Par conséquent, le nombre total des différentes strates, y compris les 25 régions géographiques, s'élève à 1350.

### Choix par l'utilisateur d'un échantillon plus petit

S'il le désire, l'utilisateur peut choisir des échantillons plus petits à partir des bandes-échantillon à grande diffusion.

Par exemple, pour choisir un échantillon d'un millième de la population totale des particuliers, l'utilisateur devrait procéder comme suit:

- a) Choisir au hasard un chiffre de 1 à 20 inclusivement, soit le numéro 6.
- b) Choisir le 6<sup>e</sup> enregistrement de la bande dans le sous-échantillon.
- c) Choisir ensuite le 20<sup>e</sup> enregistrement dans le sous-échantillon et procéder ainsi jusqu'à la fin (c'est-à-dire le 26<sup>e</sup>, le 46<sup>e</sup> et ainsi de suite).

Si l'utilisateur désire choisir un sous-échantillon stratifié de la bande, il doit:

- a) déterminer les variables et les valeurs selon lesquelles la bande-échantillon à grande diffusion doit être stratifiée. Le meilleur choix serait les variables (ou des sous-ensembles de ces dernières) qui ont été utilisées comme variables de stratification dans le choix de la bande-échantillon à grande diffusion;
- b) définir les strates en combinant les valeurs des variables choisies pour la stratification. Si, par exemple, les variables de stratification pour un sous-échantillon des particuliers sont le sexe et la langue maternelle, il y aura quatre strates, c'est-à-dire:
  1. Masculin, langue majoritaire
  2. Masculin, autre
  3. Féminin, langue majoritaire
  4. Féminin, autre
- c) choisir au hasard un chiffre entre 1 et 20 pour chaque strate, qui à l'intérieur de celle-ci, désigne le premier enregistrement qui suit celui qui a été choisi au hasard comme premier enregistrement de sous-échantillon.

Puisque les enregistrements des bandes-échantillon à grande diffusion ont été disposés dans un ordre aléatoire, les méthodes décrites ci-dessus sont considérées valables pour choisir des sous-échantillons exempts de biais.



## Evaluation de l'échantillon

### Généralités

L'échantillon à grande diffusion est un échantillon d'un cinquième de la population du questionnaire 2B; autrement dit, c'est un échantillon d'un cinquantième ou d'un centième de la population totale respectivement du Canada lors du recensement de 1981. L'utilisateur voudra la plupart du temps établir des estimations pour certaines caractéristiques de la population, c'est-à-dire estimer combien de personnes dans une région géographique possèdent une certaine combinaison de caractéristiques. Pour ce faire, il n'a qu'à déterminer dans l'échantillon à grande diffusion le nombre de personnes possédant cette caractéristique et à le multiplier par la fraction inverse d'échantillonnage. Ainsi, pour savoir combien d'Ontariens ont comme langue maternelle le polonais, il suffit de se reporter à la catégorie 8 de la zone 55 de l'échantillon à grande diffusion des particuliers pour l'Ontario. Supposons que le total de cette catégorie indique que 485 Ontariens possèdent cette caractéristique. Conséquemment, pour obtenir une estimation du nombre total d'Ontariens dont la langue maternelle est le polonais, il faut multiplier ce nombre par cinquante, ce qui donne 24,250.

On ne peut s'attendre à une concordance parfaite entre les données du recensement (basées sur le recensement complet ou sur l'échantillon d'un cinquième appelé population du questionnaire 2B) et les estimations des utilisateurs, fondées sur les résultats obtenus à l'aide de l'échantillon à grande diffusion. Ces données différeront inévitablement dans une certaine mesure en raison du caractère aléatoire du choix des cas réels prélevés aux fins de l'échantillon à grande diffusion. On peut mesurer le degré de variation probable dû au hasard pour une statistique donnée; nous examinerons la question dans l'une des sections suivantes. Afin de s'assurer que les différences entre les estimations obtenues de l'échantillon à grande diffusion d'une part et les données du recensement de 1981 d'autre part ne sont dues qu'à la seule variabilité d'échantillonnage, on a procédé à une évaluation des bandes-échantillon à grande diffusion. Celle-ci s'est effectuée en deux étapes: d'abord un test de la validité de l'échantillon puis une estimation de la variabilité d'échantillonnage.

Le test de la validité de l'échantillon visait surtout à vérifier que l'échantillon à grande diffusion était représentatif de la population du Canada à l'époque du recensement de 1981. En fait, comme l'échantillon à grande diffusion a été tiré de la population du questionnaire 2B, le test vérifie si l'échantillon est représentatif de cette population qui, comme nous l'avons déjà signalé, est elle-même un échantillon d'un cinquième de la population totale.

La deuxième étape, l'estimation de la variabilité d'échantillonnage, a été incluse comme aide aux utilisateurs des données de l'échantillon à grande diffusion pour déterminer le degré d'exactitude des estimations obtenues à l'aide de l'échantillon à grande diffusion.

### Validité de l'échantillon à grande diffusion

On emploie fréquemment le test  $\chi^2$  pour établir si un échantillon donné est représentatif de la population dont il a été tiré. Il se définit ainsi:

$$\chi^2 = \frac{1}{1-f} \sum_{i=1}^k \frac{(n_i - v_i)^2}{v_i} \quad (1)$$

où:

$k$  = le nombre (effectif) de catégories dans la distribution de l'échantillon,

$n_i$  = le nombre d'unités de l'échantillon qui appartiennent à la catégorie ( $i = 1, 2, \dots, k$ ), c'est-à-dire le nombre d'éléments qu'on a réellement trouvé dans l'échantillon de cette catégorie,

$v_i$  = le nombre d'unités appartenant à la catégorie qu'on pense retrouver dans l'échantillon. Pour l'échantillon à grande diffusion, on a:

$$v_i = \frac{nX_i}{N}$$

où:

$n$  = la taille de l'échantillon,

$N$  = la taille de la population de laquelle on a tiré l'échantillon,

$X_i$  = le nombre d'éléments de la population entrant dans la catégorie  $i$ ,

$f$  = la fraction de sondage (dans le cas de l'échantillon à grande diffusion,  $f$  est de 0.10 ou 0.05 respectivement puisqu'elle est tirée de la population du questionnaire 2B).

Lorsque la distribution de fréquences est unidimensionnelle (en d'autres mots, qu'on étudie une seule caractéristique), la quantité (1) équivaut approximativement à une distribution chi-carré avec  $k-1$  degrés de liberté. On trouvera les tableaux des valeurs (en pourcentages) de la distribution chi-carré (en fonction du nombre de degrés de liberté) dans la plupart des manuels classiques de statistique.

En pratique, la quantité  $k$  de (1) n'est pas nécessairement égale au nombre de catégories dans la distribution. Toute catégorie pour laquelle  $v_i$  est 5 est, en règle générale, regroupée avec une catégorie voisine. C'est pourquoi on appelle parfois la quantité  $k$  le nombre effectif de catégories ou classes.

On peut effectuer un test semblable pour le classement recoupé de deux caractéristiques ou plus. Le calcul du nombre de degrés de liberté et la méthode de regroupement, lorsqu'une ou plusieurs cellules ont une espérance de fréquence inférieure à cinq, sont cependant plus complexes.

Le test que nous avons décrit a été appliqué à chacune des deux bandes-échantillon à grande diffusion (particuliers, ménages/familles). On a testé chaque

caractéristique séparément, pour chacune des régions géographiques. Les classements recoupés de caractéristiques n'ont pas été testés en tant que tels. Le niveau choisi étant de 5% on pouvait s'attendre qu'en moyenne 1 test sur 20 aurait des résultats significatifs dus à la variabilité d'échantillonnage.

Les résultats ont été conformes aux prévisions, pour les échantillons à grande diffusion eux-mêmes; moins de 5% des statistiques calculées étaient significatives. On peut donc supposer que les variations entre les estimations obtenues de l'échantillon à grande diffusion et les valeurs réelles (la population) tirées des données du recensement sont dues à la variabilité d'échantillonnage.

### Variabilité de l'échantillonnage

#### Introduction

L'estimation d'une caractéristique faite à l'aide d'un échantillon est fatalement moins exacte que la valeur réelle, qui, dans le cas de l'échantillon à grande diffusion, est le chiffre de l'ensemble de la population. La précision décroît avec la taille de l'échantillon. Le hasard, c'est-à-dire la probabilité qu'un ensemble d'unités soit tiré dans l'échantillon plutôt qu'un autre, est un facteur de variation entre l'estimation calculée à partir de l'échantillon et la valeur réelle.

Les erreurs d'échantillonnage obéissent à certaines lois; en d'autres mots, elles suivent une certaine courbe dont la nature dépend en général de la méthode d'échantillonnage employée, du type de population, de la façon dont les catégories (ou valeurs) de la caractéristique sont distribuées dans la population et même parfois, de la valeur de l'estimation elle-même. On peut très souvent exprimer cette courbe de façon approximative par la courbe en forme de cloche bien connue appelée distribution "normale" ou de "Gauss". Dans ce cas, les erreurs dues à la variabilité d'échantillonnage possèdent deux propriétés de base. Les erreurs qui augmentent la valeur de l'estimation sont aussi fréquentes que celles qui la diminuent et les petites erreurs sont plus fréquentes que les grandes.

L'unité de mesure des erreurs pour une distribution normale est l'erreur type (e.t.) de l'estimation. Dans 68% des cas, la valeur absolue de l'erreur est inférieure à la valeur de l'erreur type. Dans 95% des cas, elle sera inférieure à deux erreurs types. Soit  $X$  la valeur réelle d'une caractéristique, et  $X'$  son estimation tirée d'un échantillon, alors dans 95% des cas, on a:

$$X' - 2(e.t.) \leq X \leq X' + 2(e.t.) \quad (2)$$

L'équation (2) définit ce qu'on appelle l'intervalle de confiance et on l'utilise généralement pour indiquer la précision d'une évaluation.

**Exemple 1:** D'après la bande-échantillon à grande diffusion pour les particuliers, le nombre d'Ontariens ayant comme langue maternelle le polonais est d'environ 24,250. Alors l'erreur type de cette estimation serait de 2,502. Donc, un intervalle de confiance de 95% pour le nombre réel de personnes ayant comme langue maternelle le polonais demeurant en Ontario serait:

$$24,250 - 2(2,502) \leq X \leq 24,250 + 2(2,502)$$

ou

$$19,246 \leq X \leq 29,254$$

La valeur juste de  $X$  - le nombre d'Ontariens ayant comme langue maternelle le polonais - a donc 95% de chances de se trouver dans l'intervalle de 19,246 à 29,254.

Deux méthodes d'estimation des erreurs types relatives aux totaux et aux pourcentages sont présentées ci-après. Les utilisateurs qui ne désirent qu'une estimation approximative peuvent employer les tableaux 1 à 4. Les formules à partir desquelles ces tableaux ont été établis sont aussi fournies à l'intention des utilisateurs qui ne veulent pas faire d'interpolation à partir de ces tableaux. Une méthode d'estimation de la variabilité d'échantillonnage pour des quantités autres que des totaux et des pourcentages est décrite plus loin dans le présent chapitre.

#### Tableaux des estimations de variabilité de l'échantillonnage

Les tableaux de cette section permettent de faciliter l'évaluation de la variabilité d'échantillonnage. Le présent chapitre présente un peu plus loin des exemples d'utilisation de ces tableaux. On en compte deux genres.

##### 1. Tableaux présentant des erreurs types approximatives (tableaux 1-4)

On compte deux genres d'erreurs types, l'une pour les estimations de population en valeur absolue (tableaux 1 et 3) et l'autre pour les estimations en pourcentage (tableaux 2 et 4). Les tableaux donnent les erreurs types pour diverses combinaisons d'estimation et d'effectif de population dont on a tiré l'estimation. Dans les tableaux, les erreurs types se fondent sur l'hypothèse selon laquelle l'échantillon à grande diffusion est un échantillon aléatoire simple de la population totale. Les erreurs causées par cette hypothèse peuvent être corrigées à l'aide des facteurs des tableaux 5 et 6.

##### 2. Tableaux présentant des facteurs de correction pour chacune des caractéristiques (tableaux 5 et 6)

Les erreurs types donné dans les tableaux 1 à 4 suppose, que l'échantillon à grande diffusion est un échantillon aléatoire simple de la population totale. En fait, le procédé de sélection de l'échantillon est beaucoup plus complexe.

Tout d'abord, l'échantillon est tiré de la population du questionnaire 2B, qui est donc un échantillon systématique stratifié en grappes de particuliers, qui comprend aussi toutes les personnes appartenant à un ménage collectif ou vivant dans un secteur de recensement par représentant. De plus, on attribue à chaque particulier et à chaque ménage de la population du questionnaire 2B, un poids, conformément à la méthode itérative d'estimation des quotients. L'échantillon à grande diffusion résulte donc d'une sélection systématique de particuliers et, de ménages, dont le poids est proportionnel à la probabilité d'être choisi.

La méthode de sélection de la population du questionnaire 2B introduit que composante de regroupement qui augmente la variabilité d'échantillonnage de certaines caractéristiques. La pondération a été conçue de façon à éliminer une partie du biais d'échantillonnage et de la variabilité, en d'autres mots, de façon à éliminer la composante de regroupement. Le succès de la correction dépend de la corrélation à l'intérieur d'une grappe pour une caractéristique donnée et de la corrélation entre cette caractéristique et les variables utilisées pour calculer les poids dans la méthode d'estimation.

Les facteurs de correction donnés aux tableaux 5 et 6 mesurent, pour chaque caractéristique, la dispersion par rapport à l'erreur type d'un échantillon aléatoire simple de même taille, sans remplacement de cette population. Dans certains documents sur l'échantillonnage, ce facteur est nommé "l'effet du plan". Afin de calculer l'erreur type pour une caractéristique donnée, il suffit de multiplier l'erreur type obtenue à l'aide d'un des tableaux 1-4 par le facteur approprié, c'est-à-dire:

$$s_i = a_i s \quad (3)$$

où:

$s_i$  = l'erreur type pour la caractéristique  $i$ ,

$a_i$  = le facteur de correction pour la caractéristique  $i$ ,

$s$  = l'erreur type pour la combinaison appropriée d'estimation et de population donnée dans le tableau 1, 2, 3 ou 4.

Il y a un tableau de facteurs pour chacune des deux bandes-échantillon à grande diffusion, c'est-à-dire une pour les particuliers et, une pour les ménages/familles.



**TABLEAU 2 - Erreurs types pour les comptes totaux, échantillon de 2%**

[illegible]

TABLEAU 3 - Erreurs types pour les pourcentages, échantillon de 1%

ESTIMATION(%)	Base du pourcentage (pondérée)											
	5000	10000	25000	50000	100000	250000	500000	1000000	2500000	5000000	10000000	25000000
1 ou 99	1.41	0.99	0.63	0.44	0.31	0.20	0.14	0.10	0.06	0.04	0.03	0.02
2 ou 98	1.99	1.40	0.88	0.62	0.44	0.28	0.20	0.14	0.09	0.06	0.04	0.03
3 ou 97	2.42	1.71	1.08	0.76	0.54	0.34	0.24	0.17	0.11	0.08	0.05	0.03
4 ou 96	2.79	1.96	1.24	0.87	0.62	0.39	0.28	0.19	0.12	0.09	0.06	0.04
5 ou 95	3.10	2.18	1.37	0.97	0.69	0.43	0.31	0.22	0.14	0.10	0.07	0.04
6 ou 94	3.38	2.37	1.50	1.06	0.75	0.47	0.33	0.24	0.15	0.11	0.07	0.05
7 ou 93	3.63	2.55	1.61	1.14	0.80	0.51	0.36	0.25	0.16	0.11	0.08	0.05
8 ou 92	3.86	2.71	1.71	1.21	0.85	0.54	0.38	0.27	0.17	0.12	0.09	0.05
9 ou 91	4.07	2.86	1.80	1.27	0.90	0.57	0.40	0.28	0.18	0.13	0.09	0.06
10 ou 90	4.26	3.00	1.89	1.34	0.94	0.60	0.42	0.30	0.19	0.13	0.09	0.06
15 ou 85	5.08	3.57	2.25	1.59	1.12	0.71	0.50	0.36	0.22	0.16	0.11	0.07
20 ou 80	5.69	4.00	2.52	1.78	1.26	0.80	0.56	0.40	0.25	0.18	0.13	0.08
25 ou 75	6.15	4.33	2.73	1.93	1.36	0.86	0.61	0.43	0.27	0.19	0.14	0.09
30 ou 70	6.51	4.58	2.89	2.04	1.44	0.91	0.64	0.46	0.29	0.20	0.14	0.09
35 ou 65	6.78	4.77	3.01	2.12	1.50	0.95	0.67	0.47	0.30	0.21	0.15	0.09
40 ou 60	6.96	4.90	3.09	2.18	1.54	0.98	0.69	0.49	0.31	0.22	0.15	0.10
45 ou 55	7.07	4.97	3.14	2.22	1.57	0.99	0.70	0.50	0.31	0.22	0.16	0.10
50	7.11	5.00	3.15	2.23	1.57	1.00	0.70	0.50	0.31	0.22	0.16	0.10



TABLEAU 4 - Erreurs types pour les pourcentages, échantillon de 2%

Base du pourcentage (pondérée)

ESTIMATION(%)	5000	10000	25000	50000	100000	250000	500000	1000000	2500000	5000000	10000000	25000000
1 ou 99	0.98	0.70	0.44	0.31	0.22	0.14	0.10	0.07	0.04	0.03	0.02	0.01
2 ou 98	1.39	0.93	0.62	0.44	0.31	0.20	0.14	0.10	0.06	0.04	0.03	0.02
3 ou 97	1.69	1.19	0.76	0.53	0.38	0.24	0.17	0.12	0.03	0.05	0.04	0.02
4 ou 96	1.94	1.37	0.87	0.61	0.43	0.27	0.19	0.14	0.09	0.06	0.04	0.03
5 ou 95	2.16	1.53	0.96	0.63	0.43	0.31	0.22	0.15	0.10	0.07	0.05	0.03
6 ou 94	2.35	1.66	1.05	0.74	0.53	0.33	0.24	0.17	0.11	0.07	0.05	0.03
7 ou 93	2.53	1.79	1.13	0.80	0.56	0.36	0.25	0.18	0.11	0.08	0.06	0.04
8 ou 92	2.69	1.90	1.20	0.85	0.60	0.38	0.27	0.19	0.12	0.08	0.06	0.04
9 ou 91	2.83	2.00	1.27	0.90	0.63	0.40	0.28	0.20	0.13	0.09	0.06	0.04
10 ou 90	2.97	2.10	1.33	0.94	0.66	0.42	0.30	0.21	0.13	0.09	0.07	0.04
15 ou 85	3.53	2.50	1.58	1.12	0.79	0.50	0.35	0.25	0.16	0.11	0.08	0.05
20 ou 80	3.96	2.80	1.77	1.25	0.89	0.56	0.40	0.28	0.18	0.13	0.09	0.06
25 ou 75	4.29	3.03	1.92	1.36	0.96	0.61	0.43	0.30	0.19	0.14	0.10	0.06
30 ou 70	4.54	3.21	2.03	1.43	1.01	0.64	0.45	0.32	0.20	0.14	0.10	0.06
35 ou 65	4.72	3.34	2.11	1.49	1.06	0.67	0.47	0.33	0.21	0.15	0.11	0.07
40 ou 60	4.85	3.43	2.17	1.53	1.08	0.69	0.48	0.34	0.22	0.15	0.11	0.07
45 ou 55	4.92	3.48	2.20	1.56	1.10	0.70	0.49	0.35	0.22	0.16	0.11	0.07
50	4.95	3.50	2.21	1.57	1.11	0.70	0.49	0.35	0.22	0.16	0.11	0.07

TABLEAU 5. Facteurs applicable aux caractéristiques des particuliers

Zone	Description	Facteur
3	Classification des ménages	-
4	Genre de ménage	1.698
5	Taille de ménage	2.026
6	Groupes de revenu total du ménage	1.348
7	Principales dépenses de propriété	1.603
8	Loyer brut	1.258
9	Loyer mensuel en argent	2.093
10	Situation des particuliers dans la famille économique	1.868
11	Nombre de personnes dans la famille économique	1.716
12	Situation des particuliers dans la famille de recensement et modalité de vie	1.276
13	Nombre de personnes dans la famille de recensement	1.544
14	Principale source de revenu de la famille de recensement	2.093
15	Groupes de revenu total de la famille de recensement	1.625
16	Situation des particuliers dans le ménage - Lien avec la personne repère (Personne 1)	2.209
17	Age	1.304
18	Année de naissance	-
19	Mois de naissance	1.038
20	Sexe	-
21	État matrimonial	2.317
22	Age au premier mariage	1.470
23	Année du premier mariage	-
24	Mois du premier mariage	1.900
25	Nombre d'enfants mis au monde	1.827
26	Lieu de travail	4.797
27	Statut du lieu de travail	2.641
28	Mobilité (lieu de résidence le 1 <sup>er</sup> juin 1976)	2.560
29	Province de résidence cinq ans auparavant	5.095
30	Activité (selon la définition de 1971)	1.864
31	Activité	1.233
32	Heures travaillées pendant la semaine de référence	1.074
33	Date du dernier travail	2.431
34	Semaines travaillées en 1980	1.267
35	Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980	1.803
36	Présence d'enfants	1.264
37	Profession (d'après la classification de 1981)	2.971
38	Profession (d'après la classification de 1971)	2.758
39	Activité économique (d'après la classification de 1981)	1.993
40	Activité économique (données comparables à celles de 1971)	1.961

TABLEAU 5. Facteurs applicable aux caractéristiques des particuliers - suite

Zone	Description	Facteur
41	Statut professionnel	1.953
42	Fréquentation scolaire	
43	Niveau de fréquentation scolaire	1.122
44	Plus haut niveau de scolarité atteint	1.731
45	Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire	2.922
46	Nombre d'années d'études universitaires	1.124
47	Nombre d'années d'autres études non universitaires	1.451
48	Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires	1.043
49	Plus haut grade, certificat ou diplôme	1.228
50	Religion	2.120
51	Origine ethnique	1.799
52	Lieu de naissance	3.571
53	Langue officielle	5.093
54	Langue parlée à la maison	2.785
55	Langue maternelle	3.816
56	Pays de citoyenneté	1.347
57	Année d'immigration	1.160
58	Age à l'immigration	1.920
59	Revenu total	1.681
60	Salaires et traitements	1.193
61	Revenu provenant d'un travail autonome	0.920
62	Revenu de placements	1.190
63	Pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec	2.030
64	Allocation familiales	2.640
65	Prestation d'assurance-chômage	1.286
66	Autre revenu provenant de sources publiques	1.988
67	Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces	1.678
68	Activité de l'E/PS <sup>1</sup>	1.786
69	Activité de l'E/MS <sup>2</sup>	1.599
70	Profession de l'E/PS en 1981 <sup>1</sup>	1.284
71	Profession de l'E/MS en 1981 <sup>2</sup>	1.302
72	Travail en 1980 E/PS <sup>1</sup>	1.309
73	Travail en 1980 E/MS <sup>2</sup>	1.106
74	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'E/PS <sup>1</sup>	1.853
75	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'E/MS <sup>2</sup>	1.848

<sup>1</sup> E/PS = Époux ou père seul

<sup>2</sup> E/MS = Épouse ou mère seule

TABLEAU 5. Facteurs applicable aux caractéristiques des particuliers - fin

Zone	Description	Facteur
76	Langue maternelle du E/PS <sup>1</sup>	3.721
77	Langue maternelle de la E/MS <sup>2</sup>	3.554
78	Comparaison des dates du premier mariage des conjoints	1.947
79	Age de l'E/PS <sup>1</sup>	0.987
80	Age de l'E/MS <sup>2</sup>	1.457
81	Indicateur du soutien du ménage	2.740
82	Age du soutien du ménage	0.926
83	Sexe du soutien du ménage	1.689
84	Age du soutien du ménage au premier mariage	1.426
85	Situation du soutien du ménage dans le ménage	2.167
86	Plus haut niveau de scolarité atteint par le soutien du ménage	1.771
87	Langue maternelle du soutien du ménage	3.448
88	Mode d'occupation	2.762
89	Mode d'occupation - Condominium	2.386
90	Logement saisonnier/marginal	1.009
91	Type de construction	3.432
92	État du logement	1.402
93	Durée d'occupation	1.747
94	Période de construction	2.147
95	Valeur du logement	3.971
96	Système de chauffage principal	2.603
97	Principal combustible utilisé pour le chauffage	5.003
98	Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau	4.058
99	Salles de bains complètes	2.078
100	Demi-salles de bains	2.018
101	Nombre de pièces	1.552
102	Nombre de personnes par pièce	2.747

<sup>1</sup> E/PS = Époux ou père seul

<sup>2</sup> E/MS = Épouse ou mère seule

Tableau 6. Facteurs applicable aux caractéristiques des ménages/familles

Zone	Description	Facteur
1	Province	-
2	Région métropolitaine de recensement	-
3	Genre de ménage	-
4	Taille de ménage	1.117
5	Revenu total - ménages	1.285
6	Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans un ménage	1.453
7	Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans un ménage	1.499
8	Indicateur du soutien du ménage	1.598
9	Nombre de familles économiques	-
10	Principale source de revenu du ménage	1.230
11	Nombre de personnes de moins de 6 ans	1.133
12	Nombre de personnes de moins de 14 ans	1.168
13	Nombre de personnes de moins de 16 ans	1.163
14	Nombre de personnes de moins de 18 ans	1.202
15	Nombre de personnes de 60 à 64 ans	1.148
16	Nombre de personnes de 65 à 69 ans	1.213
17	Nombre de personnes de 70 ans et plus	1.658
18	Mode d'occupation	-
19	Mode d'occupation - Condominium	1.678
20	Logement saisonnier/marginal	0.981
21	Type de construction	1.789
22	État du logement	1.237
23	Durée d'occupation	1.184
24	Période de construction	1.305
25	Valeur du logement	1.892
26	Principales dépenses de propriété	1.291
27	Loyer brut	1.673
28	Loyer mensuel en argent	1.462
29	Système de chauffage principal	1.445
30	Principal combustible utilisé pour le chauffage	1.677
31	Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau	1.841
32	Salles de bains complètes	1.422

Tableau 6. Facteurs applicable aux caractéristiques des ménages/familles - suite

Zone	Description	Facteur
33	Demi-salles de bain	1.082
34	Nombre de pièces	0.751
35	Nombre de personnes par pièce	1.762
36	Genre de famille de recensement	1.546
37	Structure de la famille de recensement	2.311
38	Nombre de personnes dans la famille de recensement	1.054
39	Nombre d'enfants à la maison, dans la famille de recensement	1.128
40	Nombre d'enfants de moins de 6 ans à la maison, dans la famille de recensement	1.065
41	Nombre d'enfants de 6 à 14 ans à la maison, dans la famille de recensement	1.061
42	Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui fréquentent l'école, dans la famille de recensement	1.092
43	Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui ne fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement	1.217
44	Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui fréquentent l'école, dans la famille de recensement	1.049
45	Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui ne fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement	1.170
46	Nombre d'enfants de 25 ans et plus à la maison, dans la famille de recensement	2.049
47	Âge de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.785
48	Âge de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.615
49	État matrimonial du parent seul ou de la personne hors famille	1.727
50	Âge au premier mariage de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.140
51	Âge au premier mariage de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.104
52	Comparaison de la date du premier mariage de l'époux et de l'épouse	3.153

Tableau 6. Facteurs applicable aux caractéristiques des ménages/familles - suite

Zone	Description	Facteur
53	Nombre d'enfants nés de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.286
54	Lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	2.018
55	Lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.754
56	Statut du lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.576
57	Statut du lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.041
58	Mobilité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.675
59	Mobilité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.842
60	Statut professionnel de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.712
61	Statut professionnel de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.234
62	Activité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.457
63	Activité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.262
64	Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	1.285
65	Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	1.294
66	Date du dernier travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.925
67	Date du dernier travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.331
68	Semaines travaillées en 1980 par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	1.542

Tableau 6. Facteurs applicable aux caractéristiques des ménages/familles - suite

Zone	Description	Facteur
69	Semaines travaillées en 1980 par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	1.345
70	Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	1.451
71	Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	1.365
72	Présence d'enfants pour l'épouse ou la mère seule	1.240
73	Profession de l'époux, du père seul ou la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1981)	1.273
74	Profession de l'épouse, de la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1981)	1.194
75	Profession de l'époux, du père seul ou la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1971)	1.298
76	Profession de l'épouse, de la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1971)	1.186
77	Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (données comparables à celles de 1971)	1.377
78	Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (données comparables à celles de 1971)	1.261
79	Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1981)	1.375
80	Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1981)	1.259
81	Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans la famille de recensement ou revenu touché par la personne hors famille	1.643
82	Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans la famille de recensement ou revenu d'emploi touché par la personne hors famille	1.106
83	Revenu total - Famille de recensement ou personne hors famille	1.642
84	Salaires et traitements (rémunération) - Famille de recensement ou personne hors famille	1.314
85	Revenu net provenant d'un travail autonome - Famille de recensement ou personne hors famille	1.088



Tableau 6. Facteurs applicable aux caractéristiques des ménages/familles - suite

Zone	Description	Facteur
86	Revenu de placements - Famille de recensement ou personne hors famille	1.015
87	Prestations d'Assurance Chômage et "autres" transferts gouvernementaux - Famille de recensement ou personne hors famille	1.193
88	Transferts gouvernementaux totaux - Famille de recensement ou personne hors famille	1.055
89	Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces - Famille de recensement ou personne hors famille	1.069
90	Revenu total - Époux dans les familles de recensement	1.150
91	Revenu total - Épouses dans les familles de recensement	0.747
92	Revenu total - Parent seul	2.405
93	Salaires et traitements (rémunération) - Époux dans les familles de recensement	1.121
94	Revenu net provenant d'un travail autonome - Époux dans les familles de recensement	0.976
95	Principale source de revenu de la famille de recensement ou de la personne hors famille	1.671
96	Principale source de revenu de l'époux	1.511
97	Principale source de revenu de l'épouse	0.931
98	Principale source de revenu du parent seul	1.210
99	Salaires et traitements (rémunération) - Épouses dans les familles de recensement	0.693
100	Revenu net provenant d'un travail autonome - Épouses dans les familles de recensement	0.857
101	Salaires et traitements (rémunération) - Parents seuls dans les familles de recensement	2.911
102	Revenu net provenant d'un travail autonome - Parents seuls dans les familles de recensement	3.284
103	État du revenu (seuils de faible revenu de 1978)	2.039
104	État du revenu (seuils de faible revenu de 1969)	2.088
105	Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	1.415

Tableau 6. Facteurs applicable aux caractéristiques des ménages/familles - suite

Zone	Description	Facteur
106	Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	1.385
107	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	1.175
108	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	1.233
109	Certificats d'école de métiers et autres certificats non universitaires détenus par l'époux, le père seule ou la personne hors famille de sexe masculin	0.912
110	Certificats d'école de métiers et autres certificats non universitaires détenus par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	1.169
111	Religion de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.567
112	Religion de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.571
113	Origine ethnique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.412
114	Origine ethnique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.438
115	Lieu de naissance de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.389
116	Lieu de naissance de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.580
117	Année d'immigration de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.198
118	Année d'immigration de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.155
119	Langue officielle de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.650
120	Langue officielle de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.766

Tableau 6. Facteurs applicable aux caractéristiques des ménages/familles - fin

Zone	Description	Facteur
121	Langue officielle des enfants à la maison	1.486
122	Langue maternelle de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin	1.518
123	Langue maternelle de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin	1.640
124	Langue maternelle des enfants à la maison	1.183
125	Langue parlée à la maison par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin	1.444
126	Langue parlée à la maison par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin	1.544
127	Langue parlée à la maison par les enfants à la maison	1.199
128	Genre d'enregistrement	-
129	Indicateur de la famille économique	-
130	Tabulateur de ménages	-
131	Coefficients de pondération pour les familles - de recensement et les personnes hors famille	-

## Utilisation des tableaux

### Estimation de la variabilité d'échantillonnage d'un total

L'estimation de l'erreur type d'un total estimatif se fait à l'aide du tableau 1 ou 2, selon que la fraction de sondage est de 1% ou de 2% respectivement.

**Exemple 2:** Supposons que d'après la bande-échantillon à grande diffusion, il y ait environ 24,250 Ontariens dont la langue maternelle est le polonais. Nous voulons déterminer l'erreur type relative à cette estimation et en établir un intervalle de confiance à 95%. S'il s'agit d'un échantillon de 2%, la ligne "25,000" du tableau 2 doit être utilisée car c'est celle qui se rapproche le plus du nombre 24,250. La colonne "10,000,000" est celle qui correspond le plus à la taille de la population de l'Ontario. L'erreur type non corrigée obtenue à l'intersection de la rangée et de la colonne pertinentes est 1105. D'après le tableau 5 (caractéristiques des particuliers), le facteur qu'il convient d'appliquer pour la langue maternelle est 3.816. L'erreur type corrigée est donc 3,816 (1,105) ou 4,217. Conséquemment, la borne inférieure pour un intervalle de confiance à 95% est  $24,250 - 2 (4,217)$  ou 15,816. La borne supérieure correspond à  $24,250 + 2 (4,217)$  ou 32,684.

### Estimation de la variabilité d'échantillonnage d'un pourcentage

Pour obtenir l'estimation de l'erreur type d'un pourcentage estimatif, il faut se reporter au tableau 3 ou 4, selon que la fraction de sondage est de 1% ou de 2% respectivement. Dans ces tableaux, l'erreur type est fonction de l'estimation et de la base du pourcentage. Étant donné que la base du pourcentage est habituellement une estimation, tout comme la taille de la population dans le tableau qui présente les erreurs types pour les totaux, les nombres figurant dans les tableaux ne constituent là encore que des approximations. En pratique, l'erreur est négligeable.

**Exemple 3:** Il s'agit d'évaluer le pourcentage de détenteurs d'un diplôme universitaire qui sont âgés de 16 à 24 ans, à Toronto. Supposons que d'après l'échantillon à grande diffusion relatif à la population de Toronto, 4,935 personnes détiennent un diplôme universitaire et que 738 d'entre elles aient entre 16 et 24 ans. Les estimations correspondantes pour Toronto s'élèveraient donc à 246,750 et 36,900. Le pourcentage estimatif serait (100)  $(36,900)/246,750 = 14.95$  et la base du pourcentage, 246,750. Dans le tableau 4, la ligne "15 ou 85" est celle qui se rapproche le plus de 14.95% et la colonne "250,000" est celle qui est le plus près de 246,750. Conséquemment, l'erreur type approximative non corrigée relative à cette estimation équivaut à 0.50%. L'estimation doit être rectifiée de façon à tenir compte de la caractéristique donnée, qui est une combinaison de l'âge et du niveau de scolarité. Le facteur relatif à l'âge est 1.304 et celui qui touche le niveau de scolarité, 1.912. Il faut utiliser le facteur le plus élevé. L'erreur type est donc:

$$(1.912) (0.50) = 0.9560.$$

Il est maintenant possible de calculer un intervalle de confiance à 95% pour le pourcentage réel. La borne inférieure est  $14.95 - 2(0.9560)$  ou 13.04 et la borne supérieure est  $14.95 + 2(0.9560)$  ou 16.86.

# Formules pour l'estimation de la variabilité de l'échantillonnage

Les formules suivantes ont été utilisées afin d'informatiser les données des tableaux 1 à 4, et peuvent être utilisées à la place des tableaux si l'utilisateur ne veut pas faire d'interpolation. Il est à noter que l'utilisateur devrait quand même appliquer le facteur approprié tel qu'il apparaît au tableau 5 ou 6 après avoir calculé l'estimation approximative de la variabilité de l'échantillonnage.

$$S(\hat{X}) = \sqrt{\frac{99 \hat{X} (1 - \frac{\hat{X}}{N})}{N}} \quad (4)$$

Tableau 2:

$$S(\hat{X}) = \sqrt{\frac{49 \hat{X} (1 - \frac{\hat{X}}{N})}{N}} \quad (5)$$

Tableau 3:

$$S(\hat{P}) = \sqrt{\frac{99 \hat{P} (100 - \hat{P})}{N}} \quad (6)$$

Tableau 4:

$$S(\hat{P}) = \sqrt{\frac{49 \hat{P} (100 - \hat{P})}{N}} \quad (7)$$

$\hat{X}$  = total estimé.

$\hat{P}$  = pourcentage estimé.

N = taille de la population observée (pour les tableaux 1 et 2), ou base (pondérée) du pourcentage estimé (tableaux 3 et 4).

## Estimation de la variabilité aux fins de comparaison entre les comptes totaux et les pourcentages

### Comparaison de deux régions ou populations différentes

On utilise souvent les données d'un échantillonnage pour établir s'il existe des différences entre deux populations pour ce qui est d'une caractéristique donnée, ou si une différence est trop grande pour ne dépendre que du hasard. Pour pouvoir faire la comparaison, il faut exprimer les données dans la même unité (en pourcentage, par exemple) et employer le tableau d'erreurs types approprié pour évaluer la variabilité de l'échantillonnage pour la différence étudiée.

Soit  $s_a$  et  $s_b$  les erreurs types de deux estimations pour deux populations, exprimées dans la même unité. Alors, l'erreur type de la différence se calcule ainsi:

$$s_{a-b} = \sqrt{s_a^2 + s_b^2} \quad (8)$$

En faisant quelques suppositions modérées et en posant comme hypothèse que la différence réelle de population soit zéro, la quantité  $(a-b)/s_{a-b}$  est répartie approximativement comme une variable normale.

**Exemple 4:** On veut comparer le pourcentage de Montréalais et de Torontois âgés de 16 à 24 ans qui possèdent un diplôme universitaire. Le pourcentage pour Toronto est 13.65 et l'erreur type, 0.92. Pour Montréal, les chiffres sont respectivement 11.8 et 0.82. Donc,

$$a - b = 13.65 - 11.8 = 1.85$$

$$s_{a-b} = \sqrt{(0.92)^2 + (0.82)^2} = 1.23$$

La valeur de  $(a-b)/s_{a-b}$  est  $1.85/1.23 = 1.50$

Par conséquent, on peut conclure qu'il est très improbable que la valeur réelle du pourcentage en question soit plus élevée pour Toronto que pour Montréal.

### Comparaison de plus de deux régions ou populations différentes

De la comparaison entre deux régions découle naturellement la comparaison entre plusieurs régions pour établir comment une caractéristique donnée varie d'une région à l'autre. On suppose que les valeurs sont encore exprimées dans la même unité (un pourcentage). On procède de la façon suivante:

Soit  $k$  le nombre de régions à comparer,  $x_i$  la valeur de la caractéristique pour la région  $i$  et  $s_i$  l'erreur type pour cette région, obtenus d'un des tableaux 1 à 4 ou à l'aide des formules appropriées. Il s'ensuit:

$$t = \sum_{i=1}^k \frac{1}{s_i^2} \quad (9)$$

$$w_i = \frac{1}{ts_i^2} \quad (i = 1, 2, \dots, k) \quad (10)$$

$$x = \sum_{i=1}^k w_i x_i \quad (11)$$

et enfin

$$X = \sum_{i=1}^k (x_i - x)^2 / s_i^2 \quad (12)$$

S'il n'y a pas de différence entre les régions, la distribution de  $X^2$  correspondra à peu près à un  $X^2$  (chi-carré) avec  $k-1$  degrés de liberté.

**Nota:** Si, pour une région quelconque, l'erreur type est estimée à être zéro parce que l'estimation de la caractéristique est égale à zéro ou à 100 (pourcentage) ou N (chiffre total), alors il faut soit rejeter la région, soit la regrouper avec une autre de même genre. Chaque fois qu'on rejette ou qu'on regroupe une région,  $k$ , le nombre de régions à comparer, diminue de un.

#### Comparaison des données de l'échantillon à grande diffusion avec les données des publications du recensement

L'utilisateur voudra parfois comparer les données obtenues à l'aide de l'échantillon à grande diffusion avec les données correspondantes du recensement. Pour le recensement de 1981, la formule (8) pour l'erreur type de la différence ne s'applique pas, car on considère l'échantillon à grande diffusion comme un sous-échantillon du recensement.

On emploiera des formules différentes selon que la caractéristique provient du questionnaire 2A (recensement complet) ou 2B (échantillon d'un cinquième).

Soit  $s_c$  l'erreur type des données publiées et  $s_s$  celle qu'on a calculée pour l'échantillon à grande diffusion. Ainsi  $s_{s-c}$  serait l'erreur type de la différence. Comme les résultats obtenus à partir d'un échantillon et ceux qu'on tire d'un sous-échantillon sont corrélés, l'erreur type de la différence sera moindre. Dans ce cas, la formule est:

$$s_{s-c} = \sqrt{s_s^2 - s_c^2} \quad (13)$$

Si on calcule la différence pour une caractéristique du questionnaire 2A ou une combinaison de ces caractéristiques, on a  $s_c = 0$  et  $s_{s-c} = s_s$ . D'autre part, si on traite de caractéristiques provenant du questionnaire 2B, en combinaison avec d'autres données du Questionnaire 2A ou non, l'erreur type est différente de zéro et il faut l'estimer d'une façon ou d'une autre. Il arrive qu'on donne dans la publication une idée de sa valeur: on peut alors utiliser ce chiffre. On peut parfois en obtenir une approximation grossière à l'aide des formules (4) pour les valeurs en chiffres totaux ou (6) pour les pourcentages en utilisant

$\hat{X}$  ou  $\hat{p}$  = l'estimation fournie

$\hat{N}$  = l'effectif estimé de la population ou la base du pourcentage, et 4 à la place de 99.

Lorsqu'on veut comparer des données tirées du recensement de 1976 ou d'années antérieures, on applique la formule (8) pour les estimations appropriées de  $s_g$  et  $s_c$ .

### Estimation de la variabilité de l'échantillonnage pour d'autres quantités dérivées

Comme nous l'avons signalé, il est possible de calculer, pour quelques-unes des variables quantitatives, des statistiques basées sur la nature quantitative de ces variables et qui utilisent les valeurs réelles (numériques) naturellement reliées aux unités de la population. Les moyennes, médianes, erreurs types, indices, coefficients de régression et de corrélation, etc., se rangent dans cette catégorie. L'estimation de la variabilité de l'échantillonnage de ces statistiques s'effectue à partir des données de l'échantillon à grande diffusion et exige un travail supplémentaire. La plupart des manuels de statistiques expliquent comment évaluer la variabilité des données dérivées. Soulignons cependant que dans certains cas, la formule d'estimation de la variabilité (par exemple, celle de l'erreur type) suppose que la ou les caractéristiques en cause possède(nt) une distribution au moins à peu normale. Or, cette hypothèse manque parfois de réalisme. On dispose d'une autre méthode pour calculer la variabilité appelée méthode de l'échantillon subdivisé, qui fait appel à des sous-groupes aléatoires. Par exemple:

1. Répartir les unités (particuliers ou ménages) de la bande-échantillon en sous-groupes  $k$  de taille à peu près égale. Celles-ci étant classées de façon aléatoire, il suffit d'effectuer la répartition systématiquement, en plaçant le 1<sup>er</sup> élément et chaque  $k^e$  élément qui suit dans le premier sous-groupe, etc.
2. Calculer la valeur de la statistique cherchée pour chaque sous-groupe. Soit  $z_i$  la valeur de la variable pour le sous-groupe  $i$  ( $i = 1, 2, \dots, k$ ).
3. L'erreur type de la statistique pour tout l'échantillon est évaluée à l'aide de la formule suivante:

$$s_b = \frac{1}{k(k-1)} \sum_{i=1}^k (z_i - z)^2 \quad (14)$$

où  $z$  est la valeur de la statistique calculée sur l'ensemble de l'échantillon.

### Les erreurs autres que celles qui sont due à l'échantillonnage

L'erreur de l'échantillonnage n'est qu'une composante de l'erreur totale d'un sondage. Des erreurs qui n'en dépendent pas peuvent se glisser dans les données, par exemple, lors de l'imputation des non-réponses ou par suite d'erreurs flagrantes de déclaration, pendant le codage et le traitement des questionnaires. Les intervalles de confiance et les erreurs types, donnés dans les sections précédentes, ne mesurent la variabilité des estimations de l'échantillonnage obtenue de l'échantillon à grande diffusion que par rapport aux données du recensement et ne rendent pas compte de la possibilité d'inexactitude dans ces dernières données. Les erreurs d'observation n'ont donc aucun effet sur les estimations obtenues des bandes-échantillon à grande diffusion si l'on ne considère que les données du recensement. Dans la



réalité, cependant, les répercussions de ces erreurs sur les estimations des chiffres totaux sont beaucoup plus graves puisque leur effet est multiplié par 50 ou 100. D'autre part, la probabilité de choisir un questionnaire entaché d'une erreur d'observation est environ un dixième ou vingtième, puisqu'on a tiré l'échantillon à grande diffusion de la population du questionnaire 2B.

Si la proportion de la population concernée par une estimation est faible, la composante principale de la variance totale sera la variance de l'échantillonnage. Plus le chiffre de l'estimation se rapprochera de l'effectif de la population, plus l'importance de la variance de l'échantillonnage diminuera. Ceci peut ne pas nécessairement être le cas pour les erreurs d'observation, de sorte que celles-ci figureront pour une plus grande part de l'erreur totale dans la mesure où le chiffre d'une estimation tendra vers l'effectif total de la population d'une région.

### CHAPITRE III

#### TECHNIQUES DE PROGRAMMATION

##### Exigences concernant le logiciel utilisé pour le traitement

Notez que, dans nombre de cas, on peut accéder aux bandes-échantillon au moyen de progiciels utilitaires standards dont dispose déjà l'utilisateur sur son ordinateur. Ce dernier devrait consulter son centre d'informatique s'il n'est pas au courant de ces possibilités.

On peut exprimer les exigences relatives au logiciel pour le traitement des bandes-échantillon à grande diffusion en mentionnant certaines des principales opérations qui seront vraisemblablement effectuées.

1. Stockage et extraction - pour toutes les variables individuelles et pour les régions géographiques
2. Regroupement
3. Production de tableaux croisés
4. Mise en forme
5. Analyse statistique

Cette liste est loin d'être exhaustive. Toutefois, elle nous permet d'indiquer certains progiciels qui peuvent être utiles pour traiter les données contenues sur les bandes-échantillon à grande diffusion. Voici une brève description de ces progiciels.

STATISTICAL ANALYSIS SYSTEM (SAS) : Système informatique généralisé pour l'analyse des données; il permet d'effectuer le stockage et la recherche d'information, la modification et la programmation de données et la production d'états; il permet aussi de faire des analyses statistiques et de traiter des fichiers.

SCIENTIFIC SUBROUTINE PACKAGE : Bibliothèque IBM de sous-programmes mathématiques et statistiques qui peuvent être complétés ou modifiés par les utilisateurs en vue d'effectuer diverses manipulations, mises en forme et analyses statistiques des données.

SOFTWARE PACKAGE FOR THE SOCIAL SCIENCES : Progiciel généralisé servant à faire des totalisations, des mises en forme et des analyses statistiques de données d'enquête au moyen de commandes simples pour définir et traiter les données.

Cette liste de progiciels n'est pas exhaustive et nous ne l'avons pas incluse à titre de recommandation pour quelque progiciel que ce soit.

## CHAPITRE IV

### SPECIFICATIONS TECHNIQUES ET PROCÉDURES DE COMMANDE

#### Généralités

Comme on l'a mentionné dans la partie "Conception et contenu des fichiers", chapitre I, les données des bandes-échantillon à grande diffusion ont été divisées en deux fichiers distincts : le fichier individuel et le fichier des ménages/familles. Pour chacun de ces fichiers de base, on a obtenu un échantillon indépendant, à partir des données recueillies au cours du recensement de 1981, empêchant ainsi toute possibilité d'établir des liens quelconques entre les données des deux fichiers, ce qui aurait pu permettre l'identification d'un enregistrement en particulier.

Les fichiers-échantillon ont été établis de façon à permettre d'obtenir facilement les totalisations désirées. La structure des fichiers et le codage des postes sont simples. Il n'y a pas de données manquantes (blancs) dans les enregistrements. Les variables non applicables à certains groupes de personnes sont codées "sans objet". La section appropriée des "Définitions et codes" pour chaque fichier se trouve aux endroits suivants :

Fichier individuel	Chapitre VI
Fichier des ménages/familles	Chapitre VII

#### Volume des fichiers

Les fichiers-échantillon à grande diffusion pour 1981 seront composés de deux bobines de ruban magnétique à 9 pistes et à 6250 multiplats par pouce.

Les données pour toutes les provinces, y compris les treize régions métropolitaines de recensement, seront enchaînées sur une seule bobine de ruban magnétique pour chaque fichier.

### Options en matière de bandes

Divers modèles de bandes-échantillon à grande diffusion seront offerts; la description technique complète des divers modèles figure au tableau ci-dessous.

**MISE EN GARDE:** Si les options techniques ne sont pas claires, les utilisateurs doivent communiquer avec leur centre de calcul local avant de commander les bandes.

---

#### Options

---

Caractéristique	9 pistes - 1600 ou 6250 m.p.p.
Étiquettes	IBM OS standard ou sans étiquettes
Densités	1600 ou 6250 m.p.p.
Utilisation de la piste	8 données; 1 parité
Langage d'enregistrement	EBCDIC
Espace entre blocs	0.6 pouce
Largeur	0.5 pouce
Longueur	2,400 pieds

---

**NOTA:** Les utilisateurs peuvent demander une densité et un coefficient de groupage qui répondent à leurs besoins; dans le cas contraire, les spécifications seront les suivantes: 9 pistes - 6250 multipliets par pouce.

### Marche à suivre pour commander

La vente de fichiers de micro-données ne se fera que par contrat officiel.

Les bandes-échantillon à grande diffusion se vendront \$300 par fichier, y compris un exemplaire du Manuel de documentation à l'intention des utilisateurs. Les bandes-échantillon à grande diffusion sur les ménages et les familles se vendront \$600 par fichier, y compris un exemplaire du Manuel de documentation à l'intention des utilisateurs. Il est possible d'obtenir des exemplaires supplémentaires du Manuel de documentation à l'intention des utilisateurs pour l'un ou l'autre fichier en versant \$50 par exemplaire.

Pour commander des fichiers de micro-données, l'utilisateur doit envoyer les documents suivants:

- deux exemplaires signés du contrat,
- une formule remplie de spécification technique, et
- un chèque ou mandat-poste établi à l'ordre du Receveur général du Canada au montant de la commande, à:

Renseignements sur les bandes du recensement  
Division CANSIM  
Statistique Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0T6

Deux exemplaires du contrat et un exemplaire de la formule de spécification technique figurent ci-joints à l'intention des utilisateurs.

**Ventes de bande(s) de micro-données**

ACCORD CONCLU CE \_\_\_\_\_ JOUR DE \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_

ENTRE:

SA MAJESTÉ LA REINE du chef du Canada,  
représentée par le ministre des  
Approvisionnement et Services du Canada et  
par le directeur de la Division CANSIM de  
Statistique Canada (ci-après désignée sous le  
nom de "Statistique Canada").

VENDEUR

ET:

\_\_\_\_\_ de la ville de \_\_\_\_\_,  
dans la province de \_\_\_\_\_,  
résidant au \_\_\_\_\_,  
(ci-après désigné sous le nom d'"abonné")

ACHETEUR

LE PRÉSENT ACCORD atteste que, en considération des attendus et des engagements mutuels exposés ici, Statistique Canada et l'abonné conviennent mutuellement de ce qui suit:

1. L'abonné désigne \_\_\_\_\_ comme point de contact à qui Statistique Canada doit adresser toutes les communications ultérieures au sujet de toute question relative au présent accord.
2. Le point de contact susmentionné désigné par l'abonné ne peut être changé que si Statistique Canada en est informé par écrit.
3. Statistique Canada doit fournir au point de contact de l'abonné une ou des bandes magnétiques contenant les micro-données représentant un échantillon du recensement de la population du Canada de 1981 et ayant trait à \_\_\_\_\_.
4. Statistique Canada peut, contre le versement d'un taux quotidien convenu en vertu d'un contrat distinct, donner des conseils et assurer le service de soutien dont a besoin l'abonné à la condition que Statistique Canada soit en mesure de fournir l'aide technique nécessaire au moment de la demande.
5. L'abonné doit verser à Sa Majesté la somme de \$ \_\_\_\_\_ payable avant la livraison de la bande ou des bandes magnétiques et/ou de la documentation.
6. Les droits d'auteurs appartiennent à Sa Majesté, et l'abonné ne doit pas se servir de l'information et des modèles fournis par Statistique Canada d'une manière qui soit incompatible avec les droits d'auteur de Sa Majesté.

7. L'abonné ne doit pas reproduire ou copier la totalité ou une partie des micro-données, sauf pour son propre usage, et il ne doit pas les mettre à la disposition d'autrui sans l'autorisation écrite de Statistique Canada.
8. Lorsqu'il publie les résultats de recherches ou d'autres travaux fondés sur l'utilisation de ces microdonnées, l'abonné doit indiquer la source de la façon suivante: - "D'après les données-échantillon à grande diffusion provenant du recensement de la population du Canada de 1981 fournies par Statistique Canada. La responsabilité de l'utilisation et de l'interprétation de ces données incombe entièrement à l'auteur ou aux auteurs".
9. Aucun député de la Chambre des communes du Canada ne doit participer aux bénéfices découlant du présent accord.

EN FOI DE QUOI, le présent accord a été signé le jour et l'année indiqués ci-dessus.

---

Témoïn

---

Directeur, Division CANSIM  
Statistique Canada

---

Témoïn

---

Abonné

Ventes de bande(s) de micro-données

ACCORD CONCLU CE \_\_\_\_\_ JOUR DE \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_

ENTRE:

SA MAJESTÉ LA REINE du chef du Canada,  
représentée par le ministre des  
Approvisionnement et Services du Canada et  
par le directeur de la Division CANSIM de  
Statistique Canada (ci-après désignée sous le  
nom de "Statistique Canada").

VENDEUR

ET:

\_\_\_\_\_ de la ville de \_\_\_\_\_,  
dans la province de \_\_\_\_\_,  
résidant au \_\_\_\_\_,

(ci-après désigné sous le nom d'"abonné")

ACHETEUR

LE PRÉSENT ACCORD atteste que, en considération des attendus et des engagements mutuels exposés ici, Statistique Canada et l'abonné conviennent mutuellement de ce qui suit:

1. L'abonné désigne \_\_\_\_\_ comme point de contact à qui Statistique Canada doit adresser toutes les communications ultérieures au sujet de toute question relative au présent accord.
2. Le point de contact susmentionné désigné par l'abonné ne peut être changé que si Statistique Canada en est informé par écrit.
3. Statistique Canada doit fournir au point de contact de l'abonné une ou des bandes magnétiques contenant les micro-données représentant un échantillon du recensement de la population du Canada de 1981 et ayant trait à \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.
4. Statistique Canada peut, contre le versement d'un taux quotidien convenu en vertu d'un contrat distinct, donner des conseils et assurer le service de soutien dont a besoin l'abonné à la condition que Statistique Canada soit en mesure de fournir l'aide technique nécessaire au moment de la demande.
5. L'abonné doit verser à Sa Majesté la somme de \$ \_\_\_\_\_ payable avant la livraison de la bande ou des bandes magnétiques et/ou de la documentation.
6. Les droits d'auteurs appartiennent à Sa Majesté, et l'abonné ne doit pas se servir de l'information et des modèles fournis par Statistique Canada d'une manière qui soit incompatible avec les droits d'auteur de Sa Majesté.



7. L'abonné ne doit pas reproduire ou copier la totalité ou une partie des micro-données, sauf pour son propre usage, et il ne doit pas les mettre à la disposition d'autrui sans l'autorisation écrite de Statistique Canada.
8. Lorsqu'il publie les résultats de recherches ou d'autres travaux fondés sur l'utilisation de ces microdonnées, l'abonné doit indiquer la source de la façon suivante: - "D'après les données-échantillon à grande diffusion provenant du recensement de la population du Canada de 1981 fournies par Statistique Canada. La responsabilité de l'utilisation et de l'interprétation de ces données incombe entièrement à l'auteur ou aux auteurs".
9. Aucun député de la Chambre des communes du Canada ne doit participer aux bénéfices découlant du présent accord.

EN FOI DE QUOI, le présent accord a été signé le jour et l'année indiqués ci-dessus.

---

Témoïn

---

Directeur, Division CANSIM  
Statistique Canada

---

Témoïn

---

Abonné

Mail to:  
 User Summary Tapes  
 CANSIM Division  
 Statistics Canada  
 9th Floor, Coats Bldg.,  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0Z8

- 52 -

# Tape Order Form

Formule de commande des bandes

À:  
 Service des bandes sommaires  
 Division CANSIM  
 Statistique Canada  
 Edifice Coats, 9e étage  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0Z8

Shipping address/  
 Adresse de livraison

Invoicing address/  
 Adresse de facturation

Client's name/Nom du client: \_\_\_\_\_

Organization/Organisation: \_\_\_\_\_

Address/Adresse: \_\_\_\_\_

Postal code postal: \_\_\_\_\_

Telephone no. du téléphone: \_\_\_\_\_

## File(s) required/Données requises

Year/Année	File name/ Nom de fichier	Geographic coverage/Couverture géographique:
<input type="checkbox"/> 1981 or/ou:		<input type="checkbox"/> Canada or/ou:

## Technical specifications/Spécifications techniques

Label/  
 Etiquette

☐ Standard

☐ Unlabelled/  
 Sans étiquette

Recording density/  
 Densité de la bande

☐ 6250 BPI/OPP

☐ 1600 BPI/OPP

☐ 800 BPI/OPP

Character mode/  
 Mode des caractères

☐ EBCDIC

☐ BCD

☐ ASCII

Maximum blocksize/Longueur maximale de bloc: \_\_\_\_\_ Bytes/Octets

Remarks/Remarques: \_\_\_\_\_

Copyright in these tapes belongs to Her Majesty in Right of Canada and no copy shall be made of any part of it except for the subscriber's own use./Les droits d'auteur appartiennent à Sa Majesté du chef du Canada. La duplication d'aucune partie de données des bandes sommaires est uniquement permise à l'abonné.

CHAPITRE V

DOCUMENT DE RÉFÉRENCE

Pour plus de renseignements, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981,  
n° 99-901 au catalogue.

## CHAPITRE VI

### STRUCTURE DES ENREGISTREMENTS ET VARIABLES DU FICHIER INDIVIDUEL

#### Structure des enregistrements

Pour établir le fichier individuel, on a tiré des données recueillies au cours du recensement de 1981, un échantillon systématique de 2% des particuliers. Le fichier individuel renferme des renseignements démographiques et économiques détaillés ainsi que des caractéristiques choisies concernant la famille et le logement pour chaque personne échantillonnée. Certaines variables relatives à la famille et au ménage, enregistrées dans le fichier, se rapportent à d'autres personnes de la même famille ou du même ménage que la personne échantillonnée. Par exemple, la variable "plus haut niveau de scolarité atteint par l'époux ou le père seul" est une caractéristique de la famille de recensement à laquelle la personne échantillonnée appartient. Si cette dernière est un enfant dans une famille de recensement, la valeur de cette variable est alors le plus haut niveau de scolarité du père de la personne échantillonnée. Si cette dernière est une épouse dans une famille de recensement, la valeur de cette variable est alors le plus haut niveau de scolarité de l'époux de la personne échantillonnée. Si cette dernière est un époux ou un père seul dans une famille de recensement, la valeur de la variable est alors le plus haut niveau de scolarité atteint par la personne échantillonnée elle-même. Finalement, si la personne échantillonnée est membre d'une famille monoparentale ayant une femme à sa tête ou si elle n'est pas membre d'une famille de recensement, cette variable est sans objet. Un raisonnement semblable s'applique aux caractéristiques relatives au ménage, par exemple, l'âge et le sexe du soutien du ménage.

Dans le contexte du fichier individuel, un enregistrement concerne les données relatives à une personne.

### Cliché d'enregistrement

Un cliché d'enregistrement est la description technique de la structure des données dans chaque enregistrement. Il précise le numéro de zone, la taille, la position, le type, la mnémonique et le titre de chaque variable.

**Zone:** Indique l'ordre de chaque variable de l'enregistrement par rapport aux autres variables.

**Taille:** Désigne le nombre de caractères nécessaires au codage de la variable.

**Position:** Indique l'emplacement exact, c'est-à-dire la position du début et de la fin, des codes de la variable dans l'enregistrement.

**Type:** Permet d'identifier la façon dont est codée une variable sur l'enregistrement. En 1981, seul le code numérique (N) est utilisé.

**Mnémonique:** La mnémonique attribuée à chaque variable du fichier individuel n'est destinée qu'à des fins internes. On peut toutefois s'en servir si le système de recherche qu'emploie l'utilisateur exige un livre de codes.

Titre:        Donne l'intitulé réel de la variable.

Exemple:

ZONE	TAILLE	POSITION	TYPE	MNÉMONIQUE	TITRE
44	2	76-77	N	HL05	Plus haut niveau de scolarité atteint

L'exemple indique que la variable "plus haut niveau de scolarité atteint" est la quarante-quatrième variable (zone 44) codée dans l'enregistrement. Deux chiffres (taille 2, type N) sont nécessaires pour coder les valeurs qu'elle peut prendre. Le premier chiffre est codé dans la position 76 de l'enregistrement, le second dans la position 77, et la mnémonique est HL05.

# CLICHE D'ENREGISTREMENT

Nom de l'ensemble de données: FICHER INDIVIDUEL

Zone	Taille	Position	Type	Mnémorique	Titre
1	2	1-2	N	PROV	Province
2	3	3-5	N	CMA	Région métropolitaine de recensement
3	1	6	N	HHCLASS	Classification des ménages
4	2	7-8	N	HTYPE	Genre de ménage
5	2	9-10	N	#UNITS	Taille de ménage
6	2	11-12	N	HHINC	Groupes de revenu total du ménage
7	2	13-14	N	OMP	Principales dépenses de propriété
8	2	15-16	N	GROSRT	Loyer brut
9	1	17	N	RENT	Loyer mensuel en argent
10	1	18	N	EFSTAT	Situation des particuliers dans la famille économique
11	2	19-20	N	EFSIZE	Nombre de personnes dans la famille économique
12	2	21-22	N	CFSTAT	Situation des particuliers dans la famille de recensement et modalité de vie
13	2	23-24	N	CFSIZE	Nombre de personnes dans la famille de recensement
14	1	25	N	MSCFINC	Principale source de revenu de la famille de recensement
15	2	26-27	N	CFINC	Groupes de revenu total de la famille de recensement
16	2	28-29	N	HHSTAT	Situation des particuliers dans le ménage - Lien avec la personne repère (Personne 1)
17	2	30-31	N	AGE	Âge
18	4	32-35	N	BRTHYR	Année de naissance
19	1	36	N	MTHB2	Mois de naissance
20	1	37	N	SEX	Sexe
21	1	38	N	MARST	État matrimonial
22	2	39-40	N	AGEMAR	Âge au premier mariage
23	4	41-44	N	YRMAR	Année du premier mariage
24	1	45	N	MTHMAR	Mois du premier mariage
25	2	46-47	N	BABIES	Nombre d'enfants mis au monde
26	1	48	N	POWLOC	Lieu de travail
27	1	49	N	POWSTAT	Statut du lieu de travail
28	1	50	N	MOB5	Mobilité (lieu de résidence le 1er juin 1976)
29	2	51-52	N	PR5	Province de résidence cinq ans auparavant

CLICHE D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER INDIVIDUEL

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
30	2	53-54	N	LFACT71	Activité (selon la définition de 1971)
31	2	55-56	N	LFACT	Activité
32	3	57-59	N	HRSWK	Heures travaillées pendant la semaine de référence
33	1	60	N	LSTWK	Date du dernier travail
34	2	61-62	N	WKSWK	Semaines travaillées en 1980
35	1	63	N	FPTWK	Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980
36	1	64	N	PRESCH	Présence d'enfants
37	2	65-66	N	OCC81	Profession (d'après la classification de 1981)
38	2	67-68	N	OCC71	Profession (d'après la classification de 1971)
39	2	69-70	N	IND81	Activité économique (d'après la classification de 1981)
40	2	71-72	N	IND71	Activité économique (données comparables à celles de 1971)
41	1	73	N	COW	Statut professionnel
42	1	74	N	ATEND	Fréquentation scolaire
43	1	75	N	ATYPE	Niveau de fréquentation scolaire
44	2	76-77	N	HLOS	Plus haut niveau de scolarité atteint
45	1	78	N	HGRAD	Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire
46	1	79	N	PSUV	Nombre d'années d'études universitaires
47	1	80	N	PSOT	Nombre d'années d'autres études non universitaires
48	1	81	N	TRNUC	Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires
49	2	82-83	N	DGREE	Plus haut grade, certificat ou diplôme
50	2	84-85	N	RELIG	Religion
51	2	86-87	N	ETHNICOR	Origine ethnique
52	2	88-89	N	BIRTPLAC	Lieu de naissance
53	1	90	N	OFFLANG	Langue officielle
54	2	91-92	N	HOMELANG	Langue parlée à la maison
55	2	93-94	N	MOTHERTG	Langue maternelle
56	1	95	N	CITIZENS	Pays de citoyenneté
57	2	96-97	N	YRIMMIG	Année d'immigration
58	1	98	N	IMMIGAGE	Age à l'immigration



CLICHE D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER INDIVIDUEL

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
59	7	99-105	N	TOTINC	Revenu total
60	6	106-111	N	WAGES	Salaires et traitements
61	7	112-118	N	SELFEMP	Revenu provenant d'un travail autonome
62	7	119-125	N	INVST	Revenu de placements
					Pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
63	6	126-131	N	OASGI	
64	6	132-137	N	FAMAL	Allocations familiales
65	6	138-143	N	UICBN	Prestations d'assurance-chômage
66	6	144-149	N	GOVTI	Autre revenu provenant de sources publiques
67	6	150-155	N	RETIR	Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces
68	1	156	N	FALFACT	Activité de l'E/PS*
69	1	157	N	MALFACT	Activité de l'E/MS**
70	2	158-159	N	FAOCC81	Profession de l'E/PS en 1981*
71	2	160-161	N	MAOCC81	Profession de l'E/MS en 1981**
72	2	162-163	N	WKACTFA	Travail en 1980 E/PS*
73	2	164-165	N	WKACTMA	Travail en 1980 E/MS**
74	2	166-167	N	HLOSHML	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'E/PS*
75	2	168-169	N	HLOSWFL	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'E/MS**
76	2	170-171	N	MOTHMLP	Langue maternelle du E/PS*
77	2	172-173	N	MOTWFLP	Langue maternelle de la E/MS**
78	1	174	N	MARCOMP	Comparaison des dates du premier mariage des conjoints
79	2	175-176	N	AGEHMLP	Age de l'E/PS*
80	2	177-178	N	AGEWFLP	Age de l'E/MS**
81	1	179	N	HMAIN	Indicateur du soutien du ménage
82	2	180-181	N	AGEHHM	Age du soutien du ménage
83	1	182	N	SEXHHM	Sexe du soutien du ménage
84	2	183-184	N	AFMHHM	Age du soutien du ménage au premier mariage
85	2	185-186	N	HSTATMNR	Situation du soutien du ménage dans le ménage

\* E/PS = Époux ou père seul

\*\*E/MS = Épouse ou mère seule

CLICHE D'ENREGISTREMENT - fin

Nom de l'ensemble de données: FICHIER INDIVIDUEL

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
86	2	187-188	N	LSCHMNTN	Plus haut niveau de scolarité atteint par le soutien du ménage
87	2	189-190	N	MOTHM	Langue maternelle du soutien du ménage
88	1	191	N	TENUR	Mode d'occupation
89	1	192	N	RCOND	Mode d'occupation - Condominium
90	1	193	N	SMDWEL	Logement saisonnier/marginal
91	1	194	N	DTYPE	Type de construction
92	1	195	N	RPAIR	État du logement
93	1	196	N	LNTHR	Durée d'occupation
94	1	197	N	BUILT	Période de construction
95	1	198	N	VALUE	Valeur du logement
96	1	199	N	HEAT	Système de chauffage principal
97	1	200	N	FUELH	Principal combustible utilisé pour le chauffage
98	1	201	N	FUELW	Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau
99	1	202	N	BATHC	Salles de bains complètes
100	1	203	N	BATHH	Demi-salles de bains
101	2	204-205	N	ROOM	Nombre de pièces
102	1	206	N	PEROOM	Nombre de personnes par pièce

### Définitions et codes

Vous trouverez dans cette section la définition et les codes de chaque variable du fichier individuel. Les variables sont inscrites dans l'ordre des identificateurs de ZONES dans le cliché d'enregistrement. Le numéro de zone et la mnémonique de la variable sont indiqués au haut de chaque page. Chaque variable figure sur une page distincte.

La définition donne une brève explication des termes du recensement et indique les déclarants de cette variable dans le questionnaire du recensement de 1981. La définition est suivie de la répartition des codes de la bande-échantillon à grande diffusion décrivant ce que le code représente et quels éléments ont été combinés, le cas échéant, pour créer de nouveaux codes de bandes-échantillon à grande diffusion.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

PROV

Province

Code à deux chiffres utilisé pour identifier la région et la province de résidence. La position 1 correspond à la région. La région est une unité statistique créée par Statistique Canada et comprend une province ou un groupe de provinces contiguës. La position 2 s'applique à la province. Principale division politique du Canada.

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
10	Terre-Neuve	
12	Nouvelle-Écosse	
13	Nouveau-Brunswick	
24	Québec	
35	Ontario	
46	Manitoba	
47	Saskatchewan	
48	Alberta	
59	Colombie-Britannique	
99	Ile-du-Prince-Édouard, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

CMA

Région métropolitaine de recensement

Code de la Classification géographique type (CGT) à trois chiffres utilisé pour identifier la région métropolitaine de recensement (RMR) où les gens résident. Principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant 100,000 habitants et plus. Les RMR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Les RMR comprennent des municipalités entières (ou subdivisions de recensement).

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
000	Sans objet	
205	Halifax	
421	Québec	
462	Montréal	
505	Ottawa-Hull	
535	Toronto	
537	Hamilton	
539	St. Catharines-Niagara	
541	Kitchener	
555	London	
602	Winnipeg	
825	Calgary	
835	Edmonton	
933	Vancouver	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
HHCLASS

### Classification des ménages

Classification des ménages en MÉNAGES PRIVÉS, MÉNAGES COLLECTIFS ET MÉNAGES À L'EXTÉRIEUR DU CANADA. Les résidents temporaires qui n'ont pas pu être rattachés au logement dans lequel ils habitaient (code 4) ne sont comptés avec les personnes faisant partie des ménages.

#### MÉNAGE

Personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un même logement et n'ayant pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Il se compose ordinairement d'un groupe familial, avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer de deux familles ou plus partageant le même logement, d'un groupe de personnes non apparentées ou d'une personne seule. Les membres d'un ménage qui sont temporairement absents le jour du recensement sont considérés comme faisant partie de leur ménage habituel. Aux fins du recensement, chaque personne est membre d'un seul et unique ménage. À moins d'indications contraires, toutes les données contenues dans les bulletins sur les ménages se rapportent aux ménages privés seulement.

#### MÉNAGE PRIVÉ

La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

#### MÉNAGE COLLECTIF

Personne ou groupe de personnes occupant un logement collectif et n'ayant pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Les données sur les ménages collectifs qui comptent uniquement des résidents étrangers et (ou) temporaires ne sont pas présentées.

#### MÉNAGE À L'EXTÉRIEUR DU CANADA

Personne ou groupe de personnes qui demeurent ensemble à l'extérieur du Canada et qui sont fonctionnaires du gouvernement ou membres des Forces armées ou du corps diplomatique. Seules des données fragmentaires sont disponibles sur ces ménages.

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
1	Ménage privé	
2	Ménage collectif	
3	Ménage à l'extérieur du Canada	
4	Résidents temporaires non rattachés	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

HTYPE

### Genre de ménage

Répartition fondamentale des ménages privés en MÉNAGES FAMILIAUX et en MÉNAGES NON FAMILIAUX. Un MÉNAGE FAMILIAL est un ménage qui comprend au moins une famille de recensement, par exemple des personnes qui habitent le même logement et qui ont des liens conjugaux (époux-épouse) ou des liens de filiation (parent et enfant jamais marié). Un MÉNAGE UNIFAMILIAL se compose d'une seule famille de recensement qui occupe un logement privé. Il peut s'agir de la famille de la personne repère du ménage ou d'une famille apparentée, d'une famille chambreuse ou de tout autre genre de famille vivant avec une personne repère hors famille. Un MÉNAGE MULTIFAMILIAL se compose de deux familles de recensement ou plus qui occupent le même logement privé. Une de ces familles peut être celle de la personne repère du ménage ou il peut s'agir d'une personne repère hors famille vivant avec deux familles de recensement ou plus.

Un MÉNAGE NON FAMILIAL est constitué d'une personne qui vit seule dans un logement privé ou d'un groupe de personnes qui partagent un seul logement privé, mais ne forment pas une famille de recensement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
	Ménages familiaux	
	Ménages unifamiliaux	
	Ménages de famille principale	
	Familles époux-épouse	
	Sans enfants	
01	Sans autres personnes	
02	Avec d'autres personnes	
	Avec enfants	
03	Sans autres personnes	
04	Avec d'autres personnes	
	Familles monoparentales	
05	Sans autres personnes	
06	Avec d'autres personnes	
	Ménages de famille secondaire	
	Familles époux-épouse	
07	Sans enfants	
08	Avec enfants	
09	Familles monoparentales	
10	Ménages multifamiliaux	
	Ménages non familiaux	
11	Une personne seulement	
12	Deux personnes ou plus	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

#UNITS

Taille de ménage

Nombre de personnes dans un MÉNAGE PRIVÉ.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Une personne	
02	Deux personnes	
03	Trois personnes	
04	Quatre personnes	
05	Cinq personnes	
06	Six personnes	
07	Sept personnes	
08	Huit personnes	
09	Neuf personnes	
10	Dix personnes ou plus	



Nom de l'ensemble de données : fichier individuel

ZONE:  
HHINC

# Groupes de revenu total du ménage

Le revenu total d'un ménage est établi par l'addition des revenus totaux de tous les membres du ménage âgés de 15 ans et plus. (Voir également les "Remarques" à la page correspondant au "Revenu total".)

Population : Ménages privés

Code	Description				
	L1*		L2*		L3*
00	Sans objet**		Sans objet**		Sans objet**
01	Perte		Perte		Perte
02	Aucun revenu		Aucun revenu		Aucun revenu
03	\$1 \$999		\$ 1 \$999		\$ 1 \$999
04	1,000 - 1,999		1,000 - 1,999		1,000 - 1,999
05	2,000 - 2,999		2,000 - 2,999		2,000 - 2,999
06	3,000 - 3,999		3,000 - 3,999		3,000 - 3,999
07	4,000 - 4,999		4,000 - 4,999		4,000 - 4,999
08	5,000 - 5,999		5,000 - 5,999		5,000 - 5,999
09	6,000 - 6,999		6,000 - 6,999		6,000 - 6,999
10	7,000 - 7,999		7,000 - 7,999		7,000 - 7,999
11	8,000 - 8,999		8,000 - 8,999		8,000 - 8,999
12	9,000 - 9,999		9,000 - 9,999		9,000 - 9,999
13	10,000 - 11,999		10,000 - 11,999		10,000 - 11,999
14	12,000 - 14,999		12,000 - 14,999		12,000 - 14,999
15	15,000 - 19,999		15,000 - 19,999		15,000 - 19,999
16	20,000 - 24,999		20,000 - 24,999		20,000 - 24,999
17	25,000 - 29,999		25,000 - 29,999		25,000 - 29,999
18	30,000 - 39,999		30,000 - 39,999		30,000 - 39,999
19	40,000 - 49,999		40,000 - 49,999		40,000 - 49,999
20	50,000 - 74,999		50,000 - 74,999		50,000 - 74,999
21	75,000 et plus		75,000 - 99,999		75,000 - 99,999
22	-		100,000 et plus		100,000 - 149,999
23	-		-		150,000 et plus

\* Voir l'annexe A pour une description des limites relatives au revenu.

\*\* Comprend les personnes dans les ménages collectifs, les personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et les résidents temporaires.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

OMP

### Principales dépenses de propriété

Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles et des ménages locataires.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages agricoles, personnes dans les ménages locataires, personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Moins de \$100	
02	\$100 - \$199	
03	\$200 - \$299	
04	\$300 - \$399	
05	\$400 - \$499	
06	\$500 - \$599	
07	\$600 - \$699	
08	\$700 - \$799	
09	\$800 - \$899	
10	\$900 - \$999	
11	\$1,000 - \$1,199	
12	\$1,200 et plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
GROSRT

Loyer brut

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre du logement.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles et des ménages propriétaires.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages agricoles, personnes dans les ménages propriétaires, personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Moins de \$100	
02	\$100 - \$199	
03	\$200 - \$299	
04	\$300 - \$399	
05	\$400 - \$499	
06	\$500 - \$599	
07	\$600 - \$799	
08	\$800 - \$999	
09	\$1,000 et plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
RENT

Loyer mensuel en argent

Loyer en argent versé tous les mois par les ménages locataires.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles et des ménages propriétaires.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages agricoles, personnes dans les ménages propriétaires, personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Moins de \$150	
2	\$150 - \$199	
3	\$200 - \$249	
4	\$250 - \$299	
5	\$300 - \$349	
6	\$350 - \$399	
7	\$400 - \$499	
8	\$500 - \$699	
9	\$700 et plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
EFSTAT

### Situation des particuliers dans la famille économique

Classement des personnes selon qu'elles font partie ou non d'une famille économique. Les membres d'une famille économique sont les membres d'un ménage qui sont apparentés par le sang, par alliance, par adoption ou par union libre. Les personnes seules sont les membres d'un ménage qui ne sont pas membres d'une famille économique. (Voir le Dictionnaire du recensement de 1981 pour la définition complète de la situation des particuliers dans la famille économique.) Les membres d'une famille économique peuvent aussi être classés de la façon suivante :

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Personne seule	
2	Membre d'une famille économique qui ne fait pas partie d'une famille de recensement	
3	Membre d'une famille économique et d'une famille de recensement qui fait partie d'une famille économique qui ne compte aucune personne hors famille de recensement	
4	Membre d'une famille économique et d'une famille de recensement qui fait partie d'une famille économique qui compte quelques personnes hors famille de recensement	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
EFSIZE

Nombre de personnes dans la famille économique

Nombre de personnes dans la famille économique dont fait partie la personne prise en considération.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Personne seule	
	Nombre de personnes dans la famille économique:	
02	Deux personnes	
03	Trois personnes	
04	Quatre personnes	
05	Cinq personnes	
06	Six personnes	
07	Sept personnes	
08	Huit personnes	
09	Neuf personnes	
10	Dix personnes ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
CFSTAT

Situation des particuliers dans la famille de recensement  
et modalité de vie

Classification de la population en personnes faisant partie de la famille et personnes hors famille. Les personnes qui font partie de la famille sont les membres d'un ménage faisant partie d'une famille de recensement (vivant dans le même logement) et ayant des liens conjugaux (époux-épouse) ou des liens de filiation (parent-enfant jamais marié). Les personnes hors famille sont des membres d'un ménage qui n'appartiennent pas à une famille de recensement. Ces catégories peuvent encore être subdivisées comme on peut le voir d'après les classes indiquées ci-dessous. (Voir le Dictionnaire du recensement de 1981 pour la définition complète de la famille de recensement et des modalités de vie.)

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
	Personne faisant partie d'une famille de recensement	
01	Époux ou partenaire en union libre de sexe masculin	
02	Épouse ou partenaire en union libre de sexe féminin	
03	Enfant dans une famille époux-épouse	
04	Père seul	
05	Mère seule	
06	Enfant dans une famille monoparentale dont le parent est de sexe masculin	
07	Enfant dans une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin	

Code	Description	Comprend
	Personne hors famille de recensement	
08	Vivant avec des personnes apparentées	Il peut également s'agir de personnes non apparentées.
09	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	
10	Vivant seule	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

CFSIZE

Nombre de personnes dans la famille de recensement

Nombre de personnes dans la famille de recensement dont fait partie la personne prise en considération.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Personne hors famille Nombre de personnes dans la famille de recensement:	
02	Deux personnes	
03	Trois personnes	
04	Quatre personnes	
05	Cinq personnes	
06	Six personnes	
07	Sept personnes	
08	Huit personnes	
09	Neuf personnes	
10	Dix personnes ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

MSCFINC

### Principale source de revenu de la famille de recensement

On entend par principale source de revenu de la famille de recensement l'élément qui constitue la part la plus importante du revenu total de la famille de recensement. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories : salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur absolue la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Personnes dans les familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires et personnes hors famille.
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Revenu sous forme de transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	



Nom de l'ensemble de données : fichier individuel

ZONE:  
CFINC

Groupe de revenu total de la famille de recensement

Le revenu total de la famille de recensement est établi par l'addition des revenus totaux de tous les membres de la famille de recensement âgés de 15 ans et plus. (Voir également les "Remarques" à la page correspondant au "Revenu total".)

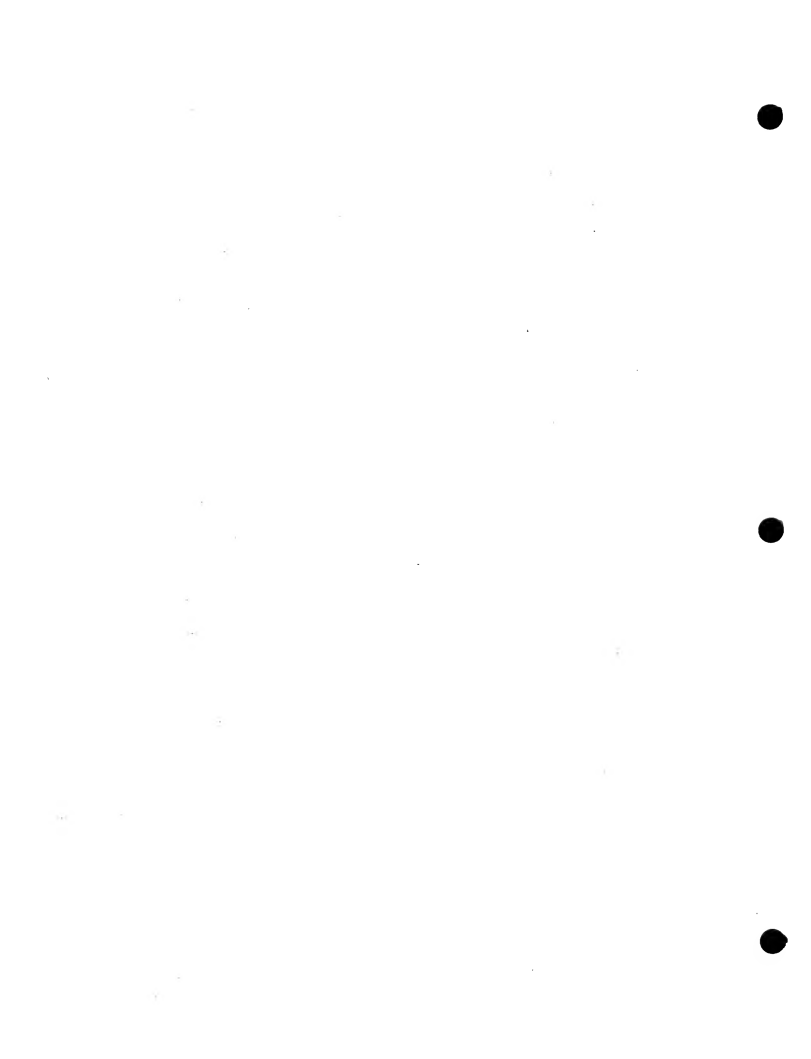
Population : Ménages privés

Code Description

	L1*	L2*	L3*
00	Sans objet**	Sans objet**	Sans objet**
01	Perte	Perte	Perte
02	Aucun revenu	Aucun revenu	Aucun revenu
03	\$1 - \$999	\$ 1 - \$999	\$ 1 - \$999
04	1,000 - 1,999	1,000 - 1,999	1,000 - 1,999
05	2,000 - 2,999	2,000 - 2,999	2,000 - 2,999
06	3,000 - 3,999	3,000 - 3,999	3,000 - 3,999
07	4,000 - 4,999	4,000 - 4,999	4,000 - 4,999
08	5,000 - 5,999	5,000 - 5,999	5,000 - 5,999
09	6,000 - 6,999	6,000 - 6,999	6,000 - 6,999
10	7,000 - 7,999	7,000 - 7,999	7,000 - 7,999
11	8,000 - 8,999	8,000 - 8,999	8,000 - 8,999
12	9,000 - 9,999	9,000 - 9,999	9,000 - 9,999
13	10,000 - 11,999	10,000 - 11,999	10,000 - 11,999
14	12,000 - 14,999	12,000 - 14,999	12,000 - 14,999
15	15,000 - 19,999	15,000 - 19,999	15,000 - 19,999
16	20,000 - 24,999	20,000 - 24,999	20,000 - 24,999
17	25,000 - 29,999	25,000 - 29,999	25,000 - 29,999
18	30,000 - 39,999	30,000 - 39,999	30,000 - 39,999
19	40,000 - 49,999	40,000 - 49,999	40,000 - 49,999
20	50,000 - 74,999	50,000 - 74,999	50,000 - 74,999
21	75,000 et plus	75,000 - 99,999	75,000 - 99,999
22	-	100,000 et plus	100,000 - 149,999
23	-	-	150,000 et plus

\* Voir l'annexe A pour une description des limites relatives au revenu.

\*\* Comprend les personnes dans les ménages collectifs, les personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, les résidents temporaires et les personnes hors familles.





Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
HHSTAT

**Situation des particuliers dans le ménage - lien avec la  
personne repère (Personne 1)**

Lien de chaque membre du ménage avec la Personne 1. Un membre du ménage peut être apparenté à la Personne 1 par le sang, par alliance, par adoption ou par union libre (par exemple, époux ou épouse, fils ou fille, père ou mère) ou encore être non apparenté à la Personne 1 (par exemple, chambreur ou chambreuse, compagnon ou compagne d'appartement, employé(e)). (Voir le Dictionnaire du recensement de 1981 pour la définition complète de la situation des particuliers dans le ménage.)

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Personne 1 - Pensionnaire d'institution	
02	Personne 1 - Non-pensionnaire d'institution	
03	Conjoint de la Personne 1	Epoux, épouse ou partenaire en union libre
04	Fils ou fille de la Personne 1	
05	Père ou mère de la Personne 1	
06	Frère ou soeur de la Personne 1	
07	Gendre ou bru de la Personne 1	
08	Beau-père ou belle-mère de la Personne 1	
09	Beau-frère ou belle-soeur de la Personne 1	
10	Petit-fils ou petite-fille de la Personne 1	
11	Neveu ou nièce de la Personne 1	

Code	Description	Comprend
12	Autres personnes apparentées à la Personne 1	Oncles, tantes, grand-parents, etc. - y compris leurs conjoints et enfants respectifs, le cas échéant.
13	Personnes non apparentées à la Personne 1	Chambreurs ou chambreuses, employé(e)s, etc. - y compris leurs conjoints et enfants respectifs, le cas échéant.
14	Pensionnaires d'institution - Non la Personne 1	Comprend les pensionnaires d'institution autres que la Personne 1.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

AGE

Âge

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
	Années d'âge de 0 à 84 ans, puis 85 ans pour toute personne âgée de 85 ans et plus.	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
BRTHYR

Année de naissance

Année de naissance, aux fins d'établissement de l'âge du recensé au jour du recensement. Les personnes qui ne connaissaient pas l'année exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
	1896 pour les personnes nées en 1896 ou antérieurement; année de naissance pour celles qui sont nées entre 1897 et 1981.	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

MTHB2

Mois de naissance

Mois de naissance, aux fins d'établissement de l'âge du recensé au jour du recensement. Les personnes qui ne connaissaient pas le mois exact de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
1	Né(e) le 2 juin ou avant	
2	Né(e) le 3 juin ou après	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

SEX

Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
1	Femmes	
2	Hommes	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
MARST

État matrimonial

Situation conjugale d'une personne.

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
1	Divorcé(e)	
2	Actuellement marié(e)	
3	Séparé(e)	
4	Célibataire (jamais marié(e))	
5	Veuf(ve)	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
AGEMAR

Âge au premier mariage

Variable obtenue à partir de la date de naissance et de la date du premier mariage.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui sont ou ont déjà été mariées.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Pensionnaires d'institution et personnes qui n'ont jamais été mariées (célibataires).
01	Non-réponse	
	Années d'âge au premier mariage, entre 15 et 34 ans	
35	Âge au premier mariage 35-39 ans	
36	Âge au premier mariage 40-44 ans	
37	Âge au premier mariage 45-49 ans	
38	Âge au premier mariage 50 ans et plus	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

YRMAR

Année du premier mariage

Année du premier mariage des personnes âgées de 15 ans et plus dont l'état matrimonial est autre que "jamais marié(e)" (célibataire).

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui sont ou ont déjà été mariées.

Code	Description	Comprend
0000	Sans objet	Pensionnaires d'institution et personnes qui n'ont jamais été mariées (célibataires).
0001	Non-réponse	
	1930 pour les personnes mariées en 1930 ou avant 1940 pour les personnes mariées de 1931-1940; année de mariage pour celles qui se sont mariées de 1941 à 1981.	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
MTHMAR

Mois du premier mariage

Mois du premier mariage des personnes âgées de 15 ans et plus dont l'état matrimonial est autre que "jamais marié(e)" (célibataire).

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui sont ou ont déjà été mariées.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Pensionnaires d'institution et personnes qui n'ont jamais été mariées (célibataires).
1	Non-réponse	
2	Janvier à mai	
3	Juin à décembre	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
BABIES

Nombre d'enfants mis au monde

Nombre d'enfants nés vivants de femmes non célibataires âgées de 15 ans et plus.

Population: Toutes les femmes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui sont actuellement mariées ou ont déjà été mariées.

Code	Description	Comprend
99	Sans objet	Pensionnaires d'institution, femmes et hommes qui n'ont jamais été mariés (célibataires).
00	Aucun enfant mis au monde	
01	1 enfant mis au monde	
02	2 enfants mis au monde	
03	3 enfants mis au monde	
.		
.		
.		
9	9-19 enfants mis au monde	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
POWLOC

### Lieu de travail

Cette variable indique le lien entre le lieu de résidence et le lieu de travail d'une personne. Elle est dérivée des données sur le lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Elle concerne habituellement l'emploi occupé par le recensé au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là mais qui avaient travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980, on se fonde sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période. Quelle que soit l'échelle à laquelle le lieu de résidence est indiqué sur la bande (c'est-à-dire la province, la division de recensement, la RMR ou la municipalité (SDR), il est néanmoins possible de décrire le lieu de travail du recensé en fonction de sa municipalité de résidence - c'est-à-dire le lieu de travail correspond à la SDR(1) ou est différent de la SDR(2)).

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont le lieu de travail habituel est dans la SDR.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes qui ont travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 mais pour lesquelles aucune SDR n'est indiquée au titre de leur lieu de travail, c'est-à-dire les personnes qui travaillent à l'extérieur du Canada et celles qui n'ont aucun lieu de travail habituel dans la SDR, personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
1	Le lieu de travail correspond à la SDR	
2	Le lieu de travail est différent de la SDR	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

POMSTAT

### Statut du lieu de travail

Cette variable se rapporte au lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Elle concerne habituellement l'emploi occupé par le recensé au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là mais qui avaient travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980, on se fonde sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période. Spécifiquement, cette variable se rapporte aux quatre catégories dans lesquelles le lieu de travail d'une personne peut être classé. C'est-à-dire que si un recensé ne travaille pas dans l'immeuble ou dans la ferme qu'il habite (1), ou s'il travaille à l'extérieur du Canada (habituellement dans une région avoisinante des États-Unis) (3), ou s'il n'a pas de lieu de travail habituel (par exemple dans le cas d'un vendeur itinérant) (2), alors la valeur pour cette personne en ce qui concerne cette variable est "lieu de travail habituel"(4).

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
1	Lieu de travail à domicile	
2	Sans lieu de travail habituel	
3	Lieu de travail à l'extérieur du Canada	
4	Lieu de travail habituel au Canada	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

MOB5

Mobilité (lieu de résidence le 1<sup>er</sup> juin 1976)

La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette question permet de classer la population en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMENAGÉ et PERSONNES AYANT DÉMENAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMENAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMENAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMENAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

Population: Personnes de 5 ans et plus résidant au Canada, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, personnes de moins de 5 ans et pensionnaires d'institution.
1	Même logement	
2	Autre logement, même subdivision de recensement (SDR)	
3	Autre SDR, même division de recensement (DR)	
4	Autre DR, même province	
5	Autre province	
6	A l'extérieur du Canada	

NOTA: Les limites géographiques sont celles de 1981, même quand les données présentées se rapportent au lieu de résidence en 1976. Cette règle vaut pour toutes les unités géostatistiques qui peuvent subir des modifications d'un recensement à l'autre.

Les diverses catégories réservées à la mobilité ou au statut migratoire sont définies de la manière suivante:

UNIVERS DE MOBILITÉ	- MOB5 EQ 1 À 6
PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ	- MOB5 EQ 1
PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ	- MOB5 EQ 2 À 6
NON-MIGRANTS	- MOB5 EQ 2
MIGRANTS	- MOB5 EQ 3 À 6
MIGRANTS INTERNES	- MOB5 EQ 3 À 5
MIGRANTS EXTERNES	- MOB5 EQ 6
EXCLUSIONS DE L'UNIVERS DE MOBILITÉ	- MOB5 EQ 0

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

PR5

Province de résidence 5 ans auparavant

Province où le recensé résidait le 1<sup>er</sup> juin 1976, soit cinq ans avant le jour du recensement. Ce concept s'applique uniquement à l'univers de la mobilité (voir zone MOB5).

Population: Migrants internes âgés de 5 ans et plus.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes n'ayant pas déménagé, non-migrants, migrants externes, personnes de moins de 5 ans, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et pensionnaires d'institution.
01	Demeurait à Terre-Neuve il y a 5 ans	
02	Demeurait en Nouvelle-Écosse il y a 5 ans	
03	Demeurait au Nouveau-Brunswick il y a 5 ans	
04	Demeurait au Québec il y a 5 ans	
05	Demeurait en Ontario il y a 5 ans	
06	Demeurait au Manitoba il y a 5 ans	
07	Demeurait en Saskatchewan il y a 5 ans	
08	Demeurait en Alberta il y a 5 ans	
09	Demeurait en Colombie-Britannique il y a 5 ans	
10	Demeurait à l'Île-du-Prince-Édouard, au Yukon ou dans les Territoires du Nord-Ouest il y a 5 ans	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
LFACT71

### Activité (selon la définition de 1971)

Activité sur le marché du travail des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui, au cours de la semaine précédant le jour du recensement (le 3 juin 1981), faisaient partie de la population active occupée, de la population active en chômage ou de la catégorie des inactifs selon la définition de l'activité utilisée en 1971.

Population active totale (pendant la semaine de référence) - selon la définition de 1971 : personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient occupées ou en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

#### Personnes occupées

Comprennent toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient travaillé contre rémunération pour quelqu'un d'autre ou pour elles-mêmes (Forces armées et population civile);
- b) avaient fait un travail familial non rémunéré;
- c) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail (Forces armées et population civile).

#### Personnes en chômage

Comprennent toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- b) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des 4 semaines précédentes. Il est à noter que les données de 1971 ne tiennent compte que des personnes qui ont cherché un emploi au cours de la semaine précédente. Nous ne pouvons rajuster les données de 1981 pour tenir compte de cette différence dans les périodes de référence;
- b) avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins. Notons qu'en théorie, les données de 1971 ne tiennent compte que des personnes qui ont déclaré avoir un emploi dont elles ont été mises à pied temporairement et n'avaient pas un travail dont elles étaient absentes durant la semaine précédant le recensement. Notez qu'en 1971, les pensionnaires d'institution étaient compris dans cette catégorie. En 1981, ils n'ont pas été pris en compte.

#### Inactifs

Personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement, n'avaient pas travaillé contre rémunération ou en vue d'un gain, n'avaient pas fait un travail familial non rémunéré, n'avaient pas cherché un emploi, n'avaient pas été mises à pied temporairement et n'avaient pas un travail dont elles étaient absentes durant la semaine précédant le recensement. Notez qu'en 1971, les pensionnaires d'institution étaient compris dans cette catégorie. En 1981, ils n'ont pas été pris en compte.

On peut obtenir les diverses catégories prévues au titre de l'activité en combinant les codes de la manière suivante:

Population active totale	codes 02 à 09
Population active occupée	codes 02, 03, 04, 08, 09
Population active en chômage	codes 05, 06, 07
Inactifs	codes 01, 10
Sans objet	code 00

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans
01	Pensionnaires d'institution	
02	Travaillait contre rémunération ou en vue d'un gain - Forces armées	
03	Travaillait contre rémunération ou en vue d'un gain - Population civile	
04	Occupé - Travail familial non rémunéré	
05	En chômage - Cherchait un emploi - Travailleur expérimenté	
06	En chômage - Cherchait un emploi - Travailleur non expérimenté	
07	En chômage - Mis à pied	
08	Occupé - Absent du travail - Forces armées	
09	Occupé - Absent du travail - Population civile	
10	Inactif	

Les utilisateurs des données doivent tenir compte des remarques suivantes lorsqu'ils utilisent cette variable :

- (1) Si les personnes sont à la fois absentes (avaient un emploi mais étaient absentes de leur travail) et à la recherche d'un emploi, elles sont classées dans la catégorie des personnes en chômage selon la définition de 1971, mais dans la catégorie des personnes occupées au sens de la définition de 1981.
- (2) Le questionnaire de 1971 ne comprenait aucune question relativement à un nouvel emploi et à la disponibilité. Par conséquent, ces questions ne sont pas utilisées à des fins de comparaison avec les données de 1971.

- (3) Les données sur la fréquentation scolaire au sens de la définition de 1981, ainsi que la question relative à la disponibilité proprement dite ont été utilisées pour déterminer la disponibilité des personnes mises à pied. Pour les données basées sur les définitions de 1971, on n'a utilisé aucun critère de disponibilité.
- (4) Bien que les travailleuses familiales non rémunérées travaillant comme ouvrières agricoles pendant moins de 20 heures aient été exclues de la population active de 1971 lors du recensement de 1971, cette mesure n'a pas été prise pour les données de 1981 compte tenu de la sous-évaluation importante du nombre de travailleuses familiales non rémunérées en 1981 et d'une surestimation de ces chiffres (même après l'exclusion de ces travailleuses) en 1971.
- (5) Cette définition a été élaborée en vue de faciliter la comparaison des données de 1971 et 1981 sur la population active et la population active occupée. Comme la plupart des différences influent sur les données relatives aux chômeurs (qui ne représentent qu'une partie relativement petite de la population active) et qu'aucun rajustement ne pouvait être fait pour tenir compte de certaines de ces différences (par exemple, le changement apporté à la durée de la période de référence visant la recherche d'un emploi, laquelle est passée d'une à quatre semaines, l'incidence éventuelle sur le taux de réponse des questions relatives au nouvel emploi et à la disponibilité du recensé), les utilisateurs doivent être prévenus que les comparaisons entre les données sur le chômage peuvent ne pas être valides même si elles sont basées sur cette définition.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

LFACT

### Activité

Activité sur le marché du travail des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution qui, au cours de la semaine précédant le jour du recensement (le 3 juin 1981), faisaient partie de la population active occupée ou de la population active en chômage ou inactifs.

Population active totale (pendant la semaine de référence).

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion de pensionnaires d'institution, qui étaient occupées ou en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

Personnes occupées

Comprennent toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Personnes en chômage

Comprennent toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel ils devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'ont pas cherché de travail pendant cette période.

Les questions 39, 40 et 43 sont les principales sources utilisées pour la création de cette variable. On peut obtenir les diverses catégories prévues au titre de l'activité en combinant les codes de la manière suivante:

Population active totale	codes 01 à 11
Population active occupée	codes 01 à 03
Population active en chômage	codes 04 à 11
Inactifs	codes 12 à 15

Les pensionnaires d'institution et les personnes de moins de 15 ans sont compris dans la catégorie "Sans objet".

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Pensionnaires d'institution et personnes de moins de 15 ans.
01	Occupé (travaillait ou absent du travail) Occupé - Forces armées	
02	Occupé - Travaillait - Population civile	
03	Occupé - Absent du travail - Population civile	
04	En chômage - Mis à pied - Ne cherchait pas un emploi	
05	En chômage - Mis à pied - Cherchait un emploi à plein temps	
06	En chômage - Mis à pied - Cherchait un emploi à temps partiel	
07	En chômage - Début d'un nouvel emploi - Ne cherchait pas un emploi	
08	En chômage - Début d'un nouvel emploi - Cherchait un emploi à plein temps	
09	En chômage - Début d'un nouvel emploi - Cherchait un emploi à temps partiel	
10	En chômage - Cherchait un emploi à plein temps	
11	En chômage - Cherchait un emploi à temps partiel	
12	Inactif - A travaillé pour la dernière fois en 1981	
13	Inactif - A travaillé pour la dernière fois en 1980	
14	Inactif - A travaillé pour la dernière fois avant 1980	
15	Inactif - Jamais travaillé	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
HRSWK

Heures travaillées pendant la semaine de référence

Nombre réel d'heures travaillées par les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, pendant la semaine précédant le recensement. Sont incluses les heures de travail effectuées contre rémunération, à commission ou pour des pourboires, à son propre compte dans une ferme ou une entreprise ou dans l'exercice d'une profession ou encore, sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale appartenant à un parent membre du même ménage. Sont exclus les travaux ménagers ou autres tâches accomplies à la maison ainsi que le travail bénévole.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
999	Sans objet	Pensionnaires d'institution et personnes de moins de 15 ans.
000	Nombre d'heures =	000
001		001
002		002
003		003
004		004
005		005
006		006
007		007
008		008
009		009
010		010
011		011
012		012
013		013
014		014
015		015
016		016
017		017
018		018
019		019
020		020
021		021
022		022
023		023
024		024
025		025
026		026
027		027
028		028
029		029

Code	Description	Comprend
030	Nombre d'heures =	030
031		031
032		032
033		033
034		034
035		035
036		036
037		037
038		038
039		039
040		040
041		041
042		042
043		043
044		044
045		045
046		046
047		047
048		048
049		049
050		050
051		051
052		052
053		053
054		054
055		055
056		056
057		057
058		058
059		059
060		060
061		061
062		062
063		063
064		064
065		065
066		066
067		067
068		068
069		069
070		070
071		071
072		072
073		073
074		074
075		075
076		076
077		077
078		078
079		079
080		080
081		081



Code	Description	Comprend
082	Nombre d'heures = 082	
083	083	
084	084	
085	085	
086	086	
087	087	
088	088	
089	089	
090	090	
091	091	
092	092	
093	093	
094	094	
095	095	
096	096	
097	097	
098	098	
099	099	
100	Nombre d'heures $\geq$ 100	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

LSTWK

Date du dernier travail

Année ou période au cours de laquelle les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, ont travaillé, ne fût-ce que quelques jours. Les travaux ménagers ou tout autre tâche accomplie autour de la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Pensionnaires d'institution et personnes de moins de 15 ans.
1	Avant 1980	
2	En 1980	
3	En 1981	
4	N'a jamais travaillé	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
WKSWK

Semaines travaillées en 1980

Nombre de semaines au cours desquelles les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, ont travaillé, ne fût-ce que quelques heures, en 1980. Sont comprises les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou d'absences payées pour des cours de formation. Les travaux ménagers ou d'autres travaux effectués à la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Description

Comprend

99 Sans objet

Pensionnaires d'institution,  
personnes de moins de 15 ans.

00	Nombre de semaines =	00
01		01
02		02
03		03
04		04
05		05
06		06
07		07
08		08
09		09
10		10
11		11
12		12
13		13
14		14
15		15
16		16
17		17
18		18
19		19
20		20
21		21
22		22
23		23
24		24
25		25
26		26

Code	Description	Comprend
27	Nombre de semaines =	27
28		28
29		29
30		30
31		31
32		32
33		33
34		34
35		35
36		36
37		37
38		38
39		39
40		40
41		41
42		42
43		43
44		44
45		45
46		46
47		47
48		48
49		49
50		50
51		51
52		52

NOTA: Étant donné qu'il est tout à fait évident qu'un nombre considérable des personnes qui ont travaillé durant toute l'année n'ont pas tenu compte (contrairement aux directives) de leurs congés annuels ou de leurs congés de maladie, on recommande de combiner les données se rapportant aux catégories 49 semaines à 52 semaines.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

FPTWK

Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980

Les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé en 1980 devaient préciser si elles avaient travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel. Les personnes qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi qu'elles avaient occupé pendant le plus grand nombre de semaines.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé en 1980.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Pensionnaires d'institution, personnes de moins de 15 ans et personnes qui n'ont déclaré aucune semaine travaillée en 1980.
1	À plein temps	
2	À temps partiel	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
PRESCH

### Présence d'enfants

Présence d'enfants dans le ménage et caractéristiques de l'âge des enfants dans le ménage pour les femmes de 15 ans et plus.

Population: Femmes de 15 ans et plus dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, hommes et femmes de moins de 15 ans.
1	Aucun enfant	
2	Au moins un enfant de moins de 2 ans, aucun enfant ayant plus de 5 ans	
3	Aucun enfant de moins de 2 ans, au moins un enfant ayant entre 2 et 5 ans, aucun ayant plus de 5 ans	
4	Au moins un enfant de moins de 5 ans, quelques-uns de plus de 5 ans	
5	Aucun enfant de moins de 6 ans, au moins un enfant ayant entre 6 et 14 ans	
6	Aucun enfant de moins de 15 ans, au moins un enfant de 15 ans ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
OCC81

Profession (d'après la classification de 1981)

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données concernent l'emploi auquel le recensé a consacré le plus grand nombre d'heures (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (population active expérimentée).

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans, personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et pensionnaires d'institution.
01	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	Grand groupe 11
02	Travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques	Grand groupe 21
03	Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	Grand groupe 23
04	Enseignants et personnel assimilé	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	Grand groupe 33
07	Employés de bureau et travailleurs assimilés	Grand groupe 41
08	Travailleurs spécialisés dans la vente	Grand groupe 51
09	Travailleurs spécialisés dans les services	Grand groupe 61

Code	Description	Comprend
10	Agriculteurs, horticulteurs et éleveurs	Grand groupe 71
11	Autres professions du secteur primaire	Grands groupes 73, 75, 77
12	Travailleurs des industries de transformation	Grands groupes 81, 82
13	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits	Grands groupes 83, 85
14	Travailleurs du bâtiment	Grand groupe 87
15	Personnel d'exploitation des transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
OCC71

**Profession (d'après la classification de 1971)**

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données concernent l'emploi auquel le recensé a consacré le plus grand nombre d'heures (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (population active expérimentée).

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans, personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et pensionnaires d'institution.
01	Direction, administration et professions connexes	Grand groupe 11
02	Sciences naturelles, génie et mathématiques	Grand groupe 21
03	Sciences sociales et secteurs connexes	Grand groupe 23
04	Enseignement et secteurs connexes	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Arts plastiques, décoratifs, littéraires, d'interprétation et secteurs connexes	Grand groupe 33
07	Travail administratif et secteurs connexes	Grand groupe 41
08	Commerce	Grand groupe 51
09	Services	Grand groupe 61
10	Agriculture, horticulture et élevage	Grand groupe 71

Code	Description	Comprend
11	Autres professions primaires	Grands groupes 73, 75, 77
12	Traitement des matières premières	Grands groupes 81, 82
13	Usinage des matières premières et fabrication, montage et réparation de produits finis	Grands groupes 83, 85
14	Construction	Grand groupe 87
15	Transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99
17	Profession non déclarée	Grand groupe 00

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

IND81

### Activité économique (d'après la classification de 1981)

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans, pensionnaires d'institution et personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980.
01	Agriculture	Division 1
02	Autres activités économiques primaires	Division 2-4
03	Industries manufacturières	Division 5
04	Bâtiment et travaux publics	Division 6
05	Transports et entreposage	Division 7 - Grands groupes 1 et 2
06	Communications	Division 7 - Grand groupe 3
07	Énergie électrique, gaz et eau	Division 7 - Grand groupe 4
08	Commerce de gros	Division 8 - Grand groupe 1
09	Commerce de détail	Division 8 - Grand groupe 2
10	Finances, assurances et affaires immobilières	Division 9

Code	Description	Comprend
11	Enseignement et services annexes	Division 10 - Grand groupe 1
12	Services médicaux et sociaux et organisations cultuelles	Division 10 - Grands groupes 2 et 3
13	Divertissements et loisirs	Division 10 - Grand groupe 4
14	Services fournis aux entreprises	Division 10 - Grand groupe 5
15	Services personnels	Division 10 - Grand groupe 6
16	Hébergement et restauration	Division 10 - Grand groupe 7
17	Services divers	Division 10 - Grand groupe 8
18	Administration publique et défense	Division 11

NOTA: Les activités économiques de la Division 12 (activités indéterminées et imprécises) ont été redistribuées par imputation dans les grands groupes et les divisions.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

IND71

Activité économique (données comparables à celles de 1971)

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans, pensionnaires d'institution et personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980.
01	Agriculture	Division 1
02	Autres activités économiques primaires	Divisions 2-4
03	Industries manufacturières	Division 5
04	Bâtiment et travaux publics	Division 6
05	Transports et entreposage	Division 7 - Grands groupes 1 et 2
06	Communications	Division 7 - Grand groupe 3
07	Énergie électrique, gaz et eau	Division 7 - Grand groupe 4
08	Commerce de gros	Division 8 - Grand groupe 1
09	Commerce de détail	Division 8 - Grand groupe 2
10	Finances, assurances et affaires immobilières	Division 9

Code	Description	Comprend
11	Enseignement et services annexes	Division 10 - Grand groupe 1
12	Services médicaux et sociaux et organisations culturelles	Division 10 - Grands groupes 2 et 3
13	Divertissements et loisirs	Division 10 - Grand groupe 4
14	Services fournis aux entre- prises	Division 10 - Grand groupe 5
15	Services personnels	Division 10 - Grand groupe 6
16	Hébergement et restauration	Division 10 - Grand groupe 7
17	Services divers	Division 10 - Grand groupe 8
18	Administration publique et défense	Division 11
19	Activités indéterminées et imprécises	Division 12

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

COW

### Statut professionnel

Statut professionnel des personnes occupées âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. La forme juridique se rapporte au statut juridique des entreprises commerciales ou agricoles. Cette variable intéresse les personnes qui travaillaient surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Il s'agit d'une variable dérivée.

#### TRAVAILLEURS RÉMUNÉRÉS (SALARIES)

Personnes de 15 ans et plus, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et qui ont indiqué que, dans l'emploi déclaré, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires.

Dans les publications du recensement de 1981, on compte habituellement parmi les "travailleurs rémunérés" les travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en corporation.

#### TRAVAILLEURS FAMILIAUX NON RÉMUNÉRÉS (AYANT TRAVAILLÉ SANS RÉMUNÉRATION POUR UN PARENT DANS UNE ENTREPRISE OU FERME FAMILIALE)

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout à accomplir des tâches, sans rémunération régulière en espèces et pour un parent du même ménage, qui contribuaient à l'exploitation de l'entreprise ou de la ferme dont le parent est le propriétaire ou l'exploitant.

#### TRAVAILLEURS AUTONOMES SANS AIDE RÉMUNÉRÉE (PROPRE COMPTE) DONT L'ENTREPRISE EST CONSTITUÉE EN CORPORATION

#### TRAVAILLEURS AUTONOMES AVEC AIDE RÉMUNÉRÉE (EMPLOYEURS) DONT L'ENTREPRISE EST CONSTITUÉE EN CORPORATION

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise constituée en corporation" est une entreprise ou une exploitation agricole qui est une personne morale constituée sous le régime des lois provinciales et fédérales. Dans les publications et les tableaux du recensement de 1971 et 1981, l'expression "travailleurs autonomes" exclut habituellement les travailleurs autonomes dans une entreprise constituée en corporation.

TRAVAILLEURS AUTONOMES SANS AIDE RÉMUNÉRÉE (PROPRE COMPTE) DONT L'ENTREPRISE  
N'EST PAS CONSTITUÉE EN CORPORATION  
TRAVAILLEURS AUTONOMES AVEC AIDE RÉMUNÉRÉE (EMPLOYEURS) DONT L'ENTREPRISE  
N'EST PAS CONSTITUÉE EN CORPORATION

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise ou ferme non constituée en corporation" ne possède pas sur le plan juridique une identité propre; il peut s'agir d'une société en nom collectif, d'une ferme exploitée en association, d'une entreprise familiale ou d'une entreprise exploitée par le propriétaire.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et qui étaient des travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en corporation.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans, personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et pensionnaires d'institution.
1	Travailleurs rémunérés	
2	Travailleurs familiaux non rémunérés	
3	Travailleurs autonomes sans aide rémunérée dont l'entreprise est constituée en corporation	
4	Travailleurs autonomes avec aide rémunérée dont l'entreprise est constituée en corporation	
5	Travailleurs autonomes sans aide rémunérée dont l'entreprise n'est pas constituée en corporation	
6	Travailleurs autonomes avec aide rémunérée dont l'entreprise n'est pas constituée en corporation	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
ATEND

### Fréquentation scolaire

Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) d'une école, d'un collège ou d'une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
1	Non	
2	Oui, à plein temps	
3	Oui, à temps partiel	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

ATYPE

### Niveau de fréquentation scolaire

Genre ou niveau d'études des recensés qui ont fréquenté un établissement d'enseignement (à plein temps ou à temps partiel) pendant l'année scolaire de référence (de septembre 1980 au 3 juin 1981).

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
1	Primaire ou secondaire	
2	Autres études non universitaires seulement	
3	Universitaires seulement	
4	Universitaires et (ou) autres études non universitaires	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

HLOS

Plus haut niveau de scolarité atteint

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
	Études primaires ou secondaires seulement	
01	N'ayant pas atteint la 5 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle
02	5 <sup>e</sup> -8 <sup>e</sup> année	
03	9 <sup>e</sup> -13 <sup>e</sup> année	
04	Certificat d'études secondaires	
05	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	
	Autres études non universitaires seulement	
06	Sans certificat ou diplôme d'une école de métiers ou d'autres études non universitaires	
07	Avec certificat ou diplôme d'une école de métiers	
08	Avec certificat ou diplôme d'autres études non universitaires	

Code	Description	Comprend
	Études universitaires	
09	Sans grade, certificat ou diplôme	
10	Avec certificat ou diplôme	Certificat d'une école de métiers, certificat d'autres études non universitaires et certificat universitaire inférieur au baccalauréat
11	Avec baccalauréat ou diplôme supérieur au baccalauréat	Certificat universitaire supérieur au baccalauréat

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
HGRAD

Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire

Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
1	N'ayant pas atteint la 5 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle
2	5 <sup>e</sup> -8 <sup>e</sup> année	
3	9 <sup>e</sup> année	
4	10 <sup>e</sup> année	
5	11 <sup>e</sup> année	
6	12 <sup>e</sup> année	
7	13 <sup>e</sup> année	13 <sup>e</sup> année ou plus

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
PSUV

Nombre d'années d'études universitaires

Nombre total d'années d'études (ou moins d'un an de cours terminés) dans un établissement d'enseignement décernant des grades, certificats ou diplômes aux personnes qui ont réussi un programme d'études.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
0	Aucune	
1	Moins d'une année (de cours terminés)	
2	1 année	
3	2 années	
4	3 années	
5	4 années	
6	5 années	
7	6 années ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
PSOT

Nombre d'années d'autres études non universitaires

Nombre total d'années d'études terminées (ou moins d'un an de cours terminés) dans un établissement d'enseignement, autre qu'une école primaire ou secondaire, où des diplômes ne sont pas décernés.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
0	Aucune	
1	Moins d'une année (de cours terminés)	
2	1 année	
3	2 années	
4	3 années	
5	4 années ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
TRNUC

**Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires**

Détention d'un certificat ou d'un diplôme d'écoles de métiers ou d'un certificat ou diplôme d'études non universitaires, ou les deux, peu importe que la personne détienne ou non d'autres titres scolaires.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
1	Aucun certificat d'école de métiers ni d'autres études non universitaires	
2	Certificat d'une école de métiers seulement, sans certificat d'études secondaires	
3	Certificat d'autres études non universitaires seulement, sans certificat d'études secondaires	
4	Certificat d'une école de métiers et certificat d'autres études non universitaires, sans certificat d'études secondaires	
5	Certificat d'une école de métiers seulement, avec certificat d'études secondaires	
6	Autre certificat d'études non universitaires seulement, avec certificat d'études secondaires	
7	Certificat d'une école de métiers et certificat d'autres études non universitaires avec certificat d'études secondaires	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
DGREE

**Plus haut grade, certificat ou diplôme**

Plus haut grade, certificat-au diplôme obtenu.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes de moins de 15 ans et pensionnaires d'institution.
01	Aucun grade, certificat ou diplôme	
02	Certificat d'études secondaires	
03	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	
04	Autre certificat ou diplôme non universitaire	
05	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	
06	Baccalauréat(s)	
07	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	
08	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	
09	Maîtrise(s)	
10	Doctorat acquis	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

RELIG

### Religion

Organisme, confession, secte, communauté ou culte religieux. Les recensés devaient déclarer leur confession religieuse même s'ils n'étaient pas participants. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle ils étaient élevés (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des recensés à une religion, une secte, un culte, une communauté ou à un système de croyances.

Population: Population totale à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Pensionnaires d'institution
	Catholique	
01	Catholique romaine	
02	Autre catholique	
	Protestante	
03	Anglicane	
04	Baptiste	
05	Luthérienne	
06	Mennonite et huttérite	
07	Pentecôtiste	
08	Presbytérienne	
09	Eglise unie	
10	Témoins de Jéhovah, Saints des Derniers Jours (Mormone), Réformée, Armée du Salut, Autre protestante	
11	Orthodoxe orientale	
12	Juive	
13	Non chrétienne orientale	
14	Aucune religion ou autre	Groupes parareligieux, agnostique, athée, autre, non religieuse autre, non classée ailleurs

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
ETHNICOR

### Origine ethnique

Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait le recensé ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent.

Il convient de souligner que, dans les recensements précédents, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Ainsi, une seule origine ethnique était indiquée pour chaque recensé. En 1981, cette précision a été supprimée; par conséquent, un recensé peut indiquer plus d'une origine ethnique. La distinction entre les réponses "origine unique" et "origine multiple" est conservée, mais les données de certaines origines multiples n'ont pas été diffusées.

La question posée en 1981 concernant l'origine ethnique vise à déterminer les "origines" de la population du Canada. Les données ainsi recueillies sont le reflet de la perception qu'ont les recensés de leur origine ethnique et du groupe culturel auquel ils s'identifient le plus.

La comparabilité des données de 1981 sur l'origine ethnique avec celle des recensements précédents dépend de sept principaux facteurs :

- (1) Pour les recensements antérieurs, l'origine ethnique (origine raciale) était généralement déterminée par les antécédents du côté paternel<sup>(1)</sup>. C'est dans le cadre du recensement de 1981 que pour la première fois l'origine ethnique n'est pas restreinte à une branche de la famille.
  - (2) Le recensement de 1981 est le premier où chaque recensé peut indiquer plus d'une origine ethnique (par exemple, dans le cas où un recensé a indiqué français et allemand, la réponse est valide et elle est retenue à des fins de totalisation). Dans les recensements précédents, toutes les réponses multiples à la question relative à l'origine ethnique étaient réduites à une réponse simple. Pour le recensement de 1971, si plus d'une origine ethnique était indiquée sur le questionnaire, il fallait en choisir une arbitrairement. Ainsi, en 1971, si 100 personnes ont répondu français et allemand à cette question, il est possible que le français ait été choisi pour 45 personnes et l'allemand pour les 55 autres. En 1981, les deux origines ethniques indiquées par les 100 personnes ont été retenues.
  - (3) En 1981, 7,6 % des non-pensionnaires d'institution ont indiqué plus d'une origine ethnique. Il faudrait cependant souligner que ce pourcentage exclut les cas où certains groupes parmi les suivants ont été combinés : anglais, irlandais, écossais, gallois, britannique, n.d.a., et britannique, n.c.a. Ces combinaisons ont été traitées comme des réponses simples (c'est-à-dire britannique) dans les données préétablies de 1981
- (1) Dans les recensements de 1911 à 1931, l'origine des personnes de descendance autochtone ou de descendance mixte autochtone/non autochtone était déterminée par le biais des antécédents du côté maternel.

bien qu'elles soient, en fait, des réponses multiples. Si ces réponses étaient considérées comme des réponses multiples, le pourcentage des non-pensionnaires d'institution ayant déclaré plusieurs origines ethniques serait de 11.6 % pour 1981.

Par ailleurs, sont inclus dans les réponses simples du groupe ethnique français les recensés qui ont seulement indiqué "français" ou qui ont simplement indiqué "québécois", "franco-ontarien" ou "acadien". Les recensés qui ont répondu "français et québécois", "français et franco-ontarien" ou "français et acadien" sont pris en compte dans les réponses multiples correspondant au groupe ethnique français.

- (4) Étant donné que dans le cadre du traitement des données du recensement de 1971, on a réduit toutes les réponses multiples à des réponses simples, il est impossible de comparer les données de 1971 à celles de 1981 relatives aux réponses simples. Cette comparaison pourrait se traduire par une sous-estimation des changements réels, particulièrement en ce qui concerne certaines origines ethniques européennes. Ainsi, on a enregistré un pourcentage de variation négatif pour les groupes ethniques anglais, écossais, irlandais, hollandais, ukrainien, polonais et juif.

De la même manière, la comparaison des données de 1971 aux réponses simples et multiples obtenues au recensement de 1981 peut se traduire par une surestimation des changements réels.

Toutefois, pour certains groupes ethniques qui ont émigré au Canada en grand nombre, on enregistre une augmentation importante par rapport aux données de 1971, même lorsque la comparaison porte sur les réponses simples obtenues en 1981 au titre de l'origine ethnique; mentionnons notamment les groupes chinois, indo-pakistanaï, asiatiques d'Extrême-Orient, libanais, syriens et autres groupes asiatiques et espagnols (y compris ceux de l'Amérique du Sud et de l'Amérique latine).

- (5) En 1971, les recensés qui ont déclaré appartenir à la religion juive ont reçu le code correspondant au groupe ethnique juif même si, par ailleurs, ils avaient déclaré une autre origine ethnique. En 1981, sans qu'il y ait eu aucune directive de codage particulière, 94 % de la population non pensionnaire d'institution ayant déclaré être d'origine ethnique juive seulement ont également déclaré appartenir à la religion juive.
- (6) Il faudrait en outre souligner que certaines anomalies évidentes dans les données de 1981 découlent de l'interprétation erronée de la question relative à l'origine ethnique lors du classement recoupé de ces données avec celles concernant le lieu de naissance, la langue maternelle ou la religion: pour les données réparties selon le lieu de naissance, certains tableaux peuvent tenir compte d'autochtones nés en Inde, au Pakistan, en Guyane, etc.; pour les données réparties selon la langue maternelle, certains tableaux peuvent tenir compte d'autochtones ayant comme langue maternelle une langue indo-asiatique, et pour les données réparties selon la religion, certains tableaux peuvent comprendre des autochtones pratiquant une religion non chrétienne orientale, notamment les religions hindoue, islamique et sikh.

- (7) Les données de 1981 font état de l'origine ethnique pour la population totale à l'exclusion de pensionnaires d'institution, par contre, les chiffres des publications des recensements antérieurs incluent les pensionnaires d'institution. Ces derniers représentaient environ 1.1 % de la population totale en 1981.

Les utilisateurs peuvent consulter le Dictionnaire du recensement de 1981 pour une description fondamentale des différences entre 1971 et 1981.

Les codes 02 à 17 ci-dessous ont été attribués aux personnes qui n'ont déclaré qu'une seule origine ethnique.

Les codes 01 et 18 à 22 ont été attribués aux personnes qui ont déclaré plus d'une origine ethnique.

Population: Population totale, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Pensionnaires d'institution
01	Britannique	Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois, Britannique, n.d.a., Britannique, n.c.a. et toute combinaison de ces origines.
02	Français	Français, n.d.a., Québécois, Acadien, Franco-Ontarien, etc.
03	Africain, Antillais et Haïtien	Noir d'Afrique, Canadien de race noire, autres noirs, n.c.a., autre Africain, n.c.a.
04	Chinois	
05	Croate, Serbe, etc.	Croate, Serbe, Slovène, Yougoslave, n.d.a.,
06	Tchèque et Slovaque	Tchèque, Slovaque, n.d.a.
07	Hollandais	
08	Allemand	
09	Grec	
10	Italien	
11	Juif	
12	Magyar (Hongrois)	



Code	Description	Comprend
13	Polonais	
14	Portugais	
15	Scandinave	Danois, Islandais, Norvégien, Suédois, Scandinave, n.d.a.
16	Ukrainien	
17	Autres réponses simples	Inuit, Indien inscrit, Indien non inscrit, Métis Toute autre réponse simple non comprise dans l'une des catégories ci-dessus.
18	Britannique et Français	Toute réponse comprenant une ou plusieurs origines britanniques (voir Britannique ci-dessus) et françaises (voir Français ci-dessus).
19	Britannique et autres	Toute réponse comprenant une ou plusieurs origines britanniques (voir Britannique ci-dessus) et une ou plusieurs autres origines mais pas d'origines françaises (voir Français ci-dessus).
20	Français et autres	Toute réponse comprenant l'origine française (voir Français ci-dessus) et une ou plusieurs autres origines mais pas d'origines britanniques (voir Britannique ci-dessus).
21	Britannique et Français et autres	Toute réponse comprenant une ou plusieurs origines britanniques (voir Britannique ci-dessus), françaises (voir Français ci-dessus) et une ou plusieurs autres origines.
22	Autres réponses multiples	Toute réponse comprenant plusieurs origines ethniques non citées dans les catégories ci-dessus.





Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
BRTPLAC

Lieu de naissance

Pour les personnes nées au Canada : province ou territoire de naissance. Pour les personnes nées à l'extérieur du Canada : pays de naissance selon sa constitution territoriale au jour du recensement.

Les personnes nées dans une région du Canada qui faisait partie des Territoires du Nord-Ouest au moment de leur naissance, mais qui depuis fait partie d'une province du Canada, devaient indiquer leur lieu de naissance d'après les frontières actuelles des provinces. Les personnes nées à Terre-Neuve ou au Labrador avant l'entrée de cette province dans la Confédération devaient déclarer "Terre-Neuve". Les personnes nées dans l'un des six comtés de l'Irlande du Nord (Antrim, Armagh, Down, Fermanagh, Londonderry et Tyrone) devaient cocher la case "Royaume-Uni". Les personnes nées dans l'un des autres comtés de l'Irlande devaient inscrire "EIRE" ou "République d'Irlande" dans l'espace prévu. Les recensés qui n'étaient pas sûrs de leur pays de naissance à cause des changements de frontières devaient inscrire le nom de la ville ou du district le plus proche de leur lieu de naissance.

Population : Population totale à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Pensionnaires d'institution
	Canada	
01	Terre-Neuve	
02	Ile-du-Prince-Édouard	
03	Nouvelle-Écosse	
04	Nouveau-Brunswick	
05	Québec	
06	Ontario	
07	Manitoba	
08	Saskatchewan	
09	Alberta	
10	Colombie-Britannique	
11	Yukon	
12	Territoires du Nord-Ouest	

Code	Description	Comprend
13	Etats-Unis d'Amérique	
	Europe	
14	Belgique et Luxembourg	
15	France	
16	Allemagne	République démocratique d'Allemagne et République fédérale d'Allemagne
17	Pays-Bas	
18	Autriche	
19	République d'Irlande	
20	Royaume-Uni	
21	Yougoslavie	
22	Grèce	
23	Italie	
24	Portugal	
25	Hongrie	
26	Pologne	
27	U.R.S.S.	
28	Tchécoslovaquie	
29	Autres pays d'Europe	Pays d'Europe non précisés ci-dessus.
30	Asie	
	Chine, République populaire de	
31	Afrique	
32	Amérique centrale et Amérique du Sud, y compris autres îles des Caraïbes	
33	Autres	Pays et régions non précisés ailleurs.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

OFFLANG

### Langue officielle

Permet de déterminer la capacité des recensés de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.

La comparabilité entre les données de 1981 et de 1971 sur les langues officielles se trouve altérée du fait qu'on a utilisé des procédures différentes pour le dépouillement.

Les utilisateurs doivent savoir qu'en 1971, les personnes qui ont déclaré une langue officielle comme langue parlée à la maison ou langue maternelle étaient également considérées comme capables de parler cette langue et leur réponse à la question sur la langue officielle a été corrigée en conséquence lorsqu'elle ne correspondait pas. En 1981, cette convention de contrôle n'a été conservée que pour ceux qui avaient déclaré une langue officielle comme langue parlée à la maison.

Par suite des changements apportés au dépouillement en 1981 comparativement à 1971, il y avait moins de personnes "bilingues" et plus de personnes ayant déclaré "ni l'anglais ni le français".

Par exemple, dans certains secteurs géographiques, lorsqu'on compare les données de 1981 à celles de 1971, les chiffres indiquent parfois une baisse du nombre de personnes "bilingues". Toutefois, si on applique aux données de 1981 les procédures de dépouillement utilisées pour 1971, on relève pour ces mêmes variables une augmentation du nombre de personnes capables de parler l'anglais et le français.

Pour une description sommaire des différences entre 1971 et 1981, les utilisateurs peuvent consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.

Population : Population totale à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Pensionnaires d'institution
1	Anglais seulement	
2	Français seulement	
3	Anglais et français	
4	Ni l'anglais ni le français	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

HOMELANG

### Langue parlée à la maison

Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

Dans la question de 1981, contrairement à celle de 1971, on a choisi de mettre l'accent sur la langue du recensé afin d'éviter que ce dernier n'indique la langue parlée par l'ensemble des membres de la famille ou du ménage (comme ce fut le cas en 1971). Toutefois, cette question avait le même objet dans chacun des recensements. L'expression "Langue parlée à la maison" remplace "Langue d'usage" utilisée en 1971.

Le contrôle et l'imputation des données sur la langue maternelle et la langue parlée à la maison ont permis de ramener les réponses multiples à une réponse simple. En 1981, le codage des réponses multiples était fait en fonction d'une série de choix basée sur la fréquence des langues déclarées comme étant parlées dans la famille, tandis qu'en 1971, c'était essentiellement une procédure plus arbitraire et déterminante.

Comparativement aux données sur la langue maternelle, celles sur la langue parlée à la maison peuvent indiquer dans quelle mesure quelles personnes utilisent encore ou n'utilisent plus la langue qu'elles ont déclaré être leur langue maternelle.

Toutefois, selon la méthode de contrôle utilisée, les cas de réponses multiples identiques relativement à la langue maternelle et à la langue parlée à la maison peuvent provenir dans une certaine mesure de ce que la réponse à la question sur la langue maternelle diffère de la réponse à la question sur la langue parlée à la maison.

Par exemple, si un recensé avait déclaré que l'anglais ou le français était sa langue maternelle, l'une ou l'autre réponse était retenue au contrôle des données, mais non les deux. De la même façon, selon la décision prise lors du contrôle, la réponse retenue relativement à la langue parlée à la maison peut être soit l'anglais soit le français.

En 1981, les résultats du contrôle et de l'imputation ont révélé qu'environ 22 % des recensés qui avaient pour langue maternelle l'anglais et le français comme langue parlée à la maison, avaient déclaré l'anglais et le français comme langue parlée à la maison. Parallèlement, 11 % des recensés ayant déclaré le français, langue maternelle, et l'anglais, langue parlée à la maison, ont également déclaré le français, langue parlée à la maison. Des cas semblables se sont présentés en 1971 mais les pourcentages exacts sont inconnus.

Pour une description sommaire des différences entre 1971 et 1981, les utilisateurs sont priés de consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.

Population: Population totale à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Pensionnaires d'institution
01	Anglais	
02	Français	
03	Chinois	
04	Allemand	
05	Grec	
06	Italien	
07	Langues néerlandaises	Hollandais, flamand, frison
08	Polonais	
09	Portugais	
10	Ukrainien	
11	Autres	Toute langue non citée ci-dessus.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

MOTHERTG

### Langue maternelle

On a précisé aux recensés qu'ils devaient déclarer la langue qu'ils comprennent encore. Dans le cas des bébés et des enfants en bas âge, il fallait indiquer la PREMIÈRE langue qui leur sera ou leur était apprise. Les sourd-muets ont été comptés comme parlant la langue dans laquelle ils se font comprendre.

Il convient de souligner que la langue maternelle des recensés, sauf en ce qui concerne les jeunes enfants, n'est pas nécessairement la langue parlée au moment du recensement.

Bien que l'objet de cette question n'ait pas changé depuis 1941 (c'est-à-dire connaître la première langue apprise par les recensés), la formulation n'a pas toujours été la même. En 1971 et 1976, on demandait aux recensés d'indiquer la première langue parlée et encore comprise tandis qu'en 1981, on leur demandait d'inscrire la première langue apprise et encore comprise. Cette modification a été apportée afin que la question du recensement corresponde à la définition de langue maternelle dans la loi sur les langues officielles de 1968-1969.

Un certain nombre de facteurs influent sur la comparabilité des données de recensements de 1981 et de 1976 sur la langue maternelle:

- a) Le taux de non-réponse est tombé de 1.9 % en 1976 à 1.1 % en 1981. Les changements observés pour certaines langues s'expliquent en partie par un meilleur dénombrement de la population.
- b) Au recensement de 1976, 1.9 % de la population n'avait pas répondu à la question sur la langue maternelle et l'on avait codé leur langue dans la catégorie "non déclarée". Au recensement de 1981, une langue précise a été attribuée au 1.1 % des recensés qui n'ont pas répondu à cette question (voir le tableau ci-dessous).
- c) Les procédures en vue de la suppression des réponses multiples, enregistrées chez 2.4 % de la population en 1981, ont été modifiées au recensement de 1981. En 1976, un contrôle arbitraire et déterminant supprimait les réponses multiples pour ne garder qu'une réponse valable pour chaque recensé. Au recensement de 1981, on a conservé une seule réponse en utilisant des algorithmes informatiques probabilistes (voir le tableau ci-dessous pour la redistribution des combinaisons comportant le français, l'anglais et autres langues).
- d) La catégorie "Indien, n.d.a." regroupe les personnes d'ascendance autochtone et celles qui sont d'ascendance indienne asiatique. En 1976, la langue maternelle de toutes ces personnes a été codée "langue amérindienne".

Données sur la langue maternelle déclarée sous langue maternelle attribuée,  
Canada, 1981

Langue maternelle déclarée en 1981	Langue maternelle attribuée en 1981		
	Anglais	Français	Autre
Anglais seulement	14,518,400	...	...
Français seulement	...	6,077,695	...
Autre seulement <sup>1,2</sup>	...	2,495	2,897,730
Anglais et français <sup>3</sup>	103,595	104,650	...
Anglais et autre <sup>2,4</sup>	122,655	235	202,640
Français et autre <sup>5</sup>	...	9,305	12,945
Anglais, français et autre <sup>3</sup>	7,845	7,375	14,250
Non-réponse	165,970	47,340	48,060
Total	14,918,460	6,249,095	3,175,625

Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

<sup>1</sup> "Autre" comprend toutes les langues non officielles.

<sup>2</sup> Lors du traitement des données par ordinateur, le français a été attribué comme langue maternelle pour un certain nombre de réponses écrites (par ex., "belge" pouvait être "français" ou "flamand").

<sup>3</sup> En 1976, on a fait un choix aléatoire entre le français et l'anglais.

<sup>4</sup> En 1976, on a attribué l'"anglais" à tous les recensés qui avaient indiqué "Anglais et autre".

<sup>5</sup> En 1976, on a attribué le "français" à tous les recensés qui avaient indiqué "Français et autre".

Les utilisateurs noteront que les modifications apportées aux procédures de traitement influent quelque peu sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976. Signalons que 96.5 % de la population ont fourni des données précises. En outre, les mêmes données auraient paru pour 98% de la population en 1981, peu importe que l'on eût employé la méthode de traitement de 1976 ou celle de 1981. Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la publication Qualité des données - Population totale (n° 99-904 au catalogue).

Population: Population totale

Code	Description	Comprend
01	Anglais	
02	Français	

Code	Description	Comprend
03	Chinois	
04	Allemand	
05	Grec	
06	Italien	
07	Langues néerlandaises	Hollandais, flamand, frison
08	Polonais	
09	Portugais	
10	Ukrainien	
11	Autres	Toute langue non citée ci-dessus.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

CITIZENS

### Pays de citoyenneté

Il s'agit du pays dans lequel le recensé a des droits de citoyenneté légaux.

On peut être citoyen canadien de naissance ou par naturalisation. La majorité des personnes nées au Canada sont citoyens canadiens de naissance. Les personnes nées à l'extérieur du Canada peuvent être citoyens canadiens de naissance si elles sont nées de parent(s) citoyen(s) canadien(s). Toutes les autres personnes nées à l'extérieur du Canada acquièrent la citoyenneté canadienne par naturalisation. Une personne peut avoir une nationalité double ou multiple si elle est citoyen de plus d'un pays. Les personnes qui n'ont pas encore obtenu la citoyenneté canadienne mais qui ont perdu leur citoyenneté précédente, ou qui n'ont pas actuellement de citoyenneté (quelle qu'en soit la raison) sont considérées comme des apatrides.

Population: Population totale à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Pensionnaires d'institution
01	Canada seulement	
02	Canada et autre(s) pays	
03	Pays de naissance seulement (autres que le Canada)	
04	Autres	Apatrides et citoyens de pays autres que le Canada ou le pays de naissance

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
YRIMMIG

**Année d'immigration**

Il s'agit de l'année au cours de laquelle une personne qui n'est pas citoyen canadien de naissance a immigré au Canada pour la première fois.

Les données sont présentées en fonction de l'année déclarée pour les années de recensement 1966, 1971 et 1981 et pour la période intercensale de 1971 à 1981, et du groupe d'années dans les autres cas.

Population: Personnes qui ne sont pas citoyennes canadiennes de naissance et qui ne sont pas pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Citoyens canadiens de naissance et pensionnaires d'institution.
01	Avant 1946	
02	1946-1955	
03	1956-1960	
04	1961-1965	
05	1966	
06	1967-1970	
07	1971	
08	1972	
09	1973	
10	1974	
11	1975	
12	1976	
13	1977	
14	1978	
15	1979	
16	1980	
17	1981	Seulement les 5 premiers mois de 1981

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

IMMIGAGE

Âge à l'immigration

Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois et qu'il a acquis le statut officiel de résident permanent.

Avant 1977, une personne pouvait avoir vécu longtemps au Canada avant de pouvoir acquérir le statut officiel d'immigrant. L'âge à l'immigration est l'âge auquel le recensé est devenu pour la première fois un immigrant reçu.

Population: Personnes qui ne sont pas citoyennes canadiennes de naissance et qui ne sont pas des pensionnaires d'institution.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Citoyens canadiens de naissance et pensionnaires d'institution.
1	0-4 ans	
2	5-12 ans	
3	13-19 ans	
4	20-34 ans	
5	35-64 ans	
6	65 ans et plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
TOTINC

Revenu total

Le revenu total est la somme des montants perçus par les personnes de 15 ans ou plus durant l'année civile 1980 au titre des sources suivantes:

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Ces pensions comprennent les paiements versés par le gouvernement fédéral comme prestations au titre de la sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti, et du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Sont également comprises les allocations payées aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de la sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Sont comprises les allocations fédérale et provinciales versées en 1980 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.
- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions aux anciens combattants, les

versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères nécessiteuses, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Cette source comprend aussi les suppléments de revenu provinciaux.

- (viii) Revenu de placements: Intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, des intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et des intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rente et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans une autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

#### Recettes non comptées comme revenu

Sont exclus les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, les crédits d'impôt pour enfants), soit provinciaux ou fédéraux, ne sont pas comptés comme revenu.

#### Remarques

Au recensement de 1981, les pensionnaires d'institution n'étaient pas visés par les questions sur le revenu. Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1981 devaient déclarer un revenu nul. Par ailleurs, en raison des difficultés rencontrées, on a attribué un revenu nul à tous les membres de colonies huttérites. En outre, les données recueillies relativement aux ménages, aux familles économiques, aux personnes seules, aux familles de recensement et aux personnes hors famille se rapportent uniquement aux ménages privés.



La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980, dans la mesure où ce montant est compris dans les limites supérieure et inférieure spécifiées à l'annexe A.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.





Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

WAGES

### **Salaires et traitements (rémunération)**

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980, dans la mesure où ce montant est compris dans les limites supérieure et inférieure spécifiées à l'annexe A.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

SELFEMP

Revenu provenant d'un travail autonome

Revenu total perçu par les particuliers âgés de 15 ans ou plus à titre de revenu net d'un travail autonome agricole ou non agricole, en 1980.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980, dans la mesure où ce montant est compris dans les limites supérieure et inférieure spécifiées à l'annexe A.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

INVST

#### Revenu de placements

Comprend les intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que les intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, des intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et des intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980, dans la mesure où ce montant est compris dans les limites supérieure et inférieure spécifiées à l'annexe A.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

OASGI

Pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec

Paielements faits par l'administration fédérale au titre de pension de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti, et prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. Comprend également les prestations versées au conjoint âgé de 60 à 64 ans des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

FAMAL

#### Allocations familiales

Allocations versées en 1980 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
UICBN

### Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
GOVTI

Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères nécessiteuses, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Cette source comprend aussi les suppléments de revenu provinciaux.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

RETIR

**Pensions de retraite, rente et autre revenu en espèces**

Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans une autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

La présente zone porte un code numérique avec signe et le montant réel perçu en 1980 dans la mesure où ce montant est compris dans les limites supérieurs et inférieurs spécifiés à l'annexe A.

Population: Personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'institution.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
FALFACT

### Activité de l'époux ou du père seul

Activité sur le marché du travail de l'époux ou du père seul qui, au cours de la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981) était occupé, en chômage ou inactif.

### POPULATION ACTIVE TOTALE (PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient occupées ou en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

### PERSONNES OCCUPÉES

Comprennent toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

### PERSONNES EN CHÔMAGE

Comprennent toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

### INACTIFS

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel ils devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'ont pas cherché de travail pendant cette période.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin, personnes hors famille.
1	Occupé	
2	En chômage	
3	Inactif - A travaillé pour la dernière fois en 1980 et en 1981	
4	Inactif - A travaillé pour la dernière fois avant 1980 ou n'a jamais travaillé	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

MALFACT

### Activité de l'épouse ou de la mère seule

Activité sur le marché du travail de l'épouse ou de la mère seule qui, au cours de la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981) était occupée, en chômage ou inactive.

### POPULATION ACTIVE TOTALE (PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient occupées ou en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

### PERSONNES OCCUPÉES

Comprennent toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

### PERSONNES EN CHÔMAGE

Comprennent toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

### INACTIFS

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel ils devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'ont pas cherché de travail pendant cette période.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, membres des familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin, personnes hors famille.
1	Occupée	
2	En chômage	
3	Inactive - A travaillé pour la dernière fois en 1980 ou en 1981	
4	Inactive - A travaillé pour la dernière fois avant 1980 ou n'a jamais travaillé	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

FAOCC81

# Profession de l'époux ou du père seul en 1981

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par l'époux ou père seul et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données concernent l'emploi auquel le recensé a consacré le plus grand nombre d'heures (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin où l'époux ou le père seul a travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin, personnes hors famille.
01	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	Grand groupe 11
02	Travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques	Grand groupe 21
03	Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	Grand groupe 23
04	Enseignants et personnel assimilé	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	Grand groupe 33

Code	Description	Comprend
07	Employés de bureau et travailleurs assimilés	Grand groupe 41
08	Travailleurs spécialisés dans la vente	Grand groupe 51
09	Travailleurs spécialisés dans les services	Grand groupe 61
10	Agriculteurs, horticulteurs et éleveurs	Grand groupe 71
11	Autres professions du secteur primaire	Grands groupes 73, 75, 77
12	Travailleurs des industries de transformation	Grands groupes 81, 82
13	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits	Grands groupes 83, 85
14	Travailleurs du bâtiment	Grand groupe 87
15	Personnel d'exploitation des transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99
17	N'a pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980	

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

MAOCC81

**Profession de l'épouse ou de la mère seule en 1981**

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par l'épouse ou mère seule et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données concernent l'emploi auquel la recensée a consacré le plus grand nombre d'heures (si elle avait plus d'un emploi). Si elle n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'elle a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin où l'épouse ou la mère seule a travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dont le parent est de sexe masculin dans des familles monoparentales, personnes hors famille.
01	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	Grand groupe 11
02	Travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques	Grand groupe 21
03	Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	Grand groupe 23
04	Enseignants et personnel assimilé	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	Grand groupe 33

Code	Description	Comprend
07	Employés de bureau et travailleurs assimilés	Grand groupe 41
08	Travailleurs spécialisés dans la vente	Grand groupe 51
09	Travailleurs spécialisés dans les services	Grand groupe 61
10	Agriculteurs, horticulteurs et éleveurs	Grand groupe 71
11	Autres professions du secteur primaire	Grands groupes 73, 75, 77
12	Travailleurs des industries de transformation	Grands groupes 81, 82
13	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits	Grands groupes 83, 85
14	Personnel d'exploitation des transports	Grand groupe 91
15	Autres professions	Grands groupes 25, 87, 93, 95, 99
16	N'a pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980	

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

WKACTFA

Travail en 1980, époux ou père seul

Variable dérivée du nombre de semaines au cours desquelles l'époux ou le père seul a travaillé en 1980, et ce, à plein temps ou à temps partiel.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin où l'époux ou le père seul a travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin, personnes hors famille.
01	N'a jamais travaillé, ou a travaillé avant 1980	
02	N'a pas travaillé en 1980, mais a travaillé en 1981	
03	A travaillé de 1 à 13 semaines à plein temps	
04	A travaillé de 14 à 26 semaines à plein temps	
05	A travaillé de 27 à 39 semaines à plein temps	
06	A travaillé de 40 à 48 semaines à plein temps	
07	A travaillé de 49 à 52 semaines à plein temps	
08	A travaillé de 1 à 26 semaines à temps partiel	
09	A travaillé de 27 à 48 semaines à temps partiel	
10	A travaillé de 49 à 52 semaines à temps partiel	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

WKACTMA

Travail en 1980, épouse ou mère seule

Variable dérivée du nombre de semaines au cours desquelles l'épouse ou la mère seule a travaillé en 1980, et ce, à plein temps ou à temps partiel.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin ou la femme ou la mère seule a travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin, personnes hors famille.
01	N'a jamais travaillé, ou a travaillé avant 1980	
02	N'a pas travaillé en 1980, mais a travaillé en 1981	
03	A travaillé de 1 à 13 semaines à plein temps	
04	A travaillé de 1 à 13 semaines à temps partiel	
05	A travaillé de 14 à 26 semaines à plein temps	
06	A travaillé de 14 à 26 semaines à temps partiel	
07	A travaillé de 27 à 39 semaines à plein temps	
08	A travaillé de 27 à 39 semaines à temps partiel	
09	A travaillé de 40 à 48 semaines à plein temps	

Code	Description	Comprend
10	A travaillé de 40 à 48 semaines à temps partiel	
11	A travaillé de 49 à 52 semaines à plein temps	
12	A travaillé de 49 à 52 semaines à temps partiel	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

HLOSHML

Plus haut niveau de scolarité atteint par l'époux ou le père seul

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin, personnes hors famille.
	Études primaires ou secondaires seulement	
01	N'ayant pas atteint la 5 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle
02	5 <sup>e</sup> -8 <sup>e</sup> année	
03	9 <sup>e</sup> -13 <sup>e</sup> année	
04	Certificat d'études secondaires	
05	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	
	Autres études non universitaires seulement	
06	Avec certificat ou diplôme d'autres études non universitaires	
07	Avec certificat ou diplôme d'une école de métiers	
08	Sans certificat ou diplôme d'une école de métiers ou d'autres études non universitaires	



Code	Description	Comprend
	Études universitaires	
09	Sans grade, certificat ou diplôme	
10	Avec certificat ou diplôme	Certificat d'une école de métiers, certificat d'autres études non universitaires et certificat universitaire inférieur au baccalauréat
11	Avec baccalauréat ou grade supérieur	Certificat universitaire supérieur au baccalauréat

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
HLOSFWL

Plus haut niveau de scolarité atteint par l'épouse ou la mère seule

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans des familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin, personnes hors famille.
	Études primaires ou secondaires seulement	
01	N'ayant pas atteint la 5 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle
02	5 <sup>e</sup> -8 <sup>e</sup> année	
03	9 <sup>e</sup> -13 <sup>e</sup> année	
04	Certificat d'études secondaires	
05	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	
	Autres études non universitaires seulement	
06	Avec certificat ou diplôme d'autres études non universitaires	
07	Avec certificat ou diplôme d'une école de métiers	
08	Sans certificat ou diplôme d'une école de métiers ou d'autres études non universitaires	

Code	Description	Comprend
	Études universitaires	
09	Sans grade, certificat ou diplôme	
10	Avec certificat ou diplôme	Certificat d'une école de métiers, certificat d'autres études non universitaires et certificat universitaire inférieur au baccalauréat
11	Avec baccalauréat ou grade supérieur	Certificat universitaire supérieur au baccalauréat

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
MOTHMLP

Langue maternelle de l'époux ou du père seul

Il s'agit de la première langue apprise et encore comprise par l'époux ou le père seul. (Pour plus de détails, voir la variable MOTHERIG.)

Population : Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin, personnes hors famille.
01	Anglais	
02	Français	
03	Chinois	
04	Allemand	
05	Grec	
06	Italien	
07	Langues néerlandaises	Hollandais, flamand, frison
08	Polonais	
09	Portugais	
10	Ukrainien	
11	Autres	Toute langue non citée ci-dessus.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
MOTWFLP

Langue maternelle de l'épouse ou de la mère seule

Il s'agit de la première langue apprise et encore comprise par l'épouse ou la femme seule. (Pour plus de détails, voir la variable MOTHERIG.)

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin, personnes hors famille.
01	Anglais	
02	Français	
03	Chinois	
04	Allemand	
05	Grec	
06	Italien	
07	Langues néerlandaises	Hollandais, flamand, frison
08	Polonais	
09	Portugais	
10	Ukrainien	
11	Autres	Toute langue non citée ci-dessus.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
MARCOMP

### Comparaison des dates du premier mariage des conjoints

Cette variable permet de comparer les dates du premier mariage des conjoints; elle est dérivée de l'année et du mois du premier mariage.

Population: Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui sont actuellement mariées (exception faite des personnes séparées).

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Pensionnaires d'institution et personnes séparées, divorcées, veuves et jamais mariées (célibataires) et résidents temporaires.
1	Aucun des conjoints n'est présent	
2	Un des conjoints est présent - le mois et l'année du premier mariage des conjoints correspondent (aucune des deux cases n'a été laissée en blanc)	
3	Un des conjoints est présent - le mois et (ou) l'année du premier mariage des conjoints différent (aucune des deux cases n'a été laissée en blanc)	
4	Un des conjoints est présent - aucune réponse pour le mois ou l'année du premier mariage de l'époux ou de l'épouse	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

AGEHMLP

Age de l'époux ou du père seul

Il s'agit de l'âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981) de l'époux ou du père seul. Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin, personnes hors famille.
	Années d'âge de 15 à 84 ans, puis 85 ans pour toute personne âgée de 85 ans et plus.	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
AGEWFLP

Âge de l'épouse ou de la mère seule

Il s'agit de l'âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981) de l'épouse ou de la mère seule. Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Personnes dans les familles époux-épouse ou dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires, personnes dans les familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin, personnes hors famille.
	Années d'âge de 15 à 84 ans, puis 85 ans pour toute personne âgée de 85 ans et plus.	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
HMAIN

**Indicateur du soutien du ménage**

Cette variable indique si la personne est ou non un soutien de ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Oui	
2	Non	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
AGEHHM

Âge du soutien du ménage

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981) du soutien du ménage. Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
15	Âge = 15-17  Années d'âge pour les personnes de 18 à 84 ans puis 85 ans pour toute personne âgée de 85 ans et plus.	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
SEXHHM

Sexe du soutien du ménage

Qualité d'homme ou de femme du soutien du ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description
0	Sans objet

Comprend  
Personnes dans les ménages  
collectifs, personnes dans les  
ménages à l'extérieur du Canada  
et résidents temporaires.

1	Femmes
---	--------

2	Hommes
---	--------

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
AFMHMM

Âge du soutien du ménage au premier mariage

Âge du soutien du ménage au premier mariage.

Population: Ménages privés pour lesquels le soutien est ou a déjà été marié.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada, résidents temporaires et personnes dans les ménages où le soutien du ménage n'a jamais été marié (célibataire).
01	Non-réponse	
	Années d'âge au premier mariage, entre 15 et 34 ans	
35	Âge au premier mariage - 35-39 ans	
36	Âge au premier mariage - 40-44 ans	
37	Âge au premier mariage - 45-49 ans	
38	Âge au premier mariage - 50 ans et plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

HSTATMNR

Situation des particuliers dans le ménage du soutien du ménage

Lien du soutien du ménage avec la personne repère (Personne 1). Il peut s'agir de la même personne ou de deux personnes différentes. Dans ce dernier cas, le soutien du ménage peut être apparenté à la Personne 1 par le sang, par alliance, par adoption ou par union libre (par exemple, époux ou épouse, fils ou fille, père ou mère) ou encore non apparenté à la Personne 1 (chambreur). (Voir le Dictionnaire du recensement de 1981 pour la définition complète de la situation des particuliers dans le ménage et celle du soutien du ménage.)

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Personne 1	
02	Conjoint de la Personne 1	Époux, épouse ou partenaire en union libre
03	Fils ou fille de la Personne 1	
04	Père ou mère de la Personne 1	
05	Frère ou soeur de la Personne 1	
06	Autres personnes apparentées à la Personne 1	Fils/bru, père/belle-mère, frère/belle-soeur, oncles, tantes, grand-parents, etc. -y compris leurs conjoints et enfants respectifs, le cas échéant.
07	Personnes non apparentées à la Personne 1	Compagnon ou compagne d'appartenance et leurs enfants, le cas échéant.

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

LSCHMNTN

Plus haut niveau de scolarité atteint par le soutien du ménage

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population: Personnes dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
	Études primaires ou secondaires seulement	
01	N'ayant pas atteint la 5 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle
02	5 <sup>e</sup> -8 <sup>e</sup> année	
03	9 <sup>e</sup> -13 <sup>e</sup> année	
04	Certificat d'études secondaires	
05	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	
	Autres études non universitaires seulement	
06	Sans certificat ou diplôme d'une école de métiers ou d'autres études non universitaires	
07	Avec certificat ou diplôme d'une école de métiers	
08	Avec certificat ou diplôme d'autres études non universitaires	
	Études universitaires	
09	Sans grade, certificat ou diplôme	

Code	Description	Comprend
10	Avec certificat ou diplôme	Certificat d'une école de métiers, certificat d'autres études non universitaires et certificat universitaire inférieur au baccalauréat
11	Avec baccalauréat ou grade supérieur	Certificat universitaire supérieur au baccalauréat

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
MOTHM

Langue maternelle du soutien du ménage

Il s'agit de la première langue apprise et encore comprise par le soutien du ménage. (Pour plus de détails, voir la variable MOTHERTG).

Population: Personnes dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Anglais	
02	Français	
03	Chinois	
04	Allemand	
05	Grec	
06	Italien	
07	Langues néerlandaises	Hollandais, flamand, frison
08	Polonais	
09	Portugais	
10	Ukrainien	
11	Autres	Toute langue non citée ci-dessus.



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

TENUR

Mode d'occupation

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Possédé	
2	Loué	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

RCOND

Mode d'occupation - Condominium

Indique si le logement fait partie d'un condominium enregistré.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages agricoles, personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Condominium	
2	N'est pas un condominium	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
SMDWEL

Logement saisonnier/marginal

Logement privé qui ne peut être habité à l'année ou en permanence, c'est-à-dire que les installations nécessaires au confort durant toute l'année sont insuffisantes (par ex., les chalets d'été, les pavillons non hivérisés). Cette catégorie comprend aussi tout logement qui n'a pas été construit ou transformé pour être habité à l'année ou en permanence (par ex., les granges ou garages non transformés en habitations).

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Logement saisonnier/marginal	
2	N'est pas un logement saisonnier/marginal	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

DTYPE

### Type de construction

Type de construction du logement (logement individuel, appartement, etc.).

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Maison individuelle	
2	Appartement dans un immeuble de cinq étages et plus	
3	Autres immeubles à logements multiples	Maison jumelée ou maison double, maison en rangée, maison attenante à une construction non résidentielle, appartement dans un immeuble de moins de cinq étages et duplex.
4	Autres logements	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
RPAIR

### État du logement

Sert à déterminer si, de l'avis du répondant, le logement a besoin de réparations (à l'exclusion des rénovations ou des rajouts souhaités).

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Entretien régulier seulement	
2	Besoin de réparations mineures	
3	Besoin de réparations majeures	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

LNTHR

### Durée d'occupation

Période d'occupation continue du logement par la personne responsable des paiements du ménage ou, si cette personne ne fait pas partie du ménage, par celle qui a répondu aux questions sur le logement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Moins d'un an	
2	Un à deux ans	
3	Trois à cinq ans	
4	Six à dix ans	
5	Plus de dix ans	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
BUILT

Période de construction

Période (dates approximatives) au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du canada et résidents temporaires.
1	1920 ou avant	
2	1921 - 1945	
3	1946 - 1960	
4	1961 - 1970	
5	1971 - 1975	
6	1976 - 1979	
7	1980 - 1981 (les cinq premiers mois)	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

VALUE

Valeur du logement

Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages agricoles, personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Moins de \$20,000	
2	\$20,000 - \$34,999	
3	\$35,000 - \$49,999	
4	\$50,000 - \$64,999	
5	\$65,000 - \$79,999	
6	\$80,000 - \$99,999	
7	\$100,000 - \$149,999	
8	\$150,000 ou plus	



Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

HEAT

### Système de chauffage principal

Principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement. Les sources de chauffage d'appoint ne sont pas comprises.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Système à vapeur ou à eau chaude	
2	Système à air chaud	
3	Système électrique	
4	Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de plancher	
5	Autre	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

FUELH

Principal combustible utilisé pour le chauffage

Principal combustible utilisé pour chauffer le logement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Huile ou kérosène	
2	Gaz canalisé ou gaz en bouteille ou en bonbonne	
3	Électricité	
4	Autre combustible	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

FUELW

Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau

Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau du logement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	Huile ou kérosène	
2	Gaz canalisé ou gaz en bouteille ou en bonbonne	
3	Électricité	
4	Autre combustible	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

BATHC

### Salles de bains complètes

Nombre de salles de bains complètes dans un logement. Une salle de bains complète comprend au moins une toilette avec chasse d'eau, un lavabo et une baignoire ou une douche.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
0	Aucune salle de bains complète	
1	Une salle de bains complète	
2	Deux salles de bains complètes	
3	Trois salles de bains complètes ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

BATHH

### Demi-salles de bain

Nombre de demi-salles de bains dans un logement. Une demi-salle de bains comprend une toilette avec chasse d'eau et un lavabo, mais pas de baignoire ni de douche. Toute autre combinaison possible d'installations sanitaires correspond à "Aucune" aux fins du recensement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
0	Aucune demi-salle de bains	
1	Une demi-salle de bains	
2	Deux demi-salles de bains	
3	Trois demi-salles de bains ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:

ROOM

### Nombre de pièces

Nombre de pièces dans un logement. Une PIÈCE est un espace fermé, fini et habitable à l'année.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
01	Une pièce	
02	Deux pièces	
03	Trois pièces	
04	Quatre pièces	
05	Cinq pièces	
06	Six pièces	
07	Sept pièces	
08	Huit pièces	
09	Neuf pièces	
10	Dix pièces ou plus	

Nom de l'ensemble de données: fichier individuel

ZONE:  
PEROOM

Nombre de personnes par pièce

Nombre de personnes par pièce du logement. (Voir la définition de PIÈCES.)  
Il s'agit d'une variable dérivée.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Personnes dans les ménages collectifs, personnes dans les ménages à l'extérieur du Canada et résidents temporaires.
1	0.5 ou moins	
2	0.6 - 1.0	
3	1.1 - 1.5	
4	1.6 - 2.0	
5	2.1 ou plus	





ANNEXE A

BEGD Recensement de 1981 - Limites relatives au revenu - Fichier individuel

- (1) Limites relatives au revenu - Comme il est spécifié au paragraphe (2), les montants inférieurs aux limites négatives ou supérieurs aux limites positives sont arrondis à ces dernières pour les salaires et traitements, le revenu provenant d'un travail autonome, au revenu de placements, aux pensions et à tout autre revenu en espèces ainsi qu'au revenu total.

	<u>Négatif</u>	<u>Positif</u>
Limite 1 (L1)	-30,000	75,000
Limite 2 (L2)	-50,000	100,000
Limite 3 (L3)	-50,000	150,000

(2) Application des limites

Région de l'Atlantique

Autres régions

Revenu des particuliers

Hommes	L1	L2
Femmes	L1	L1

Revenu de la famille

Familles époux-épouse et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin:

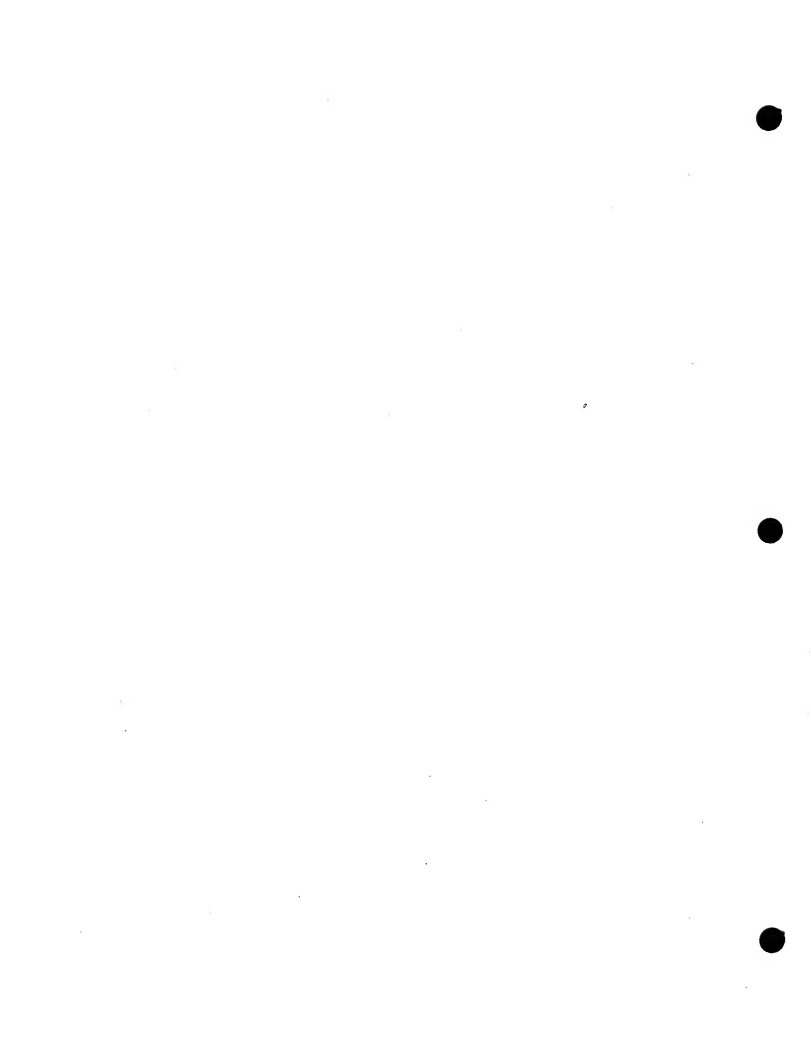
a) 1 bénéficiaire d'un revenu (homme)	L1	L2
b) 1 bénéficiaire d'un revenu (femme)	L1	L1
c) autre	L3	L3

Familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin:

a) 1 bénéficiaire d'un revenu	L1	L1
b) autre	L3	L3

Revenu du ménage

a) 1 bénéficiaire d'un revenu (homme)	L1	L2
b) 1 bénéficiaire d'un revenu (femme)	L1	L1
c) autre	L3	L3



### Totaux de contrôle

Lors de la création du fichier de la bande-échantillon à grande diffusion, des totaux relatifs aux personnes échantillonnées ont été calculés pour certaines caractéristiques, pour chaque région géographique donnée. Ces totaux de contrôle sont présentés ci-dessous. Si les totaux obtenus par l'utilisateur ne correspondent pas exactement aux totaux obtenus lors de la création du fichier, c'est que l'utilisateur aura fait une erreur dans le traitement des données.

En comparant les totalisations obtenues pour l'échantillon aux données publiées, il faut bien tenir compte de l'univers qui a fait l'objet de la totalisation publiée. On ne peut évidemment pas s'attendre à une concordance parfaite entre les données du recensement et les estimations de l'utilisateur qui sont basées sur un échantillon d'un cinquantième. Ces données différeront inévitablement dans une certaine mesure en raison du caractère aléatoire du choix des cas réels prélevés aux fins de l'échantillon à grande diffusion. La partie "Evaluation de l'échantillon", chapitre II, traite la variabilité de l'échantillonnage et son estimation.



Chiffres de contrôle du fichier individuel

Caractéristiques	T.-N.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	1.-P.-É. Yukon T.N.-O.
Total	567,681	847,442	696,403	6,438,403	8,625,107	1,026,241	968,313	2,237,724	2,744,467	191,400
Sexe Masculin (1)	285,681	419,575	346,002	3,172,196	4,246,770	506,510	486,059	1,143,206	1,365,157	97,079
Féminin (2)	282,000	427,867	350,401	3,266,207	4,378,337	519,731	482,254	1,094,518	1,379,310	94,321
Langue maternelle	560,852	793,152	453,339	5,308,106	6,674,910	735,731	770,373	1,812,219	2,247,559	160,182
La langue majoritaire (1)	6,829	54,290	243,064	1,130,297	1,950,197	290,510	197,940	425,505	496,908	31,218
Autres (2)										
Âge 00-14 (1)	167,381	198,493	173,580	1,395,722	1,886,684	238,267	238,611	541,668	588,305	52,445
15-64 (2)	356,565	556,400	452,270	4,473,322	5,870,249	666,142	613,550	1,532,687	1,858,002	121,993
≥ 65 (3)	43,735	92,549	70,553	569,359	868,174	121,832	116,152	163,369	298,160	16,962
Le secteur ≥ 30,000 (1)	113,217	265,558	218,084	4,115,236	5,977,057	613,182	394,592	1,387,286	1,681,746	3,757
de résidence < 30,000 (2)	220,488	205,279	137,925	892,877	1,088,630	125,142	175,234	357,808	467,992	78,509
Rural (3)	233,976	376,605	340,394	1,430,290	1,559,420	287,917	398,487	492,630	594,729	109,134
Lien avec Personne 1 (1)	155,717	290,215	227,668	2,301,599	3,120,614	384,912	354,855	807,312	1,053,557	61,306
Personne 1 Apparentées à la personne 1 (2)	403,387	540,264	455,045	4,010,594	5,329,739	621,232	593,543	1,346,723	1,614,559	125,704
Autres (3)	8,577	16,963	13,690	126,210	174,754	20,097	19,915	83,689	76,351	4,390
Genre de ménage Privé (1)	561,950	832,226	685,138	6,318,087	8,488,320	1,001,362	949,092	2,194,947	2,692,862	187,643
Autres (2)	5,731	15,216	11,265	120,316	136,787	24,879	19,221	42,777	51,605	3,757

NOTA: Il s'agit de totaux résiduels pour les provinces  
(c.-à-d. les chiffres totaux des provinces moins les chiffres des RMR).



Chiffres de contrôle du fichier individuel

Caractéristiques	CMAA/RMR						
	Halifax	Québec	Montréal	Ottawa-Hull	Hamilton	St. Catharines - Niagara	Kitchener
Total	277,727	576,062	2,828,321	717,953	542,095	304,353	287,801
Sexe Masculin (1)	135,995	277,750	1,373,490	349,042	266,414	148,684	141,681
Féminin (2)	141,732	298,312	1,454,831	368,911	275,681	155,669	146,120
Langue maternelle	261,536	555,208	1,935,868	517,787	432,079	235,357	230,807
La langue majoritaire (1)	16,191	20,854	892,453	200,166	110,016	68,996	56,994
Autrea (2)							
Âge 00-14 (1)	61,929	122,022	561,693	150,854	114,941	64,981	67,590
15-64 (2)	193,830	405,979	2,006,556	508,759	371,658	204,467	194,472
≥ 65 (3)	21,968	48,061	260,072	58,340	55,496	34,905	25,739
Lien avec Personne (1)	100,768	212,092	1,077,728	271,685	196,877	110,657	103,350
Personne 1 Apparentée à la personne 1 (2)	169,332	351,507	1,690,287	429,451	336,888	189,872	178,901
Autrea (3)	7,627	12,463	60,306	16,817	8,330	3,824	5,550
Genre de ménage Privé (1)	271,535	560,038	2,780,309	703,644	535,992	300,596	284,291
Autrea (2)	6,192	16,024	48,012	14,309	6,103	3,757	3,510

Chiffres de contrôle du fichier individuel

CMA/RMR

Caractéristiques	Toronto	London	Winnipeg	Calgary	Edmonton	Vancouver
Total	2,998,947	283,666	584,988	592,679	657,057	1,268,183
Sexe Masculin (1)	1,465,165	137,002	282,442	301,368	332,542	622,322
Féminin (2)	1,533,782	146,664	302,546	291,311	324,515	645,861
Langue maternelle	2,135,649	246,397	428,728	491,452	508,449	981,556
La langue majoritaire (1)	863,298	37,269	156,260	101,227	148,608	286,627
Autres (2)						
Age 00-14 (1)	615,303	59,441	122,231	126,930	146,962	241,525
15-64 (2)	2,110,203	195,433	395,369	429,395	466,878	880,712
≥ 65 (3)	273,441	28,792	67,388	36,354	43,217	145,946
Lien avec Personne (1)	1,079,070	111,039	228,707	220,516	242,481	506,743
Personne 1 Apparentées à la personne 1 (2)	1,837,357	166,467	343,552	340,604	388,036	722,221
Autres (3)	82,520	6,160	12,729	31,559	26,540	39,219
Genre de ménage Privé (1)	2,963,868	278,640	574,468	584,700	648,019	1,239,956
Autres (2)	35,079	5,026	10,520	7,979	9,038	28,227



## CHAPITRE VII

### STRUCTURE DES ENREGISTREMENTS ET VARIABLES DU FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

#### Structure des enregistrements

Pour établir le fichier des ménages/familles, on a tiré des données recueillies lors du recensement de 1981 un échantillon systématique de 1 % des unités de ménage. Le fichier des ménages renferme des renseignements démographiques sur les membres du ménage, ainsi que des renseignements sur le logement.

Un ménage se compose d'une personne ou d'un groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement et qui n'ont pas un lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Il se compose habituellement d'un groupe familial, avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer de deux familles ou plus partageant un logement, d'un groupe de personnes non apparentées ou d'une personne vivant seule. Les membres d'un ménage qui sont temporairement absents le jour du recensement (par exemple, qui sont résidents temporaires ailleurs) sont considérés comme faisant partie de leur ménage habituel. Pour les besoins du recensement, tout le monde fait partie d'un ménage et d'un seul. Les ménages privés au Canada seulement ont été pris en compte dans le fichier des ménages/familles au cours du choix de l'échantillon.

Dans le contexte du fichier des ménages/familles, un enregistrement concerne les données d'une famille du recensement ou d'une personne hors famille.

Malgré les précautions prises, il est possible que des erreurs, attribuables au traitement ou aux recensés, se glissent dans les données de recensement. Même si les procédures de contrôle et d'imputation ont permis d'affecter des valeurs aux zones qui ne contenaient pas de données (zones en blanc) et de supprimer les impossibilités logiques dans les données, et même si la fréquence des situations peu plausibles qui restent est négligeable du point de vue statistique, l'utilisateur devrait toutefois être conscient de la possibilité d'erreurs de cette nature.

### Cliché d'enregistrement

Un cliché d'enregistrement est la description technique de la structure des données dans chaque enregistrement. Il précise le numéro de zone, la taille, la position, le type, la mnémonique et le titre de chaque variable.

Zone:	Indique l'ordre de chaque variable de l'enregistrement par rapport aux autres variables.
Taille:	Désigne le nombre de caractères nécessaires au codage de la variable.
Position:	Indique l'emplacement exact, c'est-à-dire la position du début et de la fin, des codes de la variable dans l'enregistrement.
Type:	Permet d'identifier la façon dont est codée une variable dans l'enregistrement. En 1981, seul le code numérique (N) est utilisé.
Mnémonique:	La mnémonique attribuée à chaque variable du fichier des ménages n'est destiné qu'à des fins internes. On peut toutefois s'en servir si le système de recherche qu'emploie l'utilisateur exige un livre de codes.

Titre:           Donne l'intitulé réel de la variable.

Exemple:

ZONE	TAILLE	POSITION	TYPE	MNÉMONIQUE	TITRE
18	1	28	N	PERSC	Nombre de personnes de 70 ans et plus

L'exemple indique que la variable "nombre de personnes de 70 ans et plus" est la dix-huitième variable (zone 18) codée dans l'enregistrement. Un chiffre (taille 1, type N) est nécessaire pour coder les valeurs qu'elle peut prendre. Les codes sont dans la position 18 de l'enregistrement et la mnémonique est PERSC.

# CLICHÉ D'ENREGISTREMENT

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
1	2	1-2	N	PROV	Province
2	3	3-5	N	CMA	Région métropolitaine de recensement
3	2	6-7	N	HTYPE	Genre de ménage
4	2	8-9	N	#UNITS	Taille de ménage
5	7	10-16	N	HHINC	Revenu total - Ménages
6	1	17	N	HHINCREC	Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans un ménage
7	1	18	N	HHEMPREC	Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans un ménage
8	1	19	N	HMAIN	Indicateur du soutien du ménage
9	1	20	N	NOEFHH	Nombre de familles économiques
10	1	21	N	HHMSINC	Principale source de revenu du ménage
11	1	22	N	CHILDA	Nombre de personnes de moins de 6 ans
12	1	23	N	CHILDB	Nombre de personnes de moins de 14 ans
13	1	24	N	CHILDC	Nombre de personnes de moins de 16 ans
14	1	25	N	CHILDD	Nombre de personnes de moins de 18 ans
15	1	26	N	PERSA	Nombre de personnes de 60 à 64 ans
16	1	27	N	PERSB	Nombre de personnes de 65 à 69 ans
17	1	28	N	PERSC	Nombre de personnes de 70 ans et plus
18	1	29	N	TENUR	Mode d'occupation
19	1	30	N	RCOND	Mode d'occupation - Condominium
20	1	31	N	SMDWEL	Logement saisonnier/marginal
21	1	32	N	DTYPE	Type de construction
22	1	33	N	RPAIR	État du logement
23	1	34	N	LNTHR	Durée d'occupation
24	1	35	N	BUILT	Période de construction
25	1	36	N	VALUE	Valeur du logement

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
26	2	37-38	N	OMP	Principales dépenses de propriété
27	2	39-40	N	GROSRT	Loyer brut
28	1	41	N	RENT	Loyer mensuel en argent
29	1	42	N	HEAT	Système de chauffage principal
30	1	43	N	FUELH	Principal combustible utilisé pour le chauffage
31	1	44	N	FUELW	Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau
32	1	45	N	BATHC	Salles de bains complètes
33	1	46	N	BATHH	Demi-salles de bains
34	2	47-48	N	ROOM	Nombre de pièces
35	1	49	N	PEROOM	Nombre de personnes par pièce
36	1	50	N	FAMTYPE	Genre de famille de recensement
37	2	51-52	N	FAMSTRUC	Structure de la famille de recensement
38	1	53	N	FAMSIZEF	Nombre de personnes dans la famille de recensement
39	1	54	N	CHILDT	Nombre d'enfants à la maison, dans la famille de recensement
40	1	55	N	CHILDCFA	Nombre d'enfants de moins de 6 ans à la maison, dans la famille de recensement
41	1	56	N	CHILDCFB	Nombre d'enfants de 6 à 14 ans à la maison, dans la famille de recensement
42	1	57	N	CHILDCFC	Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui fréquentent l'école, dans la famille de recensement
43	1	58	N	CHILDCFD	Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui ne fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement
44	1	59	N	CHILDCFE	Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui fréquentent l'école, dans la famille de recensement

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
45	1	60	N	CHILDCFF	Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui ne fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement
46	1	61	N	CHILDCFG	Nombre d'enfants de 25 ans et plus à la maison, dans la famille de recensement
47	2	62-63	N	AGEHMLP	Âge de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
48	2	64-65	N	AGEWFLP	Âge de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
49	1	66	N	MARLP	État matrimonial du parent seul ou de la personne hors famille
50	2	67-68	N	AFMHMLP	Âge au premier mariage de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
51	2	69-70	N	AFMWFLP	Âge au premier mariage de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
52	1	71	N	MARCFHW	Comparaison de la date du premier mariage de l'époux et de l'épouse
53	2	72-73	N	BABIES	Nombre d'enfants nés de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
54	1	74	N	POWLOCM	Lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
55	1	75	N	POWLOCF	Lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
56	1	76	N	POWSTATM	Statut du lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
57	1	77	N	POWSTATF	Statut du lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
58	1	78	N	MOB5HSD	Mobilité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
59	1	79	N	MOB5WF	Mobilité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
60	1	80	N	COWHMLP	Statut professionnel de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
61	1	81	N	COWWFLP	Statut professionnel de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
62	2	82-83	N	LFACTHMP	Activité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
63	2	84-85	N	LFACTWLP	Activité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
64	3	86-88	N	HRSWKHMP	Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin
65	3	89-91	N	HRSWKWFP	Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
66	1	92	N	LSTWKHMP	Date du dernier travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
67	1	93	N	LSTWKWFP	Date du dernier travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
68	2	94-95	N	WKSWKHMP	Semaines travaillées en 1980 par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin
69	2	96-97	N	WKSWKWFP	Semaines travaillées en 1980 par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin
70	1	98	N	FPTWKHMP	Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin
71	1	99	N	FPTWKWFP	Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin
72	1	100	N	PRECHWFP	Présence d'enfants pour l'épouse ou la mère seule
73	2	101-102	N	OCC81M	Profession de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1981)
74	2	103-104	N	OCC81F	Profession de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1981)
75	2	105-106	N	OCC71M	Profession de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1971)



## CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
76	2	107-108	N	OCC71F	Profession de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1971)
77	2	109-110	N	INDM71	Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (données comparables à celles de 1971)
78	2	111-112	N	INDF71	Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (données comparables à celles de 1971)
79	2	113-114	N	INDM81	Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1981)
80	2	115-116	N	INDF81	Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1981)
81	1	117	N	CFINCREC	Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans la famille de recensement ou revenu touché par la personne hors famille
82	1	118	N	CFEMPREC	Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans la famille de recensement ou revenu d'emploi touché par la personne hors famille
83	7	119-125	N	CFINC	Revenu total - Famille de recensement ou personne hors famille
84	7	126-132	N	CFWAGES	Salaires et traitements (rémunération) - Famille de recensement ou personne hors famille

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
85	7	133-139	N	CFSELFEM	Revenu net provenant d'un travail autonome - Famille de recensement ou personne hors famille
86	7	140-146	N	CFINVST	Revenu de placements - Famille de recensement ou personne hors famille
87	1	147	N	CFTRFIND	Prestations d'A.-C. et "autres" transferts gouvernementaux - Famille de recensement ou personne hors famille
88	7	148-154	N	CFGOVTI	Transferts gouvernementaux totaux - Famille de recensement ou personne hors famille
89	7	155-161	N	CFRETIR	Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces - Famille de recensement ou personne hors famille
90	7	162-168	N	CFHTOTIN	Revenu total - Époux dans les familles de recensement
91	7	169-175	N	CFWTOTIN	Revenu total - Épouses dans les familles de recensement
92	7	176-182	N	CFLTOTIN	Revenu total - Parent seul
93	7	183-189	N	CFHWAGES	Salaires et traitements (rémunération) - Époux dans les familles de recensement
94	7	190-196	N	CFHSEINC	Revenu net provenant d'un travail autonome - Époux dans les familles de recensement
95	1	197	N	CFMSINC	Principale source de revenu de la famille de recensement ou de la personne hors famille
96	1	198	N	CFHMSINC	Principale source de revenu de l'époux
97	1	199	N	CFWMSINC	Principale source de revenu de l'épouse
98	1	200	N	CFLMSINC	Principale source de revenu du parent seul

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
99	7	201-207	N	CFWWAGES	Salaires et traitements (rémunération) - Épouses dans les familles de recensement
100	7	208-214	N	CFWSEINC	Revenu net provenant d'un travail autonome - Épouses dans les familles de recensement
101	7	215-221	N	CFLWAGES	Salaires et traitements (rémunération) - Parents seuls dans les familles de recensement
102	7	222-228	N	CFLSEINC	Revenu net provenant d'un travail autonome - Parents seuls dans les familles de recensement
103	1	229	N	LOINC	État du revenu (seuils de faible revenu de 1978)
104	1	230	N	LCO69	État du revenu (seuils de faible revenu de 1969)
105	1	231	N	HGESHMLP	Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin
106	1	232	N	HGESWFLP	Plus haut niveau de scolarité atteint à l'école primaire ou secondaire par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin
107	2	233-234	N	LSCHMLP	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin
108	2	235-236	N	LSCWFLP	Plus haut niveau de scolarité atteint par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin
109	1	237	N	TNUCHMLP	Certificats d'école de métiers et autres certificats non universitaires détenus par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - suite

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
110	1	238	N	TNUCWFLP	Certificats d'école de métiers et autres certificats non universitaires détenus par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin
111	2	239-240	N	RELIGM	Religion de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
112	2	241-242	N	RELIGF	Religion de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
113	2	243-244	N	ETHHMLP	Origine ethnique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
114	2	245-246	N	ETHWFLP	Origine ethnique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
115	2	247-248	N	BIRHMLP	Lieu de naissance de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
116	2	249-250	N	BIRWFLP	Lieu de naissance de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
117	2	251-252	N	IMHMLP	Année d'immigration de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
118	2	253-254	N	IMWFLP	Année d'immigration de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
119	1	255	N	OFLHMLP	Langue officielle de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT - fin

Nom de l'ensemble de données: FICHIER DES MÉNAGES/FAMILLES

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
120	1	256	N	OFLWFLP	Langue officielle de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
121	1	257	N	OFLCHILD	Langue officielle des enfants à la maison
122	1	258	N	MTHMLP	Langue maternelle de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin
123	1	259	N	MTWFLP	Langue maternelle de l'épouse, ou de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin
124	2	260-261	N	MTCHILD	Langue maternelle des enfants à la maison
125	1	262	N	HLHMLP	Langue parlée à la maison par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin
126	1	263	N	HLWFLP	Langue parlée à la maison par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin
127	2	264-265	N	HLCHILD	Langue parlée à la maison par les enfants à la maison
128	1	266	N	RECTYPE	Genre d'enregistrement
129	1	267	N	EFUNIT	Indicateur de famille économique
130	1	268	N	HHTAB	Tabulateur de ménages
131	6	269-274	S999V99	FAMWGT	Coefficients de pondération pour les familles de recensement et les personnes hors famille

### Définitions et codes

Vous trouverez dans cette section la définition et les codes de chaque variable du fichier des ménages/familles. Les variables sont inscrites dans l'ordre des identificateurs de ZONES dans le cliché d'enregistrement. Le numéro de zone et le code mnémonique de la variable sont indiqués au haut de chaque page. Chaque variable figure sur une page distincte.

La définition donne une brève explication des termes du recensement et indique les déclarants de cette variable dans le questionnaire du recensement de 1981. La définition est suivie de la répartition des codes de la bande-échantillon à grande diffusion décrivant ce que le code représente et quels éléments ont été combinés, le cas échéant, pour créer de nouveaux codes de bandes-échantillon à grande diffusion.

Pour une interprétation plus détaillée de termes du recensement, les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
PROV

Province

Code à deux chiffres utilisé pour identifier la région et la province de résidence. La position 1 correspond à la région. La région est une unité statistique créée par Statistique Canada et comprend une province ou un groupe de provinces contiguës. La position 2 s'applique à la province. Les provinces précisent les principales divisions politiques du Canada.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
10	Terre-Neuve	
12	Nouvelle-Écosse	
13	Nouveau-Brunswick	
24	Québec	
35	Ontario	
46	Manitoba	
47	Saskatchewan	
48	Alberta	
59	Colombie-Britannique	
99	Île-du-Prince-Édouard, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CMA

Région métropolitaine de recensement

Code de la Classification géographique type (CGT) à trois chiffres utilisé pour identifier la région métropolitaine de recensement (RMR) où les gens résident. Une RMR est le principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant 100,000 habitants ou plus. Les RMR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Les RMR comprennent des municipalités (ou subdivisions de recensement) entières.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
000	Sans objet	
205	Halifax	
421	Québec	
462	Montréal	
505	Ottawa-Hull	
535	Toronto	
537	Hamilton	
539	St. Catharines-Niagara	
541	Kitchener	
555	London	
602	Winnipeg	
825	Calgary	
835	Edmonton	
933	Vancouver	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
HTYPE

### Genre de ménage

Répartition fondamentale des ménages privés en MÉNAGES FAMILIAUX et en MÉNAGES NON FAMILIAUX. Un MÉNAGE FAMILIAL est un ménage qui comprend au moins une famille de recensement, par exemple des personnes qui habitent le même logement et qui ont des liens conjugaux (époux-épouse) ou des liens de filiation (parent et enfant jamais marié). Un MÉNAGE FAMILIAL se compose d'une seule famille de recensement qui occupe un logement privé. Il peut s'agir de la famille de la personne repère du ménage ou d'une famille apparentée, d'une famille chambrée ou de tout autre genre de famille vivant avec une personne repère hors famille. Un MÉNAGE MULTIFAMILIAL se compose de deux familles de recensement ou plus qui occupent le même logement privé. Une de ces familles peut être celle de la personne repère du ménage ou il peut s'agir d'une personne repère hors famille vivant avec deux familles de recensement ou plus. Un MÉNAGE NON FAMILIAL est constitué d'une personne qui vit seule dans un logement privé ou d'un groupe de personnes qui partagent un seul logement privé, mais ne forment pas une famille de recensement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Résidents temporaires
	Ménages familiaux	
	Ménages unifamiliaux	
	Ménages de famille principale	
	Familles époux-épouse	
	Sans enfants	
01	Sans autres personnes	
02	Avec d'autres personnes	
	Avec enfants	
03	Sans autres personnes	
04	Avec d'autres personnes	
	Familles monoparentales	
05	Sans autres personnes	

Code	Description	Comprend
06	Avec d'autres personnes	
	Ménages de famille secondaire	
	Familles époux-épouse	
07	Sans enfants	
08	Avec enfants	
09	Familles monoparentales	
10	Ménages multifamiliaux	
	Ménages non familiaux	
11	Une personne seulement	
12	Deux personnes ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
#UNITS

Taille de ménage

Nombre de personnes dans un MÉNAGE PRIVÉ.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
01	Une personne	
02	Deux personnes	
03	Trois personnes	
04	Quatre personnes	
05	Cinq personnes	
06	Six personnes	
07	Sept personnes	
08	Huit personnes	
09	Neuf personnes	
10	Dix personnes et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
HHINC

### Revenu total - Ménages

Le revenu total d'un ménage est la somme des montants perçus par tous les membres du ménage de 15 ans ou plus durant l'année civile 1980 au titre des sources mentionnées ci-dessous.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Paiements faits par l'administration fédérale au titre de pension de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti, et prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. Comprend également les prestations versées au conjoint âgé de 60 à 64 ans des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Allocations versées en 1980 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.

- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions et allocations aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Comprend également les suppléments de revenu versés par les administrations provinciales.
- (viii) Revenu de placements: Comprend les intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, les intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et les intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et de chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

#### Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas pris en considération les gains et pertes de jeu, les sommes globales reçues durant l'année à titre d'héritage, les gains ou pertes en capital, les montants reçus à la suite de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires faits dans le cadre de polices d'assurance, les remises d'impôt foncier ou d'autres types d'impôts, ni tout type de revenu en nature tels que le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, le crédit d'impôt pour enfants), consentis par les administrations fédérale ou provinciales ne sont pas comptés dans le revenu.

#### Remarques

Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1981 devaient déclarer un revenu nul. En outre, les données recueillies relativement aux ménages, aux familles économiques, aux personnes seules, aux familles de recensement et aux personnes hors famille se rapportent uniquement aux ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HHINCREC

Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans un ménage

Nombre de membres du ménage qui ont touché un revenu au cours de l'année civile 1980.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucun bénéficiaire	
1	Un bénéficiaire	
2	Deux bénéficiaires	
3	Trois bénéficiaires	
4	Quatre bénéficiaires	
5	Cinq bénéficiaires	
6	Six bénéficiaires ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HHEMPREC

**Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans un ménage**

Nombre de membres du ménage qui ont touché un revenu sous forme de salaires et traitements, un revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et/ou un revenu provenant d'un travail autonome agricole.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucun bénéficiaire	
1	Un bénéficiaire	
2	Deux bénéficiaires	
3	Trois bénéficiaires	
4	Quatre bénéficiaires	
5	Cinq bénéficiaires	
6	Six bénéficiaires ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
HMAIN

### Indicateur du soutien du ménage

Cette variable indique si les données sur le soutien du ménage sont dans l'enregistrement (dans ce cas, elle précise aussi qui est le soutien du ménage) ou si elles n'y figurent pas.

Population: Familles et personnes hors famille dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
1	Oui - Époux	
2	Oui - Épouse	
3	Oui - Père seul	
4	Oui - Mère seule	
5	Oui - Enfant	
6	Oui - Personne hors famille de sexe masculin	
7	Oui - Personne hors famille de sexe féminin	
8	Non	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
NOEFHH

**Nombre de familles économiques**

Indique la présence et le nombre de familles économiques dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Ménage sans famille économique	
1	Ménage composé d'une famille économique	
2	Ménage composé de deux familles économiques ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
HHMSINC

**Principale source de revenu du ménage**

On entend par principale source de revenu du ménage l'élément qui constitue la part la plus importante du revenu total du ménage. Les revenus provenant des diverses sources possibles de revenu ont été répartis en cinq catégories : salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur absolue la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements (rémunération)	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Revenu sous forme de transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDA

Nombre de personnes de moins de 6 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 0 à 5 ans dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	
1	Une	
2	Deux	
3	Trois ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDB

Nombre de personnes de moins de 14 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 0 à 13 ans dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	
1	Une	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre	
5	Cinq ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDC

Nombre de personnes de moins de 16 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 0 à 15 ans dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	
1	Une	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre	
5	Cinq	
6	Six ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDD

Nombre de personnes de moins de 18 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 0 à 17 ans dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	
1	Une	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre	
5	Cinq	
6	Six ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
PERSA

Nombre de personnes de 60 à 64 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 60 à 64 ans dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	
1	Une	
2	Deux	
3	Trois ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

PERSB

**Nombre de personnes de 65 à 69 ans**

Il s'agit du nombre de personnes de 65 à 69 ans dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	
1	Une	
2	Deux	
3	Trois ou plus	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
PERSC

Nombre de personnes de 70 ans et plus

Il s'agit du nombre de personnes de 70 ans et plus dans le ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	
1	Une	
2	Deux	
3	Trois ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

TENUR

Mode d'occupation

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Possédé	
2	Loué	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
RCOND

Mode d'occupation - Condominium

Indique si le logement fait partie d'un condominium enregistré.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Ménages agricoles et des ménages locataires
1	Condominium	
2	N'est pas un condominium	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
SMDWEL

**Logement saisonnier/marginal**

Logement privé qui ne peut être habité à l'année ou en permanence, c'est-à-dire que les installations nécessaires au confort durant toute l'année sont insuffisantes (par ex., les chalets d'été, les pavillons non hivérisés). Cette catégorie comprend aussi tout logement qui n'a pas été construit ou transformé pour être habité à l'année ou en permanence (par ex., les granges ou garages non transformés en habitations).

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Logement saisonnier/marginal	
2	N'est pas un logement saisonnier/marginal	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

DTYPE

### Type de construction

Type de construction du logement (logement individuel, appartement, etc.).

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Maison individuelle	
2	Appartement dans un immeuble de cinq étages et plus	
3	Autres immeubles à logements multiples	Maison jumelée ou maison double, maison en rangée, maison attenante à une construction non résidentielle, appartement dans un immeuble de moins de cinq étages et duplex
4	Autres logements	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

RPAIR

État du logement

Sert à déterminer si, de l'avis du répondant, le logement a besoin de réparations (à l'exclusion des rénovations ou des rajouts souhaités).

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Entretien régulier seulement	
2	Besoin de réparations mineures	
3	Besoin de réparations majeures	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
LNTHR

**Durée d'occupation**

Période d'occupation continue du logement par la personne responsable des paiements du ménage ou, si cette personne ne fait pas partie du ménage, par celle qui a répondu aux questions sur le logement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Moins d'un an	
2	Un à deux ans	
3	Trois à cinq ans	
4	Six à dix ans	
5	Plus de dix ans	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
BUILT

Période de construction

Période (dates approximatives) au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	1920 ou avant	
2	1921 - 1945	
3	1946 - 1960	
4	1961 - 1970	
5	1971 - 1975	
6	1976 - 1979	
7	1980 - 1981 (les cinq premiers mois)	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
VALUE

Valeur du logement

Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Ménages agricoles et des ménages locataires
1	Moins de \$20,000	
2	\$20,000 - \$34,999	
3	\$35,000 - \$49,999	
4	\$50,000 - \$64,999	
5	\$65,000 - \$79,999	
6	\$80,000 - \$99,999	
7	\$100,000 - \$149,999	
8	\$150,000 ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

OMP

**Principales dépenses de propriété**

Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages d'exploitants agricoles et des ménages locataires.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Ménages agricoles et des ménages locataires.
01	Moins de \$100	
02	\$100 - \$199	
03	\$200 - \$299	
04	\$300 - \$399	
05	\$400 - \$499	
06	\$500 - \$599	
07	\$600 - \$699	
08	\$700 - \$799	
09	\$800 - \$899	
10	\$900 - \$999	
11	\$1,000 - \$1,199	
12	\$1,200 et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
GROSRT

Loyer brut

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre du logement.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles et des ménages propriétaires.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Ménages agricoles et des ménages propriétaires.
01	Moins de \$100	
02	\$100 - \$199	
03	\$200 - \$299	
04	\$300 - \$399	
05	\$400 - \$499	
06	\$500 - \$599	
07	\$600 - \$799	
08	\$800 - \$999	
09	\$1,000 et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

RENT

**Loyer mensuel en argent**

Loyer en argent versé tous les mois par les ménages locataires.

Population: Ménages privés à l'exclusion des ménages agricoles et des ménages propriétaires.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Ménages agricoles et des ménages propriétaires.
1	Moins de \$150	
2	\$150 - \$199	
3	\$200 - \$249	
4	\$250 - \$299	
5	\$300 - \$349	
6	\$350 - \$399	
7	\$400 - \$499	
8	\$500 - \$699	
9	\$700 et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HEAT

**Système de chauffage principal**

Principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement. Les sources de chauffage d'appoint ne sont pas comprises.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Système à vapeur ou à eau chaude	
2	Système à air chaud	
3	Système électrique	
4	Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de plancher	
5	Autre	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

FUELH

Principal combustible utilisé pour le chauffage

Principal combustible utilisé pour chauffer le logement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Huile ou kérosène	
2	Gaz canalisé ou gaz en bouteille ou en bonbonne	
3	Électricité	
4	Autre combustible	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

FUELW

Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau

Principal combustible utilisé pour chauffer l'eau du logement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Huile ou kérosoène	
2	Gaz canalisé ou gaz en bouteille ou en bonbonne	
3	Électricité	
4	Autre combustible	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

BATHC

### Salles de bains complètes

Nombre de salles de bains complètes dans un logement. Une salle de bains complète comprend au moins une toilette avec chasse d'eau, un lavabo et une baignoire ou une douche.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune salle de bains complète	
1	Une salle de bains complète	
2	Deux salles de bains complètes	
3	Trois salles de bains complètes ou plus	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
BATHH

**Demi-salles de bains**

Nombre de demi-salles de bains dans un logement. Une demi-salle de bains comprend une toilette avec chasse d'eau et un lavabo, mais pas de baignoire ni de douche. Toute autre combinaison possible d'installations sanitaires correspond à "Aucune" aux fins du recensement.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune demi-salle de bains	
1	Une demi-salle de bains	
2	Deux demi-salles de bains	
3	Trois demi-salles de bains ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

ROOM

### Nombre de pièces

Nombre de pièces dans un logement. Une PIÈCE est un espace fermé, fini et habitable à l'année.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
01	Une pièce	
02	Deux pièces	
03	Trois pièces	
04	Quatre pièces	
05	Cinq pièces	
06	Six pièces	
07	Sept pièces	
08	Huit pièces	
09	Neuf pièces	
10	Dix pièces et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

PEROOM

Nombre de personnes par pièce

Nombre de personnes par pièce dans un logement. (Voir la définition de PIÈCE.) Il s'agit d'une variable dérivée.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	0.5 ou moins	
2	0.6 - 1.0	
3	1.1 - 1.5	
4	1.6 - 2.0	
5	2.1 et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
FAMTYPE

### Genre de famille de recensement

Les familles de recensement sont classées selon qu'elles soutiennent ou non leur propre ménage, c'est-à-dire que la personne qui est responsable du paiement du loyer ou de l'hypothèque, ou des taxes, ou de l'électricité, etc., fait partie ou non d'une famille de recensement. Une famille principale est une famille de recensement dont fait partie la personne responsable des paiements du ménage. Une famille secondaire est une famille de recensement dont la personne responsable des paiements du ménage ne fait pas partie.

Si la personne déclarée comme responsable des paiements du ménage est une personne hors famille ou habite ailleurs, il n'y a pas de famille principale dans le ménage, même si la Personne 1 fait partie d'une famille de recensement. Par conséquent, toute famille de recensement dans un tel ménage est considérée comme une famille de recensement secondaire.

À cause d'améliorations apportées à la méthode utilisée pour déterminer le genre de famille de recensement pour le recensement de 1981 (au cours des recensements précédents, la famille principale était celle du chef du ménage), il faut faire preuve de circonspection lorsque l'on compare la répartition des familles principales et secondaires pour 1981 avec les répartitions correspondantes tirées des recensements antérieurs. Par exemple, les familles de recensement dans les ménages privés pour lesquels la personne responsable des paiements du ménage habite ailleurs sont automatiquement considérées comme des familles de recensement secondaires, en 1981. Dans le cas des recensements antérieurs, premièrement, l'identification de ces cas était impossible et deuxièmement, certaines de ces familles étaient considérées comme des familles principales. On trouve d'autres explications sur ces modifications dans la publication intitulée Guide sommaire - Population totale (n° 99-902 au catalogue).

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
1	Famille principale	
2	Famille secondaire	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
FAMSTRUC

Structure de la famille de recensement

Catégorisation des familles de recensement en familles époux-épouse (avec ou sans enfants présents) et en familles monoparentales selon le sexe du parent. Les familles sans enfants à la maison sont les familles dont l'épouse a déclaré avoir mis des enfants au monde, mais ces derniers n'habitent plus avec elle. Les familles sans enfants sont les familles dont l'épouse a déclaré n'avoir jamais mis d'enfants au monde. L'âge de l'épouse ou celui du parent célibataire est aussi présenté dans le tableau ci-dessous.

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
	Famille époux-épouse Avec enfants présents	
01	Épouse de moins de 35 ans	
02	Épouse de 35 à 44 ans	
03	Épouse de 45 à 54 ans	
04	Épouse de 55 ans et plus	
	Sans enfants présents Sans enfants à la maison	
05	Épouse de moins de 55 ans	
06	Épouse de 55 ans et plus	
	Sans enfants	
07	Épouse de moins de 35 ans	
08	Épouse de 35 à 44 ans	
09	Épouse de 45 à 54 ans	
10	Épouse de 55 ans et plus	

Code	Description	Comprend
	Famille monoparentale	
	Avec père	
11	Père de moins de 35 ans	
12	Père de 35 à 44 ans	
13	Père de 45 à 54 ans	
14	Père de 55 ans et plus	
	Avec mère	
15	Mère de moins de 35 ans	
16	Mère de 35 à 44 ans	
17	Mère de 45 à 54 ans	
18	Mère de 55 ans et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

FAMSIZEF

Nombre de personnes dans la famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre de personnes dans la famille.

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
	Nombre de personnes dans la famille de recensement	
2	Deux personnes	
3	Trois personnes	
4	Quatre personnes	
5	Cinq personnes	
6	Six personnes	
7	Sept personnes	
8	Huit personnes ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILD

Nombre d'enfants à la maison, dans la famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants à la maison.

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Pas d'enfants à la maison	Familles époux-épouse seulement
1	Un	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre	
5	Cinq	
6	Six	
7	Sept	
8	Huit ou plus	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDCFA

Nombre d'enfants de moins de 6 ans à la maison, dans la  
famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants de 5 ans  
ou moins à la maison.

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Aucun	Familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse) et familles de recensement sans enfants de moins de 6 ans, à la maison
1	Un	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CHILDCFB

Nombre d'enfants de 6 à 14 ans à la maison, dans la  
famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants de 6 à 14 ans à la maison.

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Aucun	Familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse) et familles de recensement sans enfants de 6 à 14 ans, à la maison
1	Un	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre	
5	Cinq ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDCCF

Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui fréquentent  
l'école, dans la famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison, qui ont fréquenté à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) une école, un collège ou une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981. (Pour plus de renseignements sur la fréquentation scolaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Aucun	Familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement); familles sans enfants de 15 à 17 ans; familles dont aucun des enfants de 15 à 17 ans ne fréquente une école, un collège ou une université
1	Un	
2	Deux	
3	Trois ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDCFD

Nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison qui ne  
fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants de 15 à 17 ans à la maison, qui n'ont pas fréquenté à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) une école, un collège ou une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981. (Pour plus de renseignements sur la fréquentation scolaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Aucun	Familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement); familles sans enfants de 15 à 17 ans; familles dont tous les enfants de 15 à 17 ans fréquentent une école, un collège ou une université
1	Un	
2	Deux ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDCFE

Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui fréquentent  
l'école, dans la famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison, qui ont fréquenté à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) une école, un collège ou une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981. (Pour plus de renseignements sur la fréquentation scolaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Aucun	Familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement); familles sans enfants de 18 à 24 ans; familles dont aucun des enfants de 18 à 24 ans ne fréquente une école, un collège ou une université
1	Un	
2	Deux	
3	Trois ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDCFF

Nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison qui ne  
fréquentent pas l'école, dans la famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants de 18 à 24 ans à la maison, qui n'ont pas fréquenté à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) une école, un collège ou une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981. (Pour plus de renseignements sur la fréquentation scolaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Aucun	Familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement); familles sans enfants de 18 à 24 ans; familles dont tous les enfants de 18 à 24 ans fréquentent une école, un collège ou une université
1	Un	
2	Deux	
3	Trois ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CHILDCFG

Nombre d'enfants de 25 ans et plus à la maison, dans la  
famille de recensement

Classification des familles de recensement selon le nombre d'enfants de 25 ans  
et plus à la maison.

Population: Familles de recensement dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
9	Sans objet	Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
0	Aucun	Familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement); familles de recensement sans enfants de 25 ans et plus
1	Un	
2	Deux	
3	Trois ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

AGEHMLP

Âge de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de  
sexe masculin

Âge au dernier anniversaire (à la date du recensement, c'est-à-dire le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin  
dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
99	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin. Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin.

Années d'âge de 00  
à 84 ans, puis 85  
pour toute personne  
âgée de 85 ans et plus



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
AGEWFLP

Âge de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors  
famille de sexe féminin

Âge au dernier anniversaire (à la date du recensement, c'est-à-dire le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
99	Sans objet	Enregistrement pour famille : familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin
	Années d'âge de 00 à 84 ans, puis 85 pour toute personne âgée de 85 ans et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
MARLP

**État matrimonial du parent seul ou de la personne hors famille**

Situation conjugale d'une personne.

Population: Familles de recensement monoparentales et personnes hors famille  
dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles époux-épouse
1	Divorcé(e)	
2	Actuellement marié(e) (conjoint absent)	
3	Séparé(e)	
4	Célibataire (jamais marié(e))	
5	Veuf(veuve)	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
AFMHMLP

Âge au premier mariage de l'époux, du père seul ou de la  
personne hors famille de sexe masculin

Variable dérivée obtenue à partir de la date de naissance et de la date du  
premier mariage.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin non  
célibataires, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille : familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin et familles monoparentales ayant un homme jamais marié à leur tête Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et hommes jamais mariés
01	Non-réponse	
16	Âge au premier mariage 15 - 16  Années d'âge au premier mariage, entre 17 et 34 ans	
35	Âge au premier mariage 35 - 39 ans	
36	Âge au premier mariage 40 - 44 ans	
37	Âge au premier mariage 45 - 49 ans	
38	Âge au premier mariage 50 ans et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
AFMMFLP

Âge au premier mariage de l'épouse, de la mère seule ou de la  
personne hors famille de sexe féminin

Variable dérivée obtenue à partir de la date de naissance et de la date du  
premier mariage.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin  
non célibataires, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille : familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin et familles monoparentales ayant une femme jamais mariée à leur tête Enregistrement pour personne hors famille : personnes hors famille de sexe masculin et femmes jamais mariées
01	Non-réponse	
16	Âge au premier mariage 15 - 16	
	Années d'âge au premier mariage, entre 17 et 34 ans	
35	Âge au premier mariage 35 - 39 ans	
36	Âge au premier mariage 40 - 44 ans	
37	Âge au premier mariage 45 - 49 ans	
38	Âge au premier mariage 50 ans et plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
MARCFHM

Comparaison de la date du premier mariage de l'époux  
et de l'épouse

Variable qui indique le résultat de la comparaison de la date du premier mariage de l'époux et de l'épouse. Il s'agit d'une variable dérivée obtenue à partir de l'année et du mois du premier mariage.

Population: Familles de recensement dans les ménages privés pour lesquelles l'époux et l'épouse sont tous deux mariés en ce moment.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: un des parents ou les deux parents ne sont pas mariés en ce moment Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes hors famille
1	Aucun conjoint présent	
2	Conjoint présent - mois et année du premier mariage identiques (et les deux mois ainsi que les deux années sont précisés)	
3	Conjoint présent - mois et (ou) année du premier mariage différents (et les deux mois ainsi que les deux années sont précisés)	
4	Conjoint présent - non-réponse pour le mois et (ou) l'année du premier mariage de l'époux ou de l'épouse	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
BABIES

Nombre d'enfants nés de l'épouse, de la mère seule ou de la  
personne hors famille de sexe féminin

Nombre d'enfants nés vivants de femmes non célibataires âgées de 15 ans et  
plus.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin  
non célibataires, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
99	Sans objet	Enregistrement pour famille : familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin et familles monoparentales ayant une femme jamais mariée à leur tête Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin jamais mariées
00	Aucun enfant né	
01	1 enfant né	
02	2 enfants nés	
03	3 enfants nés	
.		
.		
.		
09	9 à 19 enfants nés	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
POWLOCM

Lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors  
famille de sexe masculin

Cette variable indique le lien entre le lieu de résidence et le lieu de travail d'une personne. Elle est dérivée des données sur le lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Elle concerne habituellement l'emploi occupé par le recensé au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980, on se fonde sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période. Quel que soit le niveau auquel le lieu de résidence est indiqué sur la bande (c'est-à-dire la province, la division de recensement, la RMR ou la municipalité (SDR)), il est possible de décrire le lieu de travail du recensé en fonction de sa municipalité de résidence - c'est-à-dire le lieu de travail correspond à la SDR(1) ou est différent de la SDR(2).

Population : Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont le lieu de travail habituel est dans la SDR.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux ou pères seuls qui (i) n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 ou (ii) ont travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, mais pour lesquels aucune SDR n'est indiquée au titre de leur lieu de travail, c'est-à-dire les personnes qui ont travaillé à l'extérieur du Canada et celles qui n'ont aucun lieu de travail habituel dans la SDR, et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin

Code            Description

Comprend

Enregistrement pour  
personne hors  
famille: personnes  
hors famille de sexe  
masculin qui (i)  
n'ont pas travaillé  
depuis le 1<sup>er</sup> janvier  
1980 ou (ii) ont  
travaillé depuis le  
1<sup>er</sup> janvier 1980,  
mais pour lesquelles  
aucune SDR n'est  
indiquée au titre de  
leur lieu de travail,  
c'est-à-dire les  
personnes qui ont  
travaillé à  
l'extérieur du Canada  
et celles qui n'ont  
aucun lieu de travail  
habituel dans la SDR,  
personnes hors  
famille de sexe  
féminin et personnes  
hors famille de sexe  
masculin de moins de  
15 ans.

- 1            Le lieu de travail  
             correspond à la SDR
- 2            Le lieu de travail  
             est différent de la  
             SDR



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
POWLOCF

Lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne  
hors famille de sexe féminin

Cette variable indique le lien entre le lieu de résidence et le lieu de travail d'une personne. Elle est dérivée des données sur le lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Elle concerne habituellement l'emploi occupé par la personne recensée au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980, on se fonde sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période. Quel que soit le niveau auquel le lieu de résidence est indiqué sur la bande (c'est-à-dire la province, la division de recensement, la RMR ou la municipalité (SDR)), il est possible de décrire le lieu de travail de la personne recensée en fonction de sa municipalité de résidence - c'est-à-dire le lieu de travail correspond à la SDR(1) ou est différent de la SDR(2).

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont le lieu de travail habituel est dans la SDR.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses ou mères seules qui (i) n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 ou (ii) ont travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, mais pour lesquelles aucune SDR n'est indiquée au titre de leur lieu de travail, c'est-à-dire les personnes qui ont travaillé à l'extérieur du Canada et celles qui n'ont aucun lieu de travail habituel dans la SDR, et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin

Code	Description	Comprend
		Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin qui (i) n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 ou (ii) ont travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, mais pour lesquelles aucune SDR n'est indiquée au titre de leur lieu de travail, c'est-à-dire les personnes qui ont travaillé à l'extérieur du Canada et celles qui n'ont aucun lieu de travail habituel dans la SDR, personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans.
1	Le lieu de travail correspond à la SDR	
2	Le lieu de travail est différent de la SDR	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

POMSTATM

**Statut du lieu de travail de l'époux, du père seul ou de la  
personne hors famille de sexe masculin**

Cette variable se rapporte au lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exception des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Elle concerne habituellement l'emploi occupé par le recensé au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980, on se fonde sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période. Spécifiquement, cette variable se rapporte aux quatre catégories dans lesquelles le lieu de travail d'une personne peut être classé. C'est-à-dire que si le recensé ne travaille pas dans l'immeuble ou dans la ferme qu'il habite (1), ou s'il travaille à l'extérieur du Canada (habituellement dans une région avoisinante des États-Unis) (3), ou s'il n'a pas de lieu de travail habituel (par exemple dans le cas d'un vendeur itinérant) (2), alors la valeur pour cette personne en ce qui concerne cette variable est "lieu de travail habituel"(4).

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux ou pères seuls qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans.

Code	Description	Comprend
1	Lieu de travail à domicile	
2	Sans lieu de travail habituel	
3	Lieu de travail à l'extérieur du Canada	
4	Lieu de travail habituel	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
POWSTATF

**Statut du lieu de travail de l'épouse, de la mère seule ou de  
la personne hors famille de sexe féminin**

Cette variable se rapporte au lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exception des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Elle concerne habituellement l'emploi occupé par la personne recensée au cours de la semaine précédant le recensement.

Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980, on se fonde sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Spécifiquement, cette variable se rapporte aux quatre catégories dans lesquelles le lieu de travail d'une personne peut être classé. C'est-à-dire que si la personne recensée ne travaille pas dans l'immeuble ou dans la ferme qu'elle habite (1), ou si elle travaille à l'extérieur du Canada (habituellement dans une région avoisinante des États-Unis) (3), ou si elle n'a pas de lieu de travail habituel (par exemple dans le cas d'une vendeuse itinérante) (2), alors la valeur pour cette personne en ce qui concerne cette variable est "lieu de travail habituel"(4).

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses ou mères seules qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin. Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans.

Code	Description	Comprend
1	Lieu de travail à domicile	
2	Sans lieu de travail habituel	
3	Lieu de travail à l'extérieur du Canada	
4	Lieu de travail habituel	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

MOB5HSD

**Mobilité de l'époux, du père seul ou de la personne hors  
famille de sexe masculin**

La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt - le 1<sup>er</sup> juin 1976. Cette question permet de classer les époux ou les pères seuls en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ et en PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada, mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 5 ans et plus dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille : familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 5 ans.

Code	Description	Comprend
1	Même logement	
2	Autre logement, même subdivision de recensement (SDR)	
3	Autre SDR, même division de recensement (DR)	
4	Autre DR, même province	
5	Autre province	
6	À l'extérieur du Canada	

NOTA : Les diverses catégories réservées à la mobilité ou au statut migratoire sont définies de la manière suivante:

UNIVERS DE MOBILITÉ	- MOB5HSD EQ 1 À 6
PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ	- MOB5HSD EQ 1
PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ	- MOB5HSD EQ 2 À 6
NON-MIGRANTS	- MOB5HSD EQ 2
MIGRANTS	- MOB5HSD EQ 3 À 6
MIGRANTS INTERNES	- MOB5HSD EQ 3 À 5
MIGRANTS EXTERNES	- MOB5HSD EQ 6
EXCLUSIONS DE L'UNIVERS DE MOBILITÉ	- MOB5HSD EQ 0



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
MOBSWF

Mobilité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors  
famille de sexe féminin

La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt - le 1<sup>er</sup> juin 1976. Cette question permet de classer les épouses ou les mères seules en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ et en PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada, mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 5 ans et plus dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille : personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 5 ans.

Code	Description	Comprend
1	Même logement	
2	Autre logement, même subdivision de recensement (SDR)	
3	Autre SDR, même division de recensement (DR)	
4	Autre DR, même province	
5	Autre province	
6	À l'extérieur du Canada	

NOTA: Les diverses catégories réservées à la mobilité ou au statut migratoire sont définies de la manière suivante:

UNIVERS DE MOBILITÉ	- MOB5WF EQ 1 À 6
PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ	- MOB5WF EQ 1
PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ	- MOB5WF EQ 2 À 6
NON-MIGRANTS	- MOB5WF EQ 2
MIGRANTS	- MOB5WF EQ 3 À 6
MIGRANTS INTERNES	- MOB5WF EQ 3 À 5
MIGRANTS EXTERNES	- MOB5WF EQ 6
EXCLUSIONS DE L'UNIVERS DE MOBILITÉ	- MOB5WF EQ 0

**Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles**

**ZONE:**  
**CONHMLP**

**Statut professionnel de l'époux, du père seul ou de la personne  
hors famille de sexe masculin**

Statut professionnel de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin suivant qu'il a surtout travaillé, pour une autre personne, contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'il a travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'il a travaillé surtout à son compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. La forme juridique se rapporte au statut juridique des entreprises commerciales ou agricoles. Cette variable intéresse les personnes qui travaillaient surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner les renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Il s'agit d'une variable dérivée.

**TRAVAILLEURS RÉMUNÉRÉS (SALARIÉS)**

Personnes de 15 ans et plus, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et qui ont indiqué que, dans l'emploi déclaré, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires.

Dans les publications du recensement de 1981, on compte habituellement parmi les "travailleurs rémunérés" les travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en corporation.

**TRAVAILLEURS FAMILIAUX NON RÉMUNÉRÉS (AYANT TRAVAILLÉ SANS RÉMUNÉRATION POUR UN PARENT DANS UNE ENTREPRISE OU FERME FAMILIALE)**

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout à accomplir des tâches, sans rémunération régulière en espèces et pour un parent du même ménage, qui contribuaient à l'exploitation de l'entreprise ou de la ferme dont le parent est le propriétaire ou l'exploitant.

**TRAVAILLEURS AUTONOMES SANS AIDE RÉMUNÉRÉE (PROPRE COMPTE) DONT L'ENTREPRISE EST CONSTITUÉE EN CORPORATION**  
**TRAVAILLEURS AUTONOMES AVEC AIDE RÉMUNÉRÉE (EMPLOYEURS) DONT L'ENTREPRISE EST CONSTITUÉE EN CORPORATION**

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise constituée en corporation" est une entreprise ou une exploitation agricole qui est une personne morale constituée sous le régime des lois provinciales ou fédérale. Dans les publications et les tableaux des recensements de 1971 et de 1981, l'expression "travailleurs autonomes" exclut habituellement les travailleurs autonomes dans une entreprise constituée en corporation.

TRAVAILLEURS AUTONOMES SANS AIDE RÉMUNÉRÉE (PROPRE COMPTE) DONT L'ENTREPRISE N'EST PAS CONSTITUÉE EN CORPORATION  
TRAVAILLEURS AUTONOMES AVEC AIDE RÉMUNÉRÉE (EMPLOYEURS) DONT L'ENTREPRISE N'EST PAS CONSTITUÉE EN CORPORATION

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise ou exploitation agricole non constituée en corporation" ne possède pas, sur le plan juridique, une identité propre; il peut s'agir d'une société en nom collectif, d'une ferme exploitée en association, d'une entreprise familiale ou d'une entreprise exploitée par le propriétaire.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et qui étaient des travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en corporation.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux ou pères seuls qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 ou qui ne sont pas travailleurs autonomes, et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 ou qui ne sont pas travailleurs autonomes, personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans.
1	Travailleurs rémunérés, travailleurs autonomes avec/sans aide rémunérée dont l'entreprise est constituée en corporation	
2	Travailleurs familiaux non rémunérés	

Code	Description	Comprend
3	Travailleurs autonomes sans aide rémunérée dont l'entreprise n'est pas constituée en corporation	
4	Travailleurs autonomes avec aide rémunérée dont l'entreprise n'est pas constituée en corporation	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
COWWFLP

**Statut professionnel de l'épouse, de la mère seule ou de la  
personne hors famille de sexe féminin**

Statut professionnel de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin suivant qu'elle a surtout travaillé, pour une autre personne, contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'elle a travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elle a travaillé surtout à son compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. La forme juridique se rapporte au statut juridique des entreprises commerciales ou agricoles. Cette variable intéresse les personnes qui travaillaient surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner les renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Il s'agit d'une variable dérivée.

**TRAVAILLEUSES RÉMUNÉRÉES (SALARIÉES)**

Personnes de 15 ans et plus, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et qui ont indiqué que, dans l'emploi déclaré, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires.

Dans les publications du recensement de 1981, on compte habituellement parmi les "travailleurs rémunérés" les travailleuses autonomes dont l'entreprise est constituée en corporation.

**TRAVAILLEUSES FAMILIALES NON RÉMUNÉRÉES (AYANT TRAVAILLÉ SANS RÉMUNÉRATION  
POUR UN PARENT DANS UNE ENTREPRISE OU FERME FAMILIALE)**

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout à accomplir des tâches, sans rémunération régulière en espèces et pour un parent du même ménage, qui contribuaient à l'exploitation de l'entreprise ou de la ferme dont le parent est le propriétaire ou l'exploitant.

**TRAVAILLEUSES AUTONOMES SANS AIDE RÉMUNÉRÉE (PROPRE COMPTE) DONT L'ENTREPRISE  
EST CONSTITUÉE EN CORPORATION  
TRAVAILLEUSES AUTONOMES AVEC AIDE RÉMUNÉRÉE (EMPLOYEUSES) DONT L'ENTREPRISE  
EST CONSTITUÉE EN CORPORATION**

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise constituée en corporation" est une entreprise ou une exploitation agricole qui est une personne morale constituée sous le régime des lois provinciales ou fédérale. Dans les publications et les tableaux des recensements de 1971 et de 1981, l'expression "travailleurs autonomes" exclut habituellement les travailleuses autonomes dans une entreprise constituée en corporation.

TRAVAILLEUSES AUTONOMES SANS AIDE RÉMUNÉRÉE (PROPRE COMPTE) DONT L'ENTREPRISE N'EST PAS CONSTITUÉE EN CORPORATION  
TRAVAILLEUSES AUTONOMES AVEC AIDE RÉMUNÉRÉE (EMPLOYEUSES) DONT L'ENTREPRISE N'EST PAS CONSTITUÉE EN CORPORATION

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise ou exploitation agricole non constituée en corporation" ne possède pas, sur le plan juridique, une identité propre; il peut s'agir d'une société en nom collectif, d'une ferme exploitée en association, d'une entreprise familiale ou d'une entreprise exploitée par le propriétaire.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et qui étaient des travailleuses autonomes dont l'entreprise est constituée en corporation.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses ou mères seules qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 ou qui ne sont pas travailleuses autonomes, et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 ou qui ne sont pas travailleuses autonomes, personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans.
1	Travailleuses rémunérées, travailleurs autonomes avec/sans aide rémunérée dont l'entreprise est constituée en corporation	
2	Travailleuses familiales non rémunérées	

Code	Description	Comprend
3	Travailleuses autonomes sans aide rémunérée dont l'entreprise n'est pas constituée en corporation	
4	Travailleuses autonomes avec aide rémunérée dont l'entreprise n'est pas constituée en corporation	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
LFACIIMP

Activité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin

Activité sur le marché du travail de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin qui, au cours de la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981), était occupé, en chômage ou inactif.

Population active totale (pendant la semaine de référence)

Époux, pères seuls ou personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus qui étaient occupés ou en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

Personnes occupées

Comprennent toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Personnes en chômage

Comprennent toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi ou n'ont pas cherché de travail au cours des quatre semaines précédant le recensement.

Les questions 39, 40 et 43 constituent les principales sources de données utilisées pour la création de cette variable. Les différents groupes qui forment la population active sont obtenus en combinant les codes de la façon suivante:

Population active totale	codes 01 à 11
Population active occupée	codes 01 à 03
Population active en chômage	codes 04 à 10
Inactifs	codes 11 à 14

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
01	Occupé (travaillait ou absent du travail) Occupé - Forces armées	
02	Occupé - Travaillait - Population civile	
03	Occupé - Absent - Population civile	
04	En chômage - Mise à pied - N'a pas cherché un emploi	
05	En chômage - Mise à pied - A cherché un emploi à plein temps	
06	En chômage - Mise à pied - A cherché un emploi à temps partiel	
07	En chômage - Nouvel emploi - N'a pas cherché un emploi	
08	En chômage - Nouvel emploi - A cherché un emploi à plein temps/ à temps partiel	

Code	Description	Comprend
09	En chômage - A cherché un emploi à plein temps	
10	En chômage - A cherché un emploi à temps partiel	
11	Inactif - A travaillé pour la dernière fois en 1981	
12	Inactif - A travaillé pour la dernière fois en 1980	
13	Inactif - A travaillé pour la dernière fois avant 1980	
14	Inactif - Jamais travaillé	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

LFACTWLP

Activité de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de  
sexe féminin

Activité sur le marché du travail de l'épouse, de la mère seule ou de la  
personne hors famille de sexe féminin qui, au cours de la semaine précédant le  
recensement (le 3 juin 1981), était occupée, en chômage ou inactive.

Population active totale (pendant la semaine de référence)

Épouses, mères seules ou personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et  
plus qui étaient occupées ou en chômage pendant la semaine précédant le  
recensement (le 3 juin 1981).

Personnes occupées

Comprennent toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le  
recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un  
conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire,  
de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Personnes en chômage

Comprennent toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le  
recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des  
quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à  
pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à  
un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine  
précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas  
travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus  
particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours  
des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler  
pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'ont pas  
travaillé, n'avaient pas d'emploi ou n'ont pas cherché de travail au cours des  
quatre semaines précédant le recensement.

Les questions 39, 40 et 43 constituent les principales sources de données utilisées pour la création de cette variable. Les différents groupes qui forment la population active sont obtenus en combinant les codes de la façon suivante :

Population active totale	codes 01 à 11
Population active occupée	codes 01 à 03
Population active en chômage	codes 04 à 11
Inactifs	codes 12 à 15

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
01	Occupé (travaillait ou absent du travail) Occupé - Forces armées	
02	Occupé - Travaillait - Population civile	
03	Occupée - Absente - Population civile	
04	En chômage - Mise à pied - N'a pas cherché un emploi	
05	En chômage - Mise à pied - A cherché un emploi à plein temps	
06	En chômage - Mise à pied - A cherché un emploi à temps partiel	
07	En chômage - Nouvel emploi - N'a pas cherché un emploi	
08	En chômage - Nouvel emploi - A cherché un emploi à plein temps	
09	En chômage - Nouvel emploi - A cherché un emploi à temps partiel	

Code	Description	Comprend
10	En chômage - A cherché un emploi à plein temps	
11	En chômage - A cherché un emploi à temps partiel	
12	Inactive - A travaillé pour la dernière fois en 1981	
13	Inactive - A travaillé pour la dernière fois en 1980	
14	Inactive - A travaillé pour la dernière fois avant 1980	
15	Inactive - Jamais travaillé	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HRSWKHMP

Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'époux,  
le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin

Nombre réel d'heures travaillées par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin pendant la semaine précédant le recensement. Sont incluses les heures de travail effectuées contre rémunération, à commission ou pour des pourboires, à son propre compte dans une ferme ou une entreprise ou dans l'exercice d'une profession ou encore, sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale appartenant à un parent membre du même ménage. Sont exclus les travaux ménagers ou autres tâches accomplies à la maison ainsi que le travail bénévole.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
999	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
000	Nombre d'heures =	000
001		001
002		002
003		003
004		004
005		005
006		006
007		007
008		008
009		009
010		010
011		011
012		012
013		013
014		014
015		015
016		016
017		017

Code	Description	Comprend
018	Nombre d'heures = 018	
019	019	
020	020	
021	021	
022	022	
023	023	
024	024	
025	025	
026	026	
027	027	
028	028	
029	029	
030	030	
031	031	
032	032	
033	033	
034	034	
035	035	
036	036	
037	037	
038	038	
039	039	
040	040	
041	041	
042	042	
043	043	
044	044	
045	045	
046	046	
047	047	
048	048	
049	049	
050	050	
051	051	
052	052	
053	053	
054	054	
055	055	
056	056	
057	057	
058	058	
059	059	
060	060	
061	061	
062	062	
063	063	
064	064	
065	065	
066	066	
067	067	
068	068	



Code	Description	Comprend
069	Nombre d'heures = 069	
070	070	
071	071	
072	072	
073	073	
074	074	
075	075	
076	076	
077	077	
078	078	
079	079	
080	080	
081	081	
082	082	
083	083	
084	084	
085	085	
086	086	
087	087	
088	088	
089	089	
090	090	
091	091	
092	092	
093	093	
094	094	
095	095	
096	096	
097	097	
098	098	
099	099	
100	Nombre d'heures $\geq$ 100	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HRSWKWFP

Heures travaillées pendant la semaine de référence par l'épouse,  
la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin

Nombre réel d'heures travaillées par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin pendant la semaine précédant le recensement. Sont incluses les heures de travail effectuées contre rémunération, à commission ou pour des pourboires, à son propre compte dans une ferme ou une entreprise ou dans l'exercice d'une profession ou encore, sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale appartenant à un parent membre du même ménage. Sont exclus les travaux ménagers ou autres tâches accomplies à la maison ainsi que le travail bénévole.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
999	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
000	Nombre d'heures = 000	
001	001	
002	002	
003	003	
004	004	
005	005	
006	006	
007	007	
008	008	
009	009	
010	010	
011	011	
012	012	
013	013	
014	014	
015	015	
016	016	
017	017	

Code	Description	Comprend
018	Nombre d'heures =	018
019		019
020		020
021		021
022		022
023		023
024		024
025		025
026		026
027		027
028		028
029		029
030		030
031		031
032		032
033		033
034		034
035		035
036		036
037		037
038		038
039		039
040		040
041		041
042		042
043		043
044		044
045		045
046		046
047		047
048		048
049		049
050		050
051		051
052		052
053		053
054		054
055		055
056		056
057		057
058		058
059		059
060		060
061		061
062		062
063		063
064		064
065		065
066		066
067		067
068		068

Code	Description	Comprend
069	Nombre d'heures = 069	
070	070	
071	071	
072	072	
073	073	
074	074	
075	075	
076	076	
077	077	
078	078	
079	079	
080	080	
081	081	
082	082	
083	083	
084	084	
085	085	
086	086	
087	087	
088	088	
089	089	
090	090	
091	091	
092	092	
093	093	
094	094	
095	095	
096	096	
097	097	
098	098	
099	099	
100	Nombre d'heures $\geq$ 100	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

LSTWKHMP

Date du dernier travail de l'époux, du père seul ou de  
la personne hors famille de sexe masculin

Année ou période au cours de laquelle l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin a travaillé, ne fût-ce que quelques jours. Les travaux ménagers ou toute autre tâche accomplie autour de la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
1	Avant 1980	
2	En 1980	
3	En 1981	
4	N'a jamais travaillé	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

LSTWKWFP

Date du dernier travail de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin

Année ou période au cours de laquelle l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin a travaillé, ne fût-ce que quelques jours. Les travaux ménagers ou toute autre tâche accomplie autour de la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
1	Avant 1980	
2	En 1980	
3	En 1981	
4	N'a jamais travaillé	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
WKSWKHMP

Semaines travaillées en 1980 par l'époux, le père seul ou  
la personne hors famille de sexe masculin

Nombre de semaines au cours desquelles l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin a travaillé, ne fût-ce que quelques heures, en 1980. Sont comprises les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou d'absences payées pour des cours de formation. Les travaux ménagers ou toute autre tâche accomplie autour de la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
99	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
00	N'a pas travaillé en 1980	
01	Nombre de semaines = 01	
02	02	
03	03	
04	04	
05	05	
06	06	
07	07	
08	08	
09	09	
10	10	
11	11	
12	12	
13	13	
14	14	
15	15	
16	16	
17	17	

Code	Description	Comprend
18	Nombre de semaines = 18	
19	19	
20	20	
21	21	
22	22	
23	23	
24	24	
25	25	
26	26	
27	27	
28	28	
29	29	
30	30	
31	31	
32	32	
33	33	
34	34	
35	35	
36	36	
37	37	
38	38	
39	39	
40	40	
41	41	
42	42	
43	43	
44	44	
45	45	
46	46	
47	47	
48	48	
49	49	
50	50	
51	51	
52	52	

NOTA: Étant donné qu'il est tout à fait édivent qu'un nombre considérable des personnes qui ont travaillé durant toute l'année n'ont pas tenu compte (contrairement aux directives) de leurs congés annuels ou de leurs congés de maladie, on recommande de combiner les données se rapportant aux catégories 49 semaines à 52 semaines.



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

WKSWKWFP

Semaines travaillées en 1980 par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin

Nombre de semaines au cours desquelles l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin a travaillé, ne fût-ce que quelques heures, en 1980. Sont comprises les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou d'absences payées pour des cours de formation. Les travaux ménagers ou toute autre tâche accomplie autour de la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
99	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
00	N'a pas travaillé en 1980	
01	Nombre de semaines = 01	
02	02	
03	03	
04	04	
05	05	
06	06	
07	07	
08	08	
09	09	
10	10	
11	11	
12	12	
13	13	
14	14	
15	15	
16	16	
17	17	

Code	Description	Comprend
18	Nombre de semaines = 18	
19	19	
20	20	
21	21	
22	22	
23	23	
24	24	
25	25	
26	26	
27	27	
28	28	
29	29	
30	30	
31	31	
32	32	
33	33	
34	34	
35	35	
36	36	
37	37	
38	38	
39	39	
40	40	
41	41	
42	42	
43	43	
44	44	
45	45	
46	46	
47	47	
48	48	
49	49	
50	50	
51	51	
52	52	

NOTA: Étant donné qu'il est tout à fait évident qu'un nombre considérable des personnes qui ont travaillé durant toute l'année n'ont pas tenu compte (contrairement aux directives) de leurs congés annuels ou de leurs congés de maladie, on recommande de combiner les données se rapportant aux catégories 49 semaines à 52 semaines.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
FPTWKHMP

Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par  
l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin

Tout époux, père seul et personne hors famille de sexe masculin qui a travaillé en 1980 devait préciser s'il avait travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel. Ceux qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi qu'ils avaient occupé pendant le plus grand nombre de semaines.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé en 1980.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
1	À plein temps	
2	N'a pas travaillé en 1980	Personnes dont la date du dernier travail est avant 1980, personnes qui n'ont jamais travaillé ou personnes qui n'ont travaillé qu'en 1981
3	À temps partiel	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

FPTWKWFP

Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1980, par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin

Toute épouse, mère seule et personne hors famille de sexe féminin qui a travaillé en 1980 devait préciser si elle avait travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel. Celles qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi qu'elles avaient occupé pendant le plus grand nombre de semaines.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé en 1980.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
1	À plein temps	
2	N'a pas travaillé en 1980	Personnes dont la date du dernier travail est avant 1980, personnes qui n'ont jamais travaillé ou personnes qui n'ont travaillé qu'en 1981
3	À temps partiel	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
PRECHWFP

Présence d'enfants pour l'épouse ou la mère seule

Présence d'enfants dans le ménage et caractéristiques de l'âge des enfants dans le ménage pour l'épouse ou la mère seule.

Population: Épouses et mères seules dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes hors famille
1	Aucun enfant présent	
2	Au moins un enfant de moins de 2 ans, aucun enfant de plus de 5 ans	
3	Aucun enfant de moins de 2 ans, au moins un enfant ayant entre 2 et 5 ans, aucun de plus de 5 ans	
4	Au moins un enfant de moins de 5 ans, quelques-uns de plus de 5 ans	
5	Aucun enfant de moins de 6 ans, au moins un enfant ayant entre 6 et 14 ans	
6	Aucun enfant de moins de 15 ans, au moins un enfant de 15 ans ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
OCC81M

Profession de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille  
de sexe masculin (d'après la classification de 1981)

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données concernent l'emploi auquel le recensé a consacré le plus grand nombre d'heures (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux ou pères seuls qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
01	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	Grand groupe 11
02	Travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques	Grand groupe 21
03	Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	Grand groupe 23

Code	Description	Comprend
04	Enseignants et personnel assimilé	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	Grand groupe 33
07	Employés de bureau et travailleurs assimilés	Grand groupe 41
08	Travailleurs spécialisés dans la rente	Grand groupe 51
09	Travailleurs spécialisés dans les services	Grand groupe 61
10	Agriculteurs, horticulteurs et éleveurs	Grand groupe 71
11	Autres professions du secteur primaire	Grands groupes 73, 75, 77
12	Travailleurs des industries de transformation	Grands groupes 81, 82
13	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage la réparation de produits	Grands groupes 83, 85
14	Travailleurs du bâtiment	Grand groupe 87
15	Personnel d'exploitation des transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
OCC81F

Profession de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille  
de sexe féminin (d'après la classification de 1981)

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par la personne recensée et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données concernent l'emploi auquel la personne recensée a consacré le plus grand nombre d'heures (si elle avait plus d'un emploi). Si elle n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'elle a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses ou mères seules qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
01	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	Grand groupe 11
02	Travailleurs spécialisés des sciences naturelles, du génie et des mathématiques	Grand groupe 21



Code	Description	Comprend
03	Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	Grand groupe 23
04	Enseignants et personnel assimilé	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	Grand groupe 33
07	Employés de bureau et travailleurs assimilés	Grand groupe 41
08	Travailleurs spécialisés dans la vente	Grand groupe 51
09	Travailleurs spécialisés dans les services	Grand groupe 61
10	Agriculteurs, horticulteurs et éleveurs	Grand groupe 71
11	Autres professions du secteur primaire	Grands groupes 73, 75, 77
12	Travailleurs des industries de transformation	Grands groupes 81, 82
13	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits	Grands groupes 83, 85
14	Travailleurs du bâtiment	Grand groupe 87
15	Personnel d'exploitation des transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
OCC71M

Profession de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille  
de sexe masculin (d'après la classification de 1971)

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données concernent l'emploi auquel le recensé a consacré le plus grand nombre d'heures (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux ou pères seuls qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
01	Direction, administration et professions connexes	Grand groupe 11
02	Sciences naturelles, génie et mathématiques	Grand groupe 21
03	Sciences sociales et secteurs connexes	Grand groupe 23

Code	Description	Comprend
04	Enseignement et secteurs connexes	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Arts plastiques, décoratifs, littéraires, d'interprétation et secteurs connexes	Grand groupe 33
07	Travail administratif et secteurs connexes	Grand groupe 41
08	Commerce	Grand groupe 51
09	Services	Grand groupe 61
10	Agriculture, horticulture et élevage	Grand groupe 71
11	Autres professions primaires	Grands groupes 73, 75, 77
12	Traitement des matières premières	Grands groupes 81, 82
13	Usinage des matières premières et fabrication, montage et réparation de produits finis	Grands groupes 83, 85
14	Construction	Grand groupe 87
15	Transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99
17	Profession non déclarée	Grand groupe 00

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
OCC71F

Profession de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de  
sexe féminin (d'après la classification de 1971)

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par la  
personne recensée et de la description des tâches les plus importantes qui s'y  
rattachent. Les données concernent l'emploi auquel la personne recensée a  
consacré le plus grand nombre d'heures (si elle avait plus d'un emploi). Si  
elle n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les  
données portent sur l'emploi qu'elle a occupé le plus longtemps depuis le  
1<sup>er</sup> janvier 1980.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin  
dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier  
1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses ou mères seules qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
01	Direction, administration et professions connexes	Grand groupe 11
02	Sciences naturelles, génie et mathématiques	Grand groupe 21
03	Sciences sociales et secteurs connexes	Grand groupe 23

Code	Description	Comprend
04	Enseignement et secteurs connexes	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Arts plastiques, décoratifs, littéraires, d'interprétation et secteurs connexes	Grand groupe 33
07	Travail administratif et secteurs connexes	Grand groupe 41
08	Commerce	Grand groupe 51
09	Services	Grand groupe 61
10	Agriculture, horticulture et élevage	Grand groupe 71
11	Autres professions primaires	Grands groupes 73, 75, 77
12	Traitement des matières premières	Grands groupes 81, 82
13	Usinage des matières premières et fabrication, montage et réparation de produits finis	Grands groupes 83, 85
14	Construction	Grand groupe 87
15	Transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99
17	Profession non déclarée	Grand groupe 00

NOTA: Dans la plupart des cas, ces données sont totalisées et publiées pour les personnes qui font partie de la population active et qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 (c'est-à-dire la population active expérimentée telle qu'elle a été définie en 1981) bien qu'elles soient disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

INDM71

Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (données comparables à celles de 1971)

Nature générale de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux ou pères seuls qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
01	Agriculture	Division 1
02	Autres activités économiques primaires	Divisions 2 - 4
03	Industries manufacturières	Division 5

Code	Description	Comprend
04	Bâtiment et travaux publics	Division 6
06	Transports et entreposage	Division 7 - Grands groupes 1 et 2
06	Communications	Division 7 - Grand groupe 3
07	Énergie électrique, gaz et eau	Division 7 - Grand groupe 4
08	Commerce de gros	Division 8 - Grand groupe 1
09	Commerce de détail	Division 8 - Grand groupe 2
10	Finances, assurances et affaires immobilières	Division 9
11	Enseignement et services annexes	Division 10 - Grand groupe 1
12	Services médicaux et sociaux et organisations culturelles	Division 10 - Grands groupes 2 et 3
13	Divertissements et loisirs	Division 10 - Grand groupe 4
14	Services fournis aux entreprises	Division 10 - Grand groupe 5
15	Services personnels	Division 10 - Grand groupe 6
16	Hébergement et restauration	Division 10 - Grand groupe 7
17	Services divers	Division 10 - Grand groupe 8
18	Administration publique et défense	Division 11
19	Activités indéterminées et imprécises	Division 12

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
INDF71

Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (données comparables à celles de 1971)

Nature générale de l'établissement où travaille la personne recensée (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise de la personne recensée, si elle travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si la personne n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, elle devait donner des renseignements sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses ou mères seules qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
01	Agriculture	Division 1
02	Autres activités économiques primaires	Divisions 2 - 4



Code	Description	Comprend
03	Industries manufacturières	Division 5
04	Bâtiment et travaux publics	Division 6
05	Transports et entreposage	Division 7 - Grands groupes 1 et 2
06	Communications	Division 7 - Grand groupe 3
07	Énergie électrique, gaz et eau	Division 7 - Grand groupe 4
08	Commerce de gros	Division 8 - Grand groupe 1
09	Commerce de détail	Division 8 - Grand groupe 2
10	Finances, assurances et affaires immobilières	Division 9
11	Enseignement et services annexes	Division 10 - Grand groupe 1
12	Services médicaux et sociaux et organisations culturelles	Division 10 - Grands groupes 2 et 3
13	Divertissements et loisirs	Division 10 - Grand groupe 4
14	Services fournis aux entreprises	Division 10 - Grand groupe 5
15	Services personnels	Division 10 - Grand groupe 6
16	Hébergement et restauration	Division 10 - Grand groupe 7
17	Services divers	Division 10 - Grand groupe 8
18	Administration publique et défense	Division 11
19	Activités indéterminées et imprécisés	Division 12

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
INDM81

Activité économique de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin (d'après la classification de 1981)

Nature générale de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux ou pères seuls qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
01	Agriculture	Division 1
02	Autres activités économiques primaires	Divisions 2 - 4

Code	Description	Comprend
03	Industries manufacturières	Division 5
04	Bâtiment et travaux publics	Division 6
05	Transports et entreposage	Division 7 - Grands groupes 1 et 2
06	Communications	Division 7 - Grand groupe 3
07	Énergie électrique, gaz et eau	Division 7 - Grand groupe 4
08	Commerce de gros	Division 8 - Grand groupe 1
09	Commerce de détail	Division 8 - Grand groupe 2
10	Finances, assurances et affaires immobilières	Division 9
11	Enseignement et services annexes	Division 10 - Grand groupe 1
12	Services médicaux et sociaux et organisations culturelles	Division 10 - Grands groupes 2 et 3
13	Divertissements et loisirs	Division 10 - Grand groupe 4
14	Services fournis aux entreprises	Division 10 - Grand groupe 5
15	Services personnels	Division 10 - Grand groupe 6
16	Hébergement et restauration	Division 10 - Grand groupe 7
17	Services divers	Division 10 - Grand groupe 8
18	Administration publique et défense	Division 11

NOTA: Les activités économiques de la Division 12 (Activités indéterminées et imprécises) ont été redistribuées par imputation dans les grands groupes et les divisions.

**Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles**

**ZONE:**  
**INDF81**

**Activité économique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne hors famille de sexe féminin (d'après la classification de 1981)**

Nature générale de l'établissement où travaille la personne recensée (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise de la personne recensée, si elle travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si la personne recensée n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, elle devait donner des renseignements sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses ou mères seules qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980 et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin qui n'ont pas travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1980, personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
01	Agriculture	Division 1
02	Autres activités économiques primaires	Divisions 2 - 4
03	Industries manufacturières	Division 5

Code	Description	Comprend
04	Bâtiment et travaux publics	Division 6
05	Transports et entreposage	Division 7 - Grands groupes 1 et 2
06	Communications	Division 7 - Grand groupe 3
07	Énergie électrique, gaz et eau	Division 7 - Grand groupe 4
08	Commerce de gros	Division 8 - Grand groupe 1
09	Commerce de détail	Division 8 - Grand groupe 2
10	Finances, assurances et affaires immobilières	Division 9
11	Enseignement et services annexes	Division 10 - Grand groupe 1
12	Services médicaux et sociaux et organisations culturelles	Division 10 - Grands groupes 2 et 3
13	Divertissements et loisirs	Division 10 - Grand groupe 4
14	Services fournis aux entreprises	Division 10 - Grand groupe 5
15	Services personnels	Division 10 - Grand groupe 6
16	Hébergement et restauration	Division 10 - Grand groupe 7
17	Services divers	Division 10 - Grand groupe 8
18	Administration publique et défense	Division 11

NOTA: Les activités économiques de la Division 12 (Activités indéterminées et imprécises) ont été redistribuées par imputation dans les grands groupes et les divisions.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFINCREC

**Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans la famille de recensement  
ou revenu touché par la personne hors famille**

Il s'agit du nombre de personnes, dans une famille de recensement, qui ont perçu un revenu au cours de l'année civile 1980; cette variable indique aussi si la personne hors famille a touché ou non un revenu.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Aucun bénéficiaire	Enregistrement pour famille: aucun bénéficiaire Enregistrement pour personne hors famille: la personne ne touche pas de revenu
1	Un bénéficiaire	Enregistrement pour famille: un bénéficiaire Enregistrement pour personne hors famille: la personne touche un revenu
2	Deux bénéficiaires	
3	Trois bénéficiaires	
4	Quatre bénéficiaires ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFEMPREC

Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans la famille de recensement ou revenu d'emploi touché par la personne hors famille

Il s'agit du nombre de personnes, dans une famille de recensement, qui ont perçu un revenu provenant de salaires et de traitements, un revenu net provenant d'un travail autonome agricole et (ou) non agricole; cette variable indique aussi si la personne hors famille a touché un des revenus mentionnés ci-dessus.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Aucun bénéficiaire	Enregistrement pour famille: aucun bénéficiaire Enregistrement pour personne hors famille: la personne ne touche pas de revenu d'emploi
1	Un bénéficiaire	Enregistrement pour famille: un bénéficiaire Enregistrement pour personne hors famille: la personne touche un revenu d'emploi
2	Deux bénéficiaires	
3	Trois bénéficiaires	
4	Quatre bénéficiaires ou plus	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFINC

Revenu total - Famille de recensement ou personne hors famille

Le revenu total d'une famille de recensement est la somme des montants perçus par toutes les personnes de 15 ans et plus dans la famille durant l'année civile 1980 au titre des sources ci-dessous. De même, le revenu total d'une personne hors famille de 15 ans et plus est la somme des montants perçus par cette personne durant l'année civile 1980 suivant les sources ci-dessous. La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980.

(Voir annexe A.)

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Paiements faits par l'administration fédérale au titre de pension de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti, et prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. Comprend également les prestations versées au conjoint âgé de 60 à 64 ans des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Allocations versées en 1980 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.



- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.
- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions et allocations aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Comprend également les suppléments de revenu versés par les administrations provinciales.
- (viii) Revenu de placements: Comprend les intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, les intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et les intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et de chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

#### Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas pris en considération les gains et pertes de jeu, les sommes globales reçues durant l'année à titre d'héritage, les gains ou pertes en capital, les montants reçus à la suite de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires faits dans le cadre de polices d'assurance, les remises d'impôt foncier ou d'autres types d'impôts, ni tout type de revenu en nature tels que le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, le crédit d'impôt pour enfants), consentis par les administrations fédérale ou provinciales ne sont pas comptés dans le revenu.

Remarques

Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1981 devaient déclarer un revenu nul. En outre, les données recueillies relativement aux ménages, aux familles économiques, aux personnes seules, aux familles de recensement et aux personnes hors famille se rapportent uniquement aux ménages privés.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFWAGES

**Salaires et traitements (rémunération) - Famille de recensement  
ou personne hors famille**

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc., de tous les membres d'une famille de recensement ou d'une personne hors famille. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

La présente zone est numérisée avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFSELFEM

Revenu net provenant d'un travail autonome - Famille de recensement ou  
personne hors famille

Revenu total perçu par tous les membres de la famille de recensement ou par la  
personne hors famille à titre de revenu net d'un travail autonome agricole ou  
non agricole en 1980.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu  
en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les  
ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFINVT

Revenu de placements - Famille de recensement ou personne hors famille

Comprend les intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que les intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, les intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et les intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères perçus par tous les membres d'une famille de recensement ou par une personne hors famille.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFIRFIND

Prestations d'A.-C. et "autres"\* transferts gouvernementaux  
compris dans l'ensemble des transferts - Famille de  
recensement ou personne hors famille

Prestations d'A.-C. et "autres"\* transferts gouvernementaux compris dans  
l'ensemble des transferts perçus par la famille de recensement ou par la  
personne hors famille au cours de l'année civile 1980.

Population: Familles de recensement et personne hors famille dans les ménages  
privés.

Code	Description	Comprend
1	Prestations d'A.-C. seulement	
2	Autres* transferts gouvernementaux seulement	
3	Prestations d'A.-C. et autres* transferts gouvernementaux	
4	Aucune prestation d'A.-C. ni autre* transfert gouvernemental	

\* Les "autres" transferts gouvernementaux ne comprennent pas la pension de  
sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti, les prestations  
du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec ni les  
allocations familiales.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFG0VTI

**Transferts gouvernementaux totaux - Famille de recensement  
ou personne hors famille**

Cette source comprend tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980 aux familles de recensement ou aux personnes hors famille. Pour une description des transferts inclus, voir "pensions de vieillesse", "allocations familiales", "prestations d'assurance-chômage" et "autres transferts gouvernementaux" sous la rubrique "Revenu total - Famille de recensement ou personne hors famille".

La présente zone est un code numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFRETIR

**Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces - Famille  
de recensement ou personne hors famille**

Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et de chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc., pour les familles de recensement et les personnes hors famille.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFHTOTIN

**Revenu total - Époux dans les familles de recensement**

Le revenu total de l'époux dans une famille de recensement est la somme des montants perçus par cette personne durant l'année civile 1980 au titre des sources ci-dessous.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Paiements faits par l'administration fédérale au titre de pension de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti, et prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. Comprend également les prestations versées au conjoint âgé de 60 à 64 ans des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Allocations versées en 1980 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.

- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions et allocations aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Comprend également les suppléments de revenu versés par les administrations provinciales.
- (viii) Revenu de placements: Comprend les intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, les intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et les intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et de chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas pris en considération les gains et pertes de jeu, les sommes globales reçues durant l'année à titre d'héritage, les gains ou pertes en capital, les montants reçus à la suite de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires faits dans le cadre de polices d'assurance, les remises d'impôt foncier ou d'autres types d'impôts, ni tout type de revenu en nature tels que le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, le crédit d'impôt pour enfants), consentis par les administrations fédérale ou provinciales ne sont pas comptés dans le revenu.

Remarques

Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1981 devaient déclarer un revenu nul.

Population: Époux dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFWTOIIN

Revenu total - Épouses dans les familles de recensement

Le revenu total de l'épouse dans une famille de recensement est la somme des montants perçus par cette personne durant l'année civile 1980 au titre des sources ci-dessous.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Paiements faits par l'administration fédérale au titre de pension de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti, et prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. Comprend également les prestations versées au conjoint âgé de 60 à 64 ans des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Allocations versées en 1980 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.

- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions et allocations aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Comprend également les suppléments de revenu versés par les administrations provinciales.
- (viii) Revenu de placements: Comprend les intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, les intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et les intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et de chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

#### Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas pris en considération les gains et pertes de jeu, les sommes globales reçues durant l'année à titre d'héritage, les gains ou pertes en capital, les montants reçus à la suite de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires faits dans le cadre de polices d'assurance, les remises d'impôt foncier ou d'autres types d'impôts, ni tout type de revenu en nature tels que le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, le crédit d'impôt pour enfants), consentis par les administrations fédérale ou provinciales ne sont pas comptés dans le revenu.

#### Remarques

Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1981 devaient déclarer un revenu nul.

Population: Épouses dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFLTOTIN

Revenu total - Parent seul

Le revenu total d'un parent seul est la somme des montants perçus par cette personne durant l'année civile 1980 au titre des sources ci-dessous.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Paiements faits par l'administration fédérale au titre de pension de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti, et prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. Comprend également les prestations versées au conjoint âgé de 60 à 64 ans des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Allocations versées en 1980 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.

- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions et allocations aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Comprend également les suppléments de revenu versés par les administrations provinciales.
- (viii) Revenu de placements: Comprend les intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, les intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et les intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et de chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas pris en considération les gains et pertes de jeu, les sommes globales reçues durant l'année à titre d'héritage, les gains ou pertes en capital, les montants reçus à la suite de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires faits dans le cadre de polices d'assurance, les remises d'impôt foncier ou d'autres types d'impôts, ni tout type de revenu en nature tels que le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, le crédit d'impôt pour enfants), consentis par les administrations fédérale ou provinciales ne sont pas comptés dans le revenu.

Remarques

Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1981 devaient déclarer un revenu nul. En outre, les données recueillies relativement aux ménages, aux familles économiques, aux personnes seules, aux familles de recensement et aux personnes hors famille se rapportent uniquement aux ménages privés.

Population: Familles de recensement monoparentales dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFHWAGES

Salaires et traitements (rémunération) - Époux dans les  
familles de recensement

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc., de l'époux dans une famille de recensement. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Époux dans les ménages privés.



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFHSEINC

Revenu net provenant d'un travail autonome - Époux dans les  
familles de recensement

Revenu total perçu par l'époux dans une famille de recensement à titre de  
revenu net d'un travail autonome agricole ou non agricole, en 1980.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu  
en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Époux dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFMSINC

**Principale source de revenu de la famille de recensement  
ou de la personne hors famille**

On entend par principale source de revenu de la famille de recensement ou de la personne hors famille l'élément qui constitue la part la plus importante du revenu total de la famille de recensement ou de la personne hors famille. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories : salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur absolue la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements (rémunération)	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Revenu sous forme de transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFHMSINC

### Principale source de revenu de l'époux

La principale source de revenu de l'époux permet de déterminer l'élément qui constitue la part la plus importante du revenu total de ce dernier. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories: salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur absolue la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Époux dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements (rémunération)	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Revenu sous forme de transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFWMSINC

### Principale source de revenu de l'épouse

La principale source de revenu de l'épouse permet de déterminer l'élément qui constitue la part la plus importante du revenu total de cette dernière. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories: salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur absolue la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population : Épouses dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements (rémunération)	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Revenu sous forme de transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFLMSINC

### Principale source de revenu du parent seul

La principale source de revenu du parent seul permet de déterminer l'élément qui constitue la part la plus importante du revenu total de ce dernier. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories: salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur absolue la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Familles de recensement monoparentales dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles époux-épouse Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements (rémunération)	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Revenu sous forme de transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFWAGES

**Salaires et traitements (rémunération) - Épouses dans les  
familles de recensement**

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc., de l'épouse dans une famille de recensement. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Épouses dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
CFWSEINC

Revenu net provenant d'un travail autonome - Épouses dans les  
familles de recensement

Revenu total perçu par l'épouse dans une famille de recensement à titre de  
revenu net d'un travail autonome agricole ou non agricole, en 1980.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu  
en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Épouses dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFLWAGES

**Salaires et traitements (rémunération) - Parents seuls dans les familles de recensement**

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc., du parent seul d'une famille de recensement. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Familles de recensement monoparentales dans les ménages privés.



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

CFLSEINC

Revenu net provenant d'un travail autonome - Parents seuls dans  
les familles de recensement

Revenu total perçu par le parent seul d'une famille de recensement à titre de  
revenu net d'un travail autonome agricole ou non agricole, en 1980.

La présente zone est numérique avec signe, elle contient le montant réel perçu  
en 1980. (Voir annexe A.)

Population: Familles de recensement monoparentales dans les ménages privés.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
LOINC

État du revenu (seuils de faible revenu de 1978)

Suivant le revenu total d'une famille économique, rajusté de façon à tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants, de la taille de l'unité familiale et de celle du lieu de résidence, la situation de chaque personne seule et de chaque famille économique est déterminée en fonction des seuils de faible revenu; ces seuils ont été établis à partir de l'enquête sur les dépenses des familles de 1978 et mis à jour en fonction des changements de l'indice des prix à la consommation. La fréquence des unités à faible revenu correspond au pourcentage d'unités dont le revenu est inférieur aux seuils de faible revenu. Pour plus de renseignements, voir Familles économiques dans les ménages privés - Revenu et certaines caractéristiques, publication n° 92-937 au catalogue, recensement de 1981.

Le concept de faible revenu s'applique aux personnes seules et aux familles économiques. Bien que l'on retrouve cette variable dans chaque enregistrement (famille de recensement ou personne hors famille) sur les bandes-échantillon à grande diffusion, elle doit être utilisée après que ces enregistrements ont été transformées en familles économiques et personnes seules, comme il est indiqué dans le Guide de l'utilisateur.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés, sauf celles qui résident à l'I.-P.-É., au Yukon et dans les T.N.-O.

Code	Description	Comprend
0 NOTAPPCBL	Ce concept ne s'applique pas à l'unité familiale	Comprend aussi l'I.-P.-É., le Yukon et les T.N.-O.
1 ABOVELINE	Le revenu total de la famille économique, en 1980, n'était pas inférieur au seuil approprié de faible revenu	
2 BELOWLINE	Le revenu total de la famille économique, en 1980, était inférieur au seuil approprié de faible revenu	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
LC069

État du revenu (seuils de faible revenu de 1969)

Suivant le revenu total d'une famille économique, rajusté de façon à tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants, de la taille de l'unité familiale et de celle du lieu de résidence, la situation de chaque personne seule et de chaque famille économique est déterminée en fonction des seuils de faible revenu; ces seuils ont été établis à partir de l'enquête sur les dépenses des familles de 1969 et mis à jour en fonction des changements de l'indice des prix à la consommation. La fréquence des unités à faible revenu correspond au pourcentage d'unités dont le revenu est inférieur aux seuils de faible revenu. Pour plus de renseignements, voir Familles économiques dans les ménages privés - Revenu et certaines caractéristiques, publication n° 92-937 au catalogue, recensement de 1981.

Le concept de faible revenu s'applique aux personnes seules et aux familles économiques. Bien que l'on retrouve cette variable dans chaque enregistrement (famille de recensement ou personne hors famille) sur les bandes-échantillon à grande diffusion, elle doit être utilisée après que ces enregistrements ont été transformés en familles économiques et personnes seules, comme il est indiqué dans le Guide de l'utilisateur.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés, sauf celles qui résident à l'I.-P.-É., au Yukon et dans les T.N.-0.

Code	Description	Comprend
0 NOTAPPCBL	Ce concept ne s'applique pas à l'unité familiale	Comprend aussi l'I.-P.-É., le Yukon et les T.N.-0.
1 ABOVELINE	Le revenu total de la famille économique, en 1970, n'était pas inférieur au seuil approprié de faible revenu	
2 BELOWLINE	Le revenu total de la famille économique, en 1970, était inférieur au seuil approprié de faible revenu	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HGESHMLP

Plus haut niveau de scolarité atteint à  
l'école primaire ou secondaire  
par l'époux, le père seul ou la personne hors famille  
de sexe masculin

Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence. (Pour plus de renseignements sur le plus haut niveau atteint à l'école primaire ou secondaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
1	Moins qu'une 5 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou école maternelle seulement
2	5 <sup>e</sup> à 8 <sup>e</sup> année	
3	9 <sup>e</sup> année	
4	10 <sup>e</sup> année	
5	11 <sup>e</sup> année	
6	12 <sup>e</sup> année	
7	13 <sup>e</sup> année	13 <sup>e</sup> année ou plus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HGESWFLP

**Plus haut niveau de scolarité atteint à  
l'école primaire ou secondaire  
par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille  
de sexe féminin**

Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence. (Pour plus de renseignements sur le plus haut niveau atteint à l'école primaire ou secondaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
1	Moins qu'une 5 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou école maternelle seulement
2	5 <sup>e</sup> à 8 <sup>e</sup> année	
3	9 <sup>e</sup> année	
4	10 <sup>e</sup> année	
5	11 <sup>e</sup> année	
6	12 <sup>e</sup> année	
7	13 <sup>e</sup> année	13 <sup>e</sup> année ou plus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
LSCHMLP

Plus haut niveau de scolarité atteint par l'époux, le père seul ou  
la personne hors famille de sexe masculin

Dernière année d'études terminée ou non au primaire ou au secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée, mais qui n'a pas de titre scolaire. (Pour plus de renseignements sur la fréquentation scolaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
	Études primaires ou secondaires seulement	
01	Moins qu'une 9 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou école maternelle seulement
02	9 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> année	
03	11 <sup>e</sup> année	
04	12 <sup>e</sup> et 13 <sup>e</sup> année	
05	Certificat d'études secondaires	
06	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	

Code	Description	Comprend
	Autres études non universitaires seulement	
07	Sans certificat ou diplôme d'une école de métiers ou d'autres études non universitaires	
08	Avec certificat ou diplôme d'une école de métiers	
09	Avec certificat ou diplôme d'autres études non universitaires	
	Études universitaires	
10	Sans grade, certificat ou diplôme	
11	Avec certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	
12	Avec baccalauréat(s)	
13	Avec certificat ou diplôme supérieur au baccalauréat	
14	Avec diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	
15	Avec maîtrise(s)	
16	Avec doctorat acquis	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
LSCWFLP

Plus haut niveau de scolarité atteint par l'épouse, la mère seule ou  
la personne hors famille de sexe féminin

Dernière année d'études terminée ou non au primaire ou au secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée, mais qui n'a pas de titre scolaire. (Pour plus de renseignements sur la fréquentation scolaire, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
	Études primaires ou secondaires seulement	
01	Moins qu'une 9 <sup>e</sup> année	Aucune scolarité ou école maternelle seulement
02	9 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> année	
03	11 <sup>e</sup> année	
04	12 <sup>e</sup> et 13 <sup>e</sup> année	
05	Certificat d'études secondaires	
06	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	



Code	Description	Comprend
	Autres études non universitaires seulement	
07	Sans certificat ou diplôme d'une école de métiers ou d'autres études non universitaires	
08	Avec certificat ou diplôme d'une école de métiers	
09	Avec certificat ou diplôme d'autres études non universitaires	
	Études universitaires	
10	Sans grade, certificat ou diplôme	
11	Avec certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	
12	Avec baccalauréat(s)	
13	Avec certificat ou diplôme supérieur au baccalauréat	
14	Avec diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	
15	Avec maîtrise(s)	
16	Avec doctorat acquis	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

TNUCHMLP

Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires  
détenus par l'époux, le père seul ou la personne hors famille  
de sexe masculin

Détention d'un certificat ou d'un diplôme d'écoles de métiers ou d'un  
certificat ou diplôme d'études non universitaires, ou les deux, par l'époux,  
le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin, peu importe que la  
personne détienne ou non d'autres titres scolaires. (Pour plus de  
renseignements sur les certificats d'écoles de métiers et autres certificats  
non universitaires, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin de  
15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin et personnes hors famille de sexe masculin de moins de 15 ans
1	Aucun certificat d'école de métiers ni d'autres études non universitaires	
2	Certificat d'une école de métiers sans certificat d'études secondaires	
3	Certificat d'autres études non universitaires sans certificat d'études secondaires	
4	Certificat d'une école de métiers et certificat d'autres études non universitaires, sans certificat d'études secondaires	

Code	Description	Comprend
5	Certificat d'une école de métiers avec certificat d'études secondaires	
6	Certificat d'autres études non universitaires avec certificat d'études secondaires	
7	Certificat d'une école de métiers et certificat d'autres études non universitaires avec certificat d'études secondaires	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

TNUCWFLP

**Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires  
détenus par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille  
de sexe féminin**

Détention d'un certificat ou d'un diplôme d'écoles de métiers ou d'un certificat ou diplôme d'études non universitaires, ou les deux, par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin, peu importe que la personne détienne ou non d'autres titres scolaires. (Pour plus de renseignements sur les certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin de 15 ans et plus, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin et personnes hors famille de sexe féminin de moins de 15 ans
1	Aucun certificat d'école de métiers ni d'autres études non universitaires	
2	Certificat d'une école de métiers sans certificat d'études secondaires	
3	Certificat d'autres études non universitaires sans certificat d'études secondaires	
4	Certificat d'une école de métiers et certificat d'autres études non universitaires, sans certificat d'études secondaires	

Code	Description	Comprend
3	Certificat d'autres études non universitaires sans certificat d'études secondaires	
4	Certificat d'une école de métiers et certificat d'autres études non universitaires, sans certificat d'études secondaires	
5	Certificat d'une école de métiers avec certificat d'études secondaires	
6	Certificat d'autres études non universitaires avec certificat d'études secondaires	
7	Certificat d'une école de métiers et certificat d'autres études non universitaires avec certificat d'études secondaires	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

RELIGM

Religion de l'époux, du père seul ou de la personne  
hors famille de sexe masculin

Groupes ou organismes religieux, confessions religieuses, sectes, cultes ou communautés religieuses. Les recensés devaient déclarer leur confession religieuse même s'ils n'étaient pas pratiquants. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle ils étaient élevés (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des recensés à une religion, à une secte, à un culte, à une communauté ou à un système de croyances.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin
	Catholique	
01	Catholique romaine	
02	Autre catholique	
	Protestante	
03	Anglicane	
04	Baptiste	
05	Luthérienne	
06	Mennonite et huttérite	

Code	Description	Comprend
07	Pentecôtiste	
08	Presbytérienne	
09	Église unie	
10	Témoins de Jéhovah, Saints des Derniers Jours (Mormone), Réformée, Armée du Salut Autre protestante	
11	Orthodoxe orientale	
12	Juive	
13	Non chrétienne orientale	
14	Aucune religion ou autre	Groupes parareligieux, agnostique, athée, autre, non religieuse et autre non classée ailleurs

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
RELIGF

Religion de l'épouse, de la mère seule ou de la personne  
hors famille de sexe féminin

Groupes ou organismes religieux, confessions religieuses, sectes, cultes ou communautés religieuses. Les personnes recensées devaient déclarer leur confession religieuse même si elles n'étaient pas pratiquantes. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle elles étaient élevées (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des personnes recensées à une religion, à une secte, à un culte, à une communauté ou à un système de croyances.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin
	Catholique	
01	Catholique romaine	
02	Autre catholique	
	Protestante	
03	Anglicane	
04	Baptiste	
05	Luthérienne	
06	Mennonite et huttérite	
07	Pentecôtiste	
08	Presbytérienne	



Code	Description	Comprend
09	Eglise unie	
10	Témoins de Jéhovah, Saints de Derniers Jours (Mormone), Reformée, Armée du Salut Autre protestante	
11	Orthodoxe orientale	
12	Juive	
13	Non chrétienne orientale	
14	Aucune religion ou autre	Groupes parareligieux, agnostique, athée, autre, non religieuse et autre non classée ailleurs

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
ETHHMLP

Origine ethnique de l'époux, du père seul ou de la personne  
hors famille de sexe masculin

Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent. (Pour plus de renseignements sur l'origine ethnique, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin
01	Britannique	Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois, Britannique, n.d.a., Britannique, n.c.a. et toute autre combinaison de ces origines
02	Français	Français, n.d.a., Québécois, Acadien, Franco-ontarien, etc.
03	Chinois	
04	Hollandais	
05	Allemand	
06	Italien	

Code	Description	Comprend
07	Polonais	
08	Scandinave	Danois, Islandais, Norvégien, Suédois, Scandinavie, n.d.a.
09	Ukrainien	
10	Autres réponses simples	Toute autre réponse simple non comprise dans l'une des catégories ci-dessus
11	Britannique et Français	Toute réponse comprenant une ou plusieurs origines britanniques (voir Britannique ci-dessus) et françaises (voir Français ci-dessus)
12	Britannique et autres	Toute réponse comprenant une ou plusieurs origines britanniques (voir Britannique ci-dessus) et une ou plusieurs autres origines, mais pas d'origines françaises (voir Français ci-dessus)
13	Français et autres	Toute réponse comprenant l'origine française (voir Français ci-dessus) et une ou plusieurs autres origines, mais pas d'origines britanniques (voir Britannique ci-dessus)
14	Autres réponses multiples	Toute réponse comprenant plusieurs origines ethniques non citées dans les catégories ci-dessus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
ETHWFLP

Origine ethnique de l'épouse, de la mère seule ou de la personne  
hors famille de sexe féminin

Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent. (Pour plus de renseignements sur l'origine ethnique, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin
01	Britannique	Anglaise, Irlandaise, Écossaise, Galloise, Britannique, n.d.a., Britannique, n.c.a. et toute autre combinaison de ces origines
02	Française	Française, n.d.a., Québécoise, Acadienne, Franco-ontarienne, etc.
03	Chinoise	
04	Hollandaise	
05	Allemande	
06	Italienne	

Code	Description	Comprend
07	Polonaise	
08	Scandinave	Danoise, Islandaise, Norvégienne, Suédoise, Scandinave, n.d.a.
09	Ukrainienne	
10	Autres réponses simples	Toute autre réponse simple non comprise dans l'une des catégories ci-dessus
11	Britannique et Française	Toute réponse comprenant une ou plusieurs origines britanniques (voir Britannique ci-dessus) et françaises (voir Française ci-dessus)
12	Britannique et autres	Toute réponse comprenant une ou plusieurs origines britanniques (voir Britannique ci-dessus) et une ou plusieurs autres origines mais pas d'origines françaises (voir Française ci-dessus)
13	Française et autres	Toute réponse comprenant l'origine française (voir Française ci-dessus) et une ou plusieurs autres origines, mais pas d'origines britanniques (voir Britannique ci-dessus)
14	Autres réponses multiples	Toute réponse comprenant plusieurs origines ethniques non citées dans les catégories ci-dessus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
BIRHMLP

Lieu de naissance de l'époux, du père seul ou de la personne  
hors famille de sexe masculin

Pour les époux, les pères seuls et les personnes hors famille de sexe masculin nés au Canada : province ou territoire de naissance. Pour les personnes nées à l'extérieur du Canada : pays de naissance selon sa constitution territoriale au jour du recensement.

Les époux, les pères seuls et les personnes hors famille de sexe masculin nés dans une région du Canada qui faisait partie des Territoires du Nord-Ouest au moment de leur naissance, mais qui depuis fait partie d'une province du Canada, devaient indiquer leur lieu de naissance d'après les frontières actuelles des provinces. Ceux qui sont nés à Terre-Neuve ou au Labrador avant l'entrée de cette province dans la Confédération devaient déclarer "Terre-Neuve". Les personnes nées dans l'un des six comtés de l'Irlande du Nord (Antrim, Armagh, Down, Fermanagh, Londonderry et Tyrone) devaient cocher la case "Royaume-Uni". Les époux, les pères seuls et les personnes hors famille de sexe masculin nés dans l'un des autres comtés de l'Irlande devaient inscrire "EIRE" ou "République d'Irlande" dans l'espace prévu. Ceux qui n'étaient pas sûrs de leur pays de naissance à cause des changements de frontières devaient inscrire le nom de la ville ou du district le plus proche de leur lieu de naissance.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin  
dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin
01	Canada	
01	Terre-Neuve	
02	Île-du-Prince-Édouard	
03	Nouvelle-Écosse	
04	Nouveau-Brunswick	

Code	Description	Comprend
05	Québec	
06	Ontario	
07	Manitoba	
08	Saskatchewan	
09	Alberta	
10	Colombie-Britannique	
11	Yukon	
12	Territoires du Nord-Ouest	
13	États-Unis d'Amérique	
	Europe	
14	Belgique et Luxembourg	
15	France	
16	Allemagne	République démocratique d'Allemagne et République fédérale d'Allemagne
17	Pays-Bas	
18	Autriche	
19	République d'Irlande	
20	Royaume-Uni	
21	Yougoslavie	
22	Grèce	
23	Italie	
24	Portugal	
25	Hongrie	
26	Pologne	
27	U.R.S.S.	

Code	Description	Comprend
28	Tchécoslovaquie	
29	Autres pays d'Europe	Pays d'Europe non précisés ci-dessus
30	Asie	
31	Afrique	
32	Amérique centrale et Amérique du Sud, comprenant Antilles	
33	Autres	Pays et régions non précisés ailleurs



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
BIRWFLP

Lieu de naissance de l'épouse, de la mère seule ou de la personne  
hors famille de sexe féminin

Pour les épouses, les mères seules et les personnes hors famille de sexe féminin nées au Canada: province ou territoire de naissance. Pour les personnes nées à l'extérieur du Canada: pays de naissance selon sa constitution territoriale au jour du recensement.

Les épouses, les mères seules et les personnes hors famille de sexe féminin nées dans une région du Canada qui faisait partie des Territoires du Nord-Ouest au moment de leur naissance, mais qui depuis fait partie d'une province du Canada, devaient indiquer leur lieu de naissance d'après les frontières actuelles des provinces. Celles qui sont nées à Terre-Neuve ou au Labrador avant l'entrée de cette province dans la Confédération devaient déclarer "Terre-Neuve". Les personnes nées dans l'un des six comtés de l'Irlande du Nord (Antrim, Armagh, Down, Fermanagh, Londonderry et Tyrone) devaient cocher la case "Royaume-Uni". Les épouses, les mères seules et les personnes hors famille de sexe féminin nées dans l'un des autres comtés de l'Irlande devaient inscrire "EIRE" ou "République d'Irlande" dans l'espace prévu. Celles qui n'étaient pas sûres de leur pays de naissance à cause des changements de frontières devaient inscrire le nom de la ville ou du district le plus proche de leur lieu de naissance.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin
	Canada	
01	Terre-Neuve	
02	Île-du-Prince-Édouard	
03	Nouvelle-Écosse	
04	Nouveau-Brunswick	
05	Québec	

Code	Description	Comprend
06	Ontario	
07	Manitoba	
08	Saskatchewan	
09	Alberta	
10	Colombie-Britannique	
11	Yukon	
12	Territoires du Nord-Ouest	
13	États-Unis d'Amérique	
14	Europe Belgique et Luxembourg	
15	France	
16	Allemagne	République démocratique d'Allemagne et République fédérale d'Allemagne
17	Pays-Bas	
18	Autriche	
19	République d'Irlande	
20	Royaume-Uni	
21	Yougoslavie	
22	Grèce	
23	Italie	
24	Portugal	
25	Hongrie	
26	Pologne	
27	U.R.S.S.	
28	Tchécoslovaquie	

Code	Description	Comprend
29	Autres pays d'Europe	Pays d'Europe non précisés ci-dessus
30	Asie	
31	Afrique	
32	Amérique centrale et Amérique du Sud, comprenant Antilles	
33	Autres	Pays et régions non précisés ailleurs

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

IMHMLP

Année d'immigration de l'époux, du père seul ou de la  
personne hors famille de sexe masculin

Il s'agit de l'année au cours de laquelle l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin qui n'est pas citoyen canadien de naissance a immigré au Canada pour la première fois.

Les données sont présentées en fonction de l'année déclarée pour les années de recensement 1966, 1971 et 1981 et pour la période intercensale de 1971 à 1981, et du groupe d'années dans les autres cas.

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance, dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: époux et pères seuls citoyens canadiens de naissance et familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin citoyens canadiens de naissance et personnes hors famille de sexe féminin
01	Avant 1946	
02	1946-1955	
03	1956-1960	
04	1961-1965	
05	1966	
06	1967-1970	
07	1971	

Code	Description
------	-------------

Comprend
----------

08	1972
----	------

09	1973
----	------

10	1974
----	------

11	1975
----	------

12	1976
----	------

13	1977
----	------

14	1978
----	------

15	1979
----	------

16	1980
----	------

17	1981
----	------

Seulement les  
5 premiers mois de  
1981

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

IMWFLP

Année d'immigration de l'épouse, de la mère seule ou de la  
personne hors famille de sexe féminin

Il s'agit de l'année au cours de laquelle l'épouse, la mère seule ou la  
personne hors famille de sexe féminin qui n'est pas citoyenne canadienne de  
naissance a immigré au Canada pour la première fois.

Les données sont présentées en fonction de l'année déclarée pour les années de  
recensement 1966, 1971 et 1981 et pour la période intercensale de 1971 à  
1981, et du groupe d'années dans les autres cas.

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin  
qui ne sont pas citoyennes canadiennes de naissance, dans les  
ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: épouses et mères seules citoyennes canadiennes de naissance et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin citoyennes canadiennes de naissance et personnes hors famille de sexe masculin
01	Avant 1946	
02	1946-1955	
03	1956-1960	
04	1961-1965	
05	1966	
06	1967-1970	

Code	Description
------	-------------

Comprend
----------

07	1971
----	------

08	1972
----	------

09	1973
----	------

10	1974
----	------

11	1975
----	------

12	1976
----	------

13	1977
----	------

14	1978
----	------

15	1979
----	------

16	1980
----	------

17	1981
----	------

Seulement les  
5 premiers mois de  
1981

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
OFLHMLP

Langue officielle de l'époux, du père seul ou de la  
personne hors famille de sexe masculin

Permet de déterminer la capacité de l'époux, du père seul ou de la personne hors famille de sexe masculin de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada. (Pour plus de renseignements sur les langues officielles, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin
1	Anglais seulement	
2	Français seulement	
3	Anglais et français	
4	Ni l'anglais ni le français	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
OFLWFLP

Langue officielle de l'épouse, de la mère seule ou de la  
personne hors famille de sexe féminin

Permet de déterminer la capacité de l'épouse, de la mère seule ou de la  
personne hors famille de sexe féminin de tenir une conversation dans l'une ou  
l'autre des langues officielles du Canada. (Pour plus de renseignements sur  
les langues officielles, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin  
dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin
1	Anglais seulement	
2	Français seulement	
3	Anglais et français	
4	Ni l'anglais ni le français	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
OFLCHILD

Langue officielle des enfants à la maison

Permet de déterminer la capacité des enfants à la maison de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada. (Pour plus de renseignements sur les langues officielles, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Familles de recensement dans les ménages privés avec enfants à la maison.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement) Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
	Familles de recensement où tous les enfants parlent:	
1	Anglais seulement	
2	Français seulement	
3	Anglais et français	
4	Ni l'anglais ni le français	
5	Familles de recensement où les enfants ont différentes langues officielles	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
MTHMLP

**Langue maternelle de l'époux, du père seul ou de la personne  
hors famille de sexe masculin**

Première langue apprise et encore comprise par l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin. (Pour plus de renseignements sur la langue maternelle, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin
1	Anglais	
2	Français	
3	Chinois	
4	Allemand	
5	Italien	
6	Ukrainien	
7	Autres	Toute langue non citée ci-dessus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
MTWFLP

Langue maternelle de l'épouse, de la mère seule ou de la personne  
hors famille de sexe féminin

Première langue apprise et encore comprise par l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin. (Pour plus de renseignements sur la langue maternelle, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin
1	Anglais	
2	Français	
3	Chinois	
4	Allemand	
5	Italien	
6	Ukrainien	
7	Autres	Toute langue non citée ci-dessus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
MTCHILD

Langue maternelle des enfants à la maison

Première langue apprise et encore comprise par les enfants à la maison.  
(Pour plus de renseignements sur la langue maternelle, consulter le  
Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Familles de recensement dans les ménages privés avec enfants à la maison.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement) Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
	Familles de recensement où tous les enfants ont la même langue maternelle:	
01	Anglais	
02	Français	
03	Chinois	
04	Allemand	
05	Italien	
06	Ukrainien	
07.	Autres	Toute langue non citée ci-dessus
08	Familles de recensement où les enfants ont différentes langues maternelles	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
HLHMLP

Langue parlée à la maison par l'époux, le père seul ou la  
personne hors famille de sexe masculin

Langue que l'époux, le père seul ou la personne hors famille de sexe masculin parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment. (Pour plus de renseignements sur la langue parlée à la maison, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Époux, pères seuls et personnes hors famille de sexe masculin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe féminin
1	Anglais	
2	Français	
3	Chinois	
4	Allemand	
5	Italien	
6	Ukrainien	
7	Autres	Toute langue non citée ci-dessus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
HLWFLP

Langue parlée à la maison par l'épouse, la mère seule ou la  
personne hors famille de sexe féminin

Langue que l'épouse, la mère seule ou la personne hors famille de sexe féminin parlait à la maison au moment du recensement. Si la personne recensée parlait plus d'une langue, elle devait indiquer la langue qu'elle utilisait le plus fréquemment. (Pour plus de renseignements sur la langue parlée à la maison, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Épouses, mères seules et personnes hors famille de sexe féminin dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin Enregistrement pour personne hors famille: personnes hors famille de sexe masculin
1	Anglais	
2	Français	
3	Chinois	
4	Allemand	
5	Italien	
6	Ukrainien	
7	Autres	Toute langue non citée ci-dessus

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

HLCHILD

Langue parlée à la maison par les enfants à la maison

Langue que les enfants à la maison parlaient à la maison au moment du recensement. Si les enfants parlaient plus d'une langue, il fallait indiquer la langue qu'ils utilisaient le plus souvent. (Pour plus de renseignements sur la langue parlée à la maison, consulter le Dictionnaire du recensement de 1981.)

Population: Familles de recensement dans les ménages privés avec enfants à la maison.

Code	Description	Comprend
00	Sans objet	Enregistrement pour famille: familles de recensement sans enfants à la maison (familles époux-épouse seulement) Enregistrement pour personne hors famille: toutes les personnes
	Familles de recensement où tous les enfants parlent :	
01	Anglais	
02	Français	
03	Chinois	
04	Allemand	
05	Italien	
06	Ukrainien	
07	Autres	Toute langue non citée ci-dessus
08	Familles de recensement où les enfants parlent des langues différentes à la maison	



Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:

RECTYPE

Genre d'enregistrement

Indique si l'enregistrement est un enregistrement pour une famille ou pour une personne hors famille.

Population: Ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Enregistrement pour une famille	
2	Enregistrement pour une personne hors famille	

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
EFUNIT

### Indicateur de famille économique

Afin de pouvoir transformer les enregistrements des unités (famille de recensement et personne hors famille) en familles économiques et en personnes seules, on divise le ménage en familles économiques et en personnes seules. Les familles économiques qui font partie d'un ménage sont numérotées consécutivement. Ainsi, une unité devient une personne seule ou elle appartient à une famille économique avec un numéro unique.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Cet enregistrement est constitué d'une personne seule.	
1	Cet enregistrement fait partie de * la famille économique n° 1.	
2	Cet enregistrement fait partie de la famille économique n° 2.	
3	Cet enregistrement fait partie de la famille économique n° 3.	
4	Cet enregistrement fait partie de la famille économique n° 4.	
.	.	
N	Cet enregistrement fait partie de la famille économique n° N.	

\* EFUNIT a été créé en utilisant le code de la base de données pour les familles économiques principales et secondaires. Si la personne responsable des paiements du ménage habitait ailleurs, ou ne faisait pas partie d'une famille économique, il n'existait pas de famille économique principale dans le ménage. Il est donc possible que certains ménages ne comptent pas d'unités portant le code EFUNIT 1. Dans le cas de ces ménages, la première famille économique portera le code 2, la deuxième le code 3, et ainsi de suite. Toutefois, les enregistrements concernant la même famille économique sont identifiés par un numéro unique.

Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles

ZONE:  
HHTAB

Tabulateur de ménages

On peut retrouver des données sur le ménage sur plus d'un enregistrement. Par conséquent, lors de la totalisation des données sur le ménage, choisissez le code "1" afin d'éviter de compter un même ménage deux fois.

Population: Familles de recensement et personnes hors famille dans les ménages privés.

Code	Description	Comprend
0	Choisir	
1	Ne pas choisir	

**Nom de l'ensemble de données: Fichier des ménages/familles**

**ZONE:**

**FAMMGT**

**Coefficients de pondération pour les familles de recensement et les personnes hors famille**

Le premier paragraphe de la section intitulée "Évaluation de l'échantillon" (page 27 de ce manuel) laisse entendre que l'échantillon à grande diffusion est autopondéré. Cela veut dire que, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population relativement à une variable ou une combinaison de variables donnée, on peut multiplier les chiffres tirés de l'échantillon à grande diffusion par 50 et 100, selon que l'on s'est servi du fichier individuel et des variables relatives aux ménages du fichier des ménages/familles, car les deux fichiers ont été prélevés à partir de la population des particuliers et celle des ménages respectivement. Les familles et les personnes hors famille n'ont toutefois pas été sélectionnées séparément; elles faisaient partie de l'échantillon des ménages. Il n'est donc pas nécessairement vrai que les variables au niveau des familles et celles au niveau des personnes hors famille (qui techniquement pourraient être considérées comme des familles à une seule personne si ce concept existait) sont autopondérées. Pour éviter des problèmes et rectifier éventuellement les totalisations au niveau des familles dressées d'après l'échantillon à grande diffusion, on a calculé des séries de poids pour les familles et les personnes hors famille selon la "méthode itérative d'estimation des quotients", semblable à celles qui sont décrites dans la section intitulée "Méthode d'estimation du ratio des données publiées", à la page 19 de ce manuel.

Voici les tableaux de classement recoupé utilisés pour le calcul des poids:

(i) Familles

1. Colonnes:
- a) Structure de la famille
    - famille époux-épouse
    - famille monoparentale dont le chef est un homme
    - famille monoparentale dont le chef est une femme

- b) Genre de famille:
- famille principale
  - famille secondaire

2. Lignes:
- a) Groupe d'âge des enfants:
    - sans enfants
    - 0 à 5 ans
    - 6 à 14 ans

- 0 à 5 ans et 6 à 14 ans
- 15 ans ou plus
- 0 à 5 ans et 15 ans ou plus
- 6 à 14 ans et 15 ans ou plus
- 0 à 5 ans, 6 à 14 ans et 15 ans ou plus

(ii) Personnes hors famille

1. Colonnes:
- a) Sexe: - masculin
  - féminin

- b) État matrimonial: - célibataire (jamais marié(e))
- déjà marié(e)

- c) Âge: - 14 ans ou moins
- 15 à 64 ans
- 65 ans ou plus

2. Lignes:
- a) Modes d'habitation: - avec la famille
  - seul(e)
  - avec une ou plusieurs personnes hors famille

- b) Lien de parenté avec la Personne 1: - Personne 1
- apparenté(e) à la Personne 1
- non apparenté(e) à la Personne 1

On s'est servi de ces tableaux pour calculer les coefficients de pondération d'après la "méthode itérative d'estimation des quotiens". Les calculs ont été effectués séparément pour chacune des 25 régions géographiques (RMR ou non).

Chaque famille et personne hors famille sur la bande des ménages/familles s'est vu attribuer un poids, correspondant à sa combinaison des valeurs des variables de classement recoupé et de la région géographique. Le poids représente le numéro de variable 131 sur la bande.

Il faut utiliser les poids chaque fois que les totalisations sont dressées pour les familles ou les personnes hors famille et qu'on a besoin des estimations démographiques.

Au lieu de compter dans chaque case d'une totalisation donnée le nombre de familles ou de personnes hors famille comprises dans l'échantillon et de le multiplier par 100, il faut additionner les poids des familles ou des personnes hors famille dans chaque case de la totalisation. La somme des poids est la meilleure estimation des chiffres de population pour cette case. Cette méthode s'applique à toutes les variables ou combinaisons de variables qui peuvent être totalisées au niveau des familles ou des personnes hors famille.

## ANNEXE A

BEGD Recensement de 1981 - Limites relatives au revenu -  
Fichier des ménages/familles

- (1) Limites relatives au revenu - Comme il est spécifié au paragraphe (2), l'échantillon de ce fichier a été choisi de façon à ce que les montants relatifs aux salaires et traitements, au revenu provenant d'un travail autonome, au revenu de placements, aux pensions et à tout autre revenu en espèces ainsi qu'au revenu total se trouvent à l'intérieur des limites suivantes:

L1: - 30,000 < L1 < 75,000  
 L2: - 50,000 < L2 < 100,000  
 L3: - 50,000 < L3 < 150,000

(2) <u>Application des limites</u>	<u>Région de l'Atlantique</u>	<u>Autres régions</u>
<u>Revenu des particuliers</u>		
Hommes	L1	L2
Femmes	L1	L1
<u>Revenu de la famille</u>		
Familles époux-épouse et familles monoparentales dont le parent est de sexe masculin:		
a) 1 bénéficiaire d'un revenu (homme)	L1	L2
b) 1 bénéficiaire d'un revenu (femme)	L1	L1
c) autre	L3	L3
Familles monoparentales dont le parent est de sexe féminin:		
a) 1 bénéficiaire d'un revenu	L1	L1
b) autre	L3	L3
<u>Revenu du ménage</u>		
a) 1 bénéficiaire d'un revenu (homme)	L1	L2
b) 1 bénéficiaire d'un revenu (femme)	L1	L1
c) autre	L3	L3

### Totaux de contrôle

Lors de la création du fichier de la bande-échantillon à grande diffusion, des totaux relatifs aux ménages échantillonnés ont été calculés pour certaines caractéristiques, pour chaque région géographique donnée. Ces totaux de contrôle sont présentés ci-dessous. Si les totaux obtenus par l'utilisateur ne correspondent pas exactement aux totaux obtenus lors de la création du fichier, c'est que l'utilisateur aura fait une erreur dans le traitement des données.

En comparant les totalisations obtenues pour l'échantillon aux données publiées, il faut bien tenir compte de l'univers qui a fait l'objet de la totalisation publiée. On ne peut évidemment pas s'attendre à une concordance parfaite entre les données du recensement et les estimations de l'utilisateur qui sont basées sur un échantillon d'un centième. Ces données différeront inévitablement dans une certaine mesure en raison du caractère aléatoire du choix des cas réels prélevés aux fins de l'échantillon à grande diffusion. La partie "Évaluation de l'échantillon", chapitre II, traite la variabilité de l'échantillonnage et son estimation.



Chiffres de contrôle du fichier ménage/famille

Caractéristiques	T.-N.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	C.-B.	I.-P.-É. Yukon T. du N.-O.	
Genre de ménage											
Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, sans autres personnes	(1)	98,514	166,155	136,633	1,329,984	1,819,071	212,547	205,526	457,772	582,549	34,163
Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, avec d'autres personnes	(2)	13,728	15,929	12,656	96,130	130,274	13,781	12,226	35,745	41,319	3,870
Ménages unifamilial, famille primaire, parent seul de sexe masculin	(3)	2,117	3,811	3,042	31,257	37,163	4,255	3,207	8,536	12,278	970
Ménage unifamilial, famille primaire, parent seul de sexe féminin	(4)	8,270	18,524	15,185	159,629	185,069	20,930	17,629	41,646	56,373	3,600
Ménage unifamilial, famille secondaire	(5)	2,810	3,930	2,913	21,719	32,404	4,702	3,370	8,998	10,729	970
Ménage multifamilial	(6)	4,743	3,885	2,962	16,024	36,415	2,896	1,802	6,094	11,662	855
Ménage non familial, une seule personne	(7)	13,699	48,599	32,921	425,053	611,303	83,347	74,521	147,392	234,699	9,660
Ménage non-familial, deux personnes ou plus, une famille économique ou plus	(8)	2,468	6,397	4,569	46,619	50,265	7,265	6,573	15,989	15,729	1,294
Ménage non familial, deux personnes ou plus, aucune famille économique	(9)	2,070	5,963	4,037	46,442	67,822	8,261	7,859	36,070	31,302	1,396
Mode d'occupation											
Logement occupé par le propriétaire	(1)	119,696	195,308	157,680	1,157,428	1,878,951	235,589	242,512	478,212	641,445	35,108
Logement occupé par un locataire	(2)	28,723	77,886	57,239	1,015,430	1,090,834	122,395	90,200	280,029	355,196	21,670
Secteur de résidence											
Urbain ≥ 30,000	(1)	31,652	88,532	71,827	1,457,054	2,094,628	224,422	139,061	485,971	632,792	-
Urbain < 30,000	(2)	58,417	68,273	44,769	294,699	388,236	45,559	66,372	122,505	167,121	26,676
Rural	(3)	58,350	116,389	98,323	421,105	486,919	87,983	127,279	149,765	196,628	30,102

NOTA: Il s'agit de totaux résiduels pour les provinces (c.-à-d. les chiffres totaux des provinces moins les chiffres des RMR).

Chiffres de contrôle du fichier ménage/famille

RMRs

Caractéristiques		Hullfax	Québec	Montréal	Ottawa-Hull	Hamilton	St. Catharines -Niagara	Kitchener
Genre de ménage								
Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, sans autre personnes	(1)	55,001	118,124	577,185	147,430	119,195	67,789	63,165
Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, avec d'autres personnes	(2)	4,935	6,875	45,254	10,037	7,402	4,105	3,759
Ménages unifamilial, famille primaire, parent seul de sexe masculin	(3)	1,146	2,597	14,321	3,860	2,188	1,300	1,210
Ménage unifamilial, famille primaire, parent seul de sexe féminin	(4)	6,960	15,106	79,247	18,272	12,192	7,199	6,283
Ménage unifamilial, famille secondaire	(5)	915	1,840	9,355	2,399	1,879	1,104	961
Ménage multifamilial	(6)	917	975	8,307	1,654	2,039	846	660
Ménage non familial, une seule personne	(7)	18,607	39,919	242,999	59,661	39,180	21,002	19,393
Ménage non-familial, deux personnes ou plus, une famille économique ou plus	(8)	2,062	5,046	23,922	5,242	2,822	1,633	1,473
Ménage non familial, deux personnes ou plus, aucune famille économique	(9)	3,422	4,978	26,306	7,820	3,351	1,509	2,493
Mode d'occupation								
Logement occupé par le propriétaire	(1)	52,252	98,762	427,753	134,044	120,643	75,563	60,409
Logement occupé par un locataire	(2)	41,713	96,698	599,143	122,331	69,604	30,925	38,988

Chiffres de contrôle du fichier ménage/famille

		RMRs					
Caractéristiques		Toronto	London	Winnipeg	Calgary	Edmonton	Vancouver
Genre de ménage							
Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, sans autre personnes	(1)	591,059	61,632	121,274	118,849	131,252	256,112
Ménage unifamilial, famille primaire, père et mère, avec d'autres personnes	(2)	55,858	3,203	7,417	10,206	10,559	20,279
Ménages unifamilial, famille primaire, parent seul de sexe masculin	(3)	12,472	1,106	2,537	2,307	2,568	5,576
Ménage unifamilial, famille primaire, parent seul de sexe féminin	(4)	67,907	7,008	14,601	12,324	15,404	28,164
Ménage unifamilial, famille secondaire	(5)	13,408	800	2,865	1,966	2,530	5,252
Ménage multifamilial	(6)	21,707	677	1,685	2,012	2,006	6,953
Ménage non familial, une seule personne	(7)	226,598	26,136	56,002	43,475	49,766	128,496
Ménage non-familial, deux personnes ou plus, une famille économique ou plus	(8)	19,706	1,738	4,783	5,061	5,606	8,363
Ménage non familial, deux personnes ou plus, aucune famille économique	(9)	31,623	3,295	6,066	14,619	12,124	17,561
Mode d'occupation							
Logement occupé par le propriétaire	(1)	587,304	59,463	127,725	120,732	128,172	278,847
Logement occupé par un locataire	(2)	453,034	46,133	89,506	90,085	103,643	197,909

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010236988

c. 2

[illegible]